

GAZETA Współczesna

3 listopada 2002

PRODA

30 zł
(z VAT 7%)

219 (15132); nakład 21 500

WYDAWCA: WYDZIAŁ REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI EŁK OSTROŁĘKA

mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

Zadzwoni do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Oplaty za przejazd powinny obowiązywać na wszystkich drogach krajowych
– zakłada poselski projekt

Bez winiety ani rusz?

BĘDZIEMY PŁACIĆ



Winiety drogowe powinny obowiązywać na wszystkich drogach krajowych – zakłada projekt przygotowany przez członków sejmowej Komisji Infrastruktury. Uznali oni, że planowane przez rząd wprowadzenie opłat za przejazd tylko na niektórych drogach umożliwi ominięcie obowiązku wykupowania winietki. W kwestii rozszerzenia już i tak kontrowersyjnego projektu Sejm ma się wypowiedzieć jeszcze w tym miesiącu.

Według rządowego projektu, winiety mają obowiązywać od 1 stycznia 2003 r. Każdy kierowca samochodu osobowego, który zechce wyjechać poza obręb swojej gminy, będzie musiał wykupić winietę w postaci naklejki na przednią szybę auta. Uzyskanie w ten sposób pieniądze miałyby być przeznaczone na remonty dróg i budowę autostrad. Propozycja rządowa zakłada objęcie winietami dla samochodów osobowych tylko głównych dróg krajowych. Na Podlasiu brano pod uwagę drogę Ostrów Mazowiecka – Zambrów – Białystok – Augustów – Suwałki – Budzisko – granica państwa. Już ten pomysł wywołał ogromne protesty społeczne. Tymczasem okazuje się, że 20 posłów koalicji SLD-UP, wchodzących w skład 42-osobowej Komisji Infrastruktury, chce rozszerzyć obowiązek opłat na wszystkie drogi krajowe. Jeśli propozycja zostanie przyjęta przez Sejm, w Polsce trzeba będzie zapłacić za przejazd nie po 5,5 tys. km dróg (jak zakładał rząd), ale po... 18 tys. km.

– Rzeczywiście, istnieje taki projekt, przygotowany przez posłów SLD-UP. Na razie znajduje się on jeszcze w podkomisji – powiedział Andrzej Fedorowicz, poseł LPR i członek sejmowej Komisji Infrastruktury.

Gdyby projekt został przyjęty przez Sejm, w woj. podlaskim winiety musiałyby wówczas wykupić każdy kierowca, korzystający z dróg nr: 8, 16, 19, 61, 62, 63, 64, 65 i 66 (patrz: mapa). Można zatem śmiało stwierdzić, że opłat nie uniknąłby żaden zmotoryzowany mieszkaniec Podlasia.

Winieta całoroczna ma kosztować 180 zł, 10-dniowa – 18 zł, a 60-dniowa – 54 zł. Motocykliści mają płacić 72 zł rocznie. Brak winiety będzie karany mandatem w wysokości 500 zł.

(ka)

DZIŚ
W GAZECIE
WSPÓŁCZESNEJ
upominek
ODBLASK



Uwaga!
Odblaski posiadają
certyfikaty bezpieczeństwa.

Wspólna akcja „Gazety”
PZU SA i policji

Z odblaskami bezpieczniej

W trosce o bezpieczeństwo najmłodszych do dzisiejszej „Współczesnej” dołączyliśmy elementy odblaskowe. W dzisiejszym wydaniu jest też (na str. I i VIII) specjalna wkładka, poświęcona tematyce bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Jest tam też szereg informacji i wskazówek, jak zapewnić dzieciom bezpieczną drogę do szkoły. Zachęcamy do wyjęcia wkładki ze „Współczesnej” i umieszczenia jej w szkolnej gablotce. Informacje, które się w niej znajdują, powinny przekonać uczniów, że używanie odblasków to dobry pomysł.

(jg)

DYŻUR WE WSPÓŁCZESNEJ

Zapytaj prawnika

Jeśli macie Państwo pytania czy wątpliwości, dotyczące prawa pracy, możecie porozmawiać z prawnikiem z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, który dziś będzie dyżurować w redakcji „Gazety Współczesnej”. W godz. 11-12 do Państwa dyspozycji jest bezpłatna infolinia:

0 800 127067

PRACA

Praca dla najlepszych

Na stanowiskach sekretarek, tłumaczy i dyrektorów w instytucjach Unii Europejskiej Polacy będą mogli rozpocząć pracę od przyszłego roku. W ciągu najbliższych sześciu lat zostanie tam zatrudnionych około 3,5-4 tys. osób, z czego 1,2-1,8 tys. w samej Komisji Europejskiej.

Czytaj w dodatku



SKOMPLETUJ 22
POWIATY POLSKI
PÓŁNOCNO-WSCHODNIEJ

– od Białowieży, przez Suwalszczyznę, po Mazury

DZIŚ:
POWIAT
SOKÓLSKI

ZA TYDZIEŃ
POWIAT
AUGUSTOWSKI
I SUWAŁSKI

Kartka z kalendarza

13
LISTOPADAIMIENINY: Stanisława
i Mikołaja1924 r. – Władysław Reymont otrzymał
Nagrodę Nobla1949 r. – urodziła się Whoopi Goldberg
popularna aktorka amerykańska,
zagrała m.in. w: „Kolorze purpury”,
„Uwierz w ducha” (Oscar za rolę
drugoplanową), „Zakonnica w przebraniu”

Nowe metody sprawdzania matur?

Kodowany
obiektywizm

Obowiązek kodowania wszystkich prac maturalnych i zakaz wynoszenia ich ze szkoły planują wprowadzić już podczas tegorocznych egzaminów dojrzałości oświatowe władze niektórych województw. Podlaski kurator oświaty Zofia Trancygier-Koczuk maturalnej rewolucji nie przewiduje.

Tegoroczni maturzyści z woj. kujawsko-pomorskiego będą musieli obowiązkowo zakodować swoje prace, a nauczyciele nie będą mogli sprawdzać ich w domu. Takie zmiany zapowiedziało tamtejsze kuratorium oświaty. Poza tym, prace będą sprawdzać ci nauczyciele, którzy nie uczyli egzaminowanych maturzystów.

Podlascy pedagodzy mają nadzieję, że w naszym województwie nie będzie większych zmian w przebiegu tegorocznych egzaminów dojrzałości.

– Przecież tzw. nowa matura, która wprowadza przymus kodowania prac i obowiązek sprawdzania ich przez niezależnych egzaminatorów była zapowiadana dopiero na 2005 rok, więc po co uprzedzać fakty? – dziwi się Jerzy Kozieł, dyrektor XI Liceum Ogólnokształcącego w Białymstoku. – Nie wyobrażam też sobie, w jaki sposób poloniści mają sprawdzić ponad 300 kilkunastostronicowych prac maturalnych, siedząc w szkole...

Zdaniem podlaskich pedagogów, podjęcie takich środków ostrożności wynika z podejrzania, że nauczyciele są nieobiektywni w ocenianiu maturalnych prac.

– Ja też uważam, że przy ocenianiu maturalnych prac np. z języka polskiego zawsze wchodzi w grę jakaś nutka subiektywizmu, bo każdemu nauczycielowi co innego podoba się – dodaje dyrektor Kozieł. – Ale tego problemu nie zlikwiduje ani kodowanie prac, ani sprawdzanie ich przez innych nauczycieli, bo ci też będą mieli jakieś swoje upodobania.

Podlaski kurator oświaty Zofia Trancygier-Koczuk, uspokaja pedagogów:

– U nas będzie obowiązywać tzw. stara matura. Nie chcemy wprowadzać chaosu, bo tegoroczni maturzyści już wiedzą, jakie egzaminy będą zdawać i nie chcemy tego gruntownie zmieniać. (dona)

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dziś dyżuruje
red. Dorota
Naumczyk

Samorządowcy będą musieli składać oświadczenia o stanie majątkowym

Ochrona
przed polityką

Urzędnicy samorządowi zostaną objęci ustawą o służbie cywilnej – zapowiedział wczoraj w Białymstoku wiceminister spraw wewnętrznych i administracji Jerzy Mazurek. Ma to zabezpieczyć najważniejszych pracowników samorządu, takich jak sekretarz i skarbnik gminy przed zwolnieniami przy okazji politycznej zmiany władzy w urzędzie.

Minister przedstawił także założenia antykorupcyjnego programu Bezpieczna Polska. Będzie on realizowany w Polsce od przyszłego roku. Według projektu, urzędni-

cy samorządowi będą musieli złożyć oświadczenia o stanie majątkowym – w przeciwnym razie zostaną pozbawieni wynagrodzenia.

Minister Mazurek poinformował też o wycofaniu się MSWiA z pomysłu o rozszerzeniu listy rasy psów uznawanych za agresywne o mieszańce. Taką propozycję zaczęto rozważać, gdy kilka dni temu w Redzie siedmioletnia dziewczynka została zagryziona przez trzy rottweilery.

– Należy raczej skupić się na przestrzeganiu istniejącego prawa, dotyczącego posiadaczy psów

agresywnych, a nie tworzenie nowych, trudnych do wyegzekwowania przepisów – powiedział wiceminister Mazurek.

Zmiana stanowiska bliższa jest pomysłowi Rzecznika Praw Dziecka, który podobnie jak kynolog twierdzi, że największe zagrożenie stwarzają nieświadomości posiadacze psów. Zdaniem RPD, posiadacze agresywnych psów powinni przechodzić specjalne szkolenie ze swoim czworonogiem, które zakończone byłoby egzaminem.

(czar, PAP)

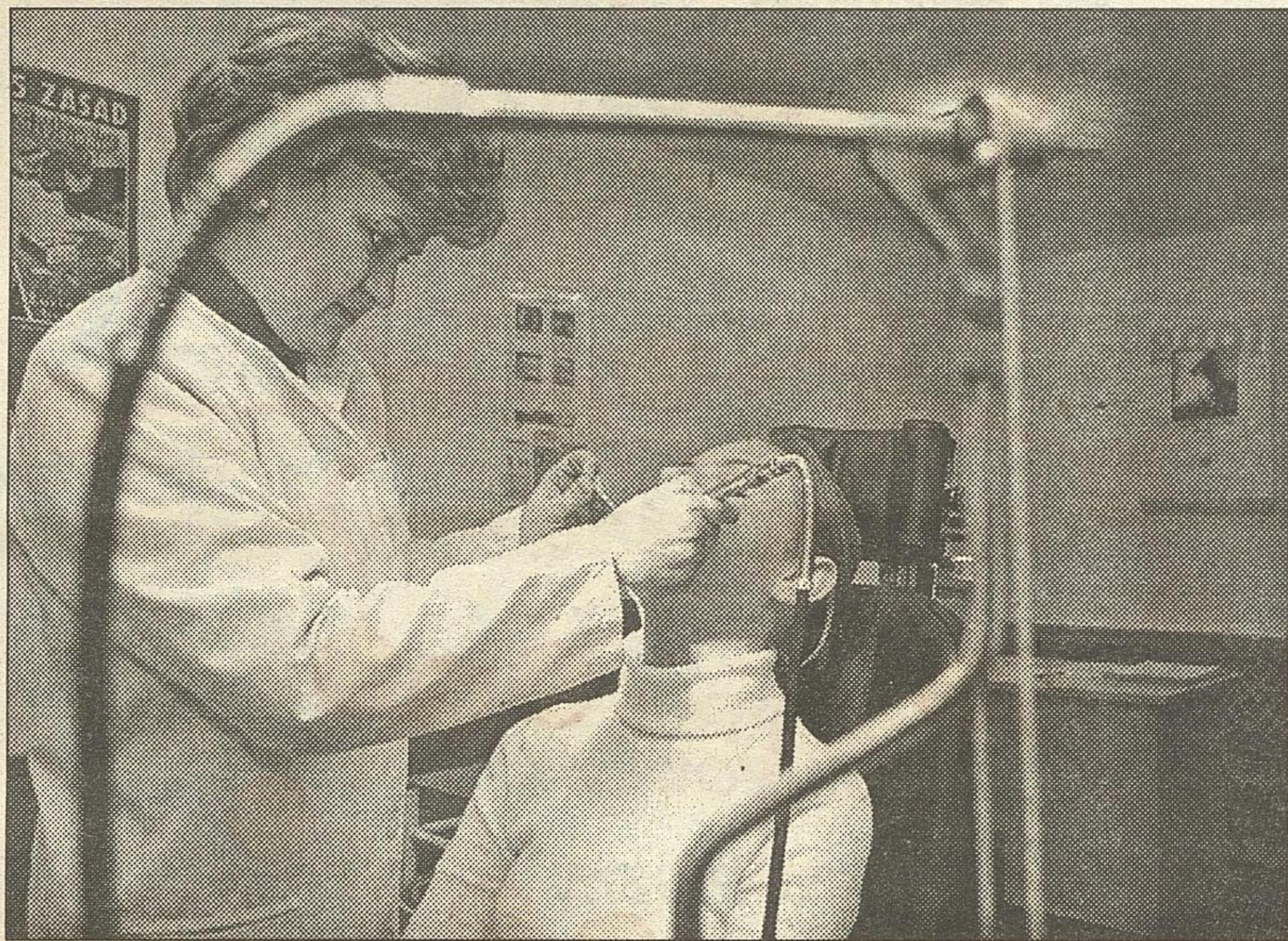
Umowę z kasą chorych dostaną tylko najbardziej doświadczeni dentyści

Borowanie ze stażem

Stomatolodzy, którzy nie mają jeszcze trzyletniej praktyki w zawodzie, czują się dyskryminowani przez Podlaską Regionalną Kasę Chorych. W przyszłym roku nie mogą bowiem liczyć na podpisanie umowy z kasą.

PRKCh w ogłoszonych warunkach szczegółowych konkursu stomatologicznego na 2003 r. zapowiedziała, że umowy podpisze tylko z dentydami o przynajmniej trzyletnim stażu. Oburzyło to specjalistów, którzy w zawodzie pracują niedługo, ale zdobywają właśnie szlify w gabinetach bardziej doświadczonych kolegów. Do tej pory oni też mogli liczyć na podpisanie z kasą umowy, będącej zachętą dla pacjentów.

– Nie robimy czegoś, co jest niezgodne z prawem – mówi Stanisław Gawryszczak, dyrektor ds. medycznych PRKCh. – Ustawa o zawodzie lekarza nie zezwala na samodzielną praktykę stomatologom tuż po szkole, muszą najpierw odbyć roczny staż i dwuletnią praktykę w zawodzie pod okiem bardziej doświadczonych specjalistów. Pieniądzy na stomatologię będzie w przyszłym



Na podpisanie w przyszłym roku umów z kasą chorych mogą liczyć tylko doświadczeni dentyści

roku mniej więcej tyle samo, co w tym. Ale gdy mamy wybrać, czy podpisać umowę z bardziej lub mniej doświadczonymi dentydami, wybór jest prosty. Tym bardziej że stomatologom ze specjalizacją, lepszym wyposażeniem i dostępnością chcemy dać pełniejsze kontrakty.

Dyrektor Gawryszczak dodaje, że także w przyszłym roku Podlascie będą mogli liczyć na usługi pogotowia stomatologicznego, które ma funkcjonować nie tylko w Białymstoku (jak to jest obecnie), ale także w Łomży i Suwałkach.

(luk)

EKSPRESEM

Wczoraj, ok. godz. 9 w miejscowości Żegary (pow. sejneński) strażacy musieli usunąć przydrożne drzewo, które niebezpiecznie pochyliło się nad jezdnią, tworząc zagrożenie dla przejeżdżających pojazdów i pobliskiej linii elektrycznej. Okazało się, że pień drzewa podgryzły zamieszkujące niedaleko bobry.

Również wczoraj, ok. godz. 7.15 na drodze Rzędziany – Radule (pow. białostocki) kierowca ciągnika rolniczego nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i spowodował zderzenie z osobowym mercedesem. Ten zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z nadjeżdżającym polonezem. Kierowca poloneza doznał ogólnych obrażeń ciała.

W Suchowoli zderzyły się polonez i ciężarówka MAN. Przyczyną wypadku była nieostrożna jazda kierowcy samochodu osobowego. (h)

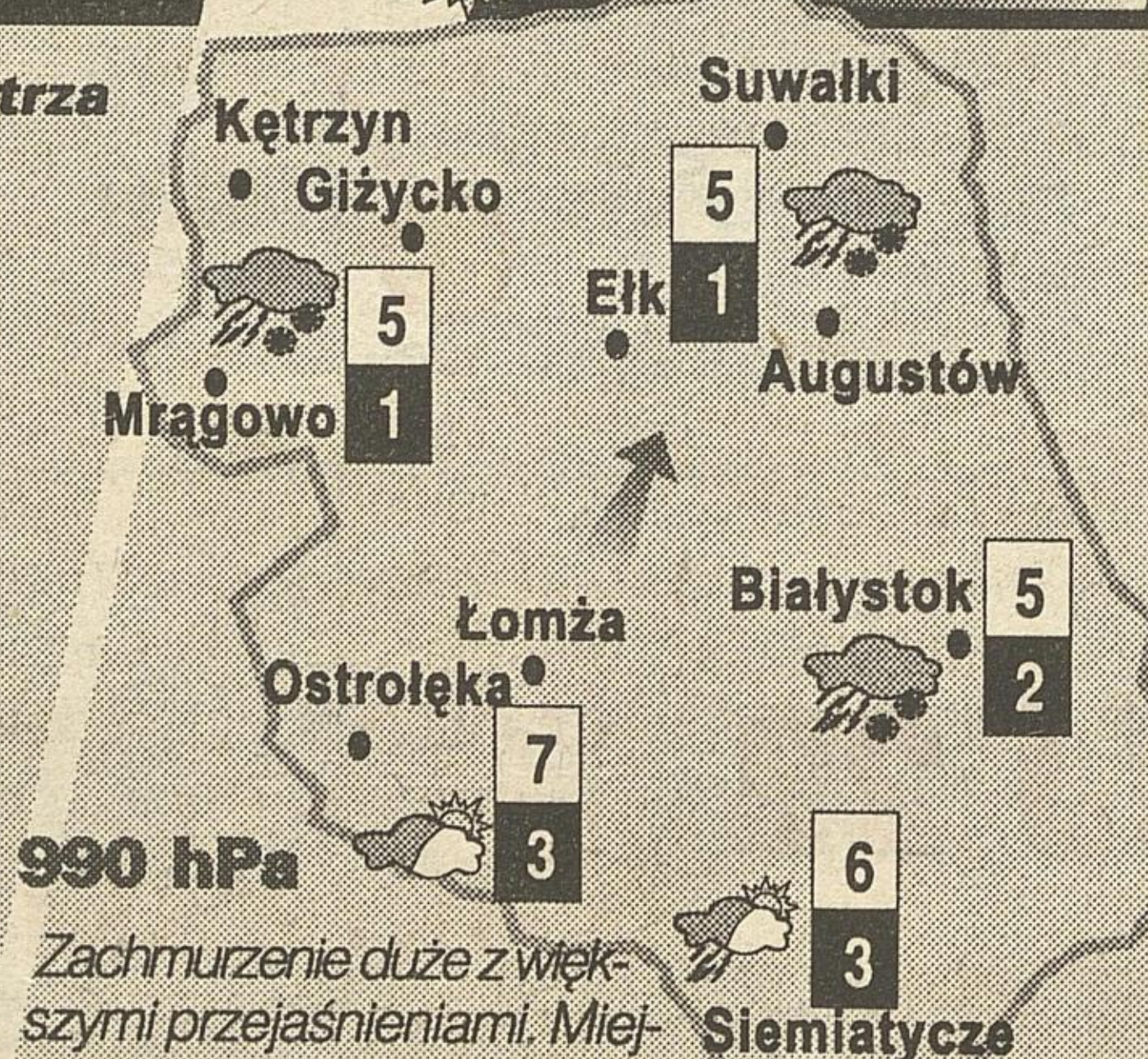
POGODA

Temperatury powietrza
w Polsce

Gdańsk	8/6
Szczecin	9/7
Poznań	10/6
Wrocław	11/5
Śnieżka	4/3
Olsztyn	7/2
Warszawa	8/3
Kraków	9/2
Zakopane	6/2
Lublin	7/2

DZIŚ 13.11.2002

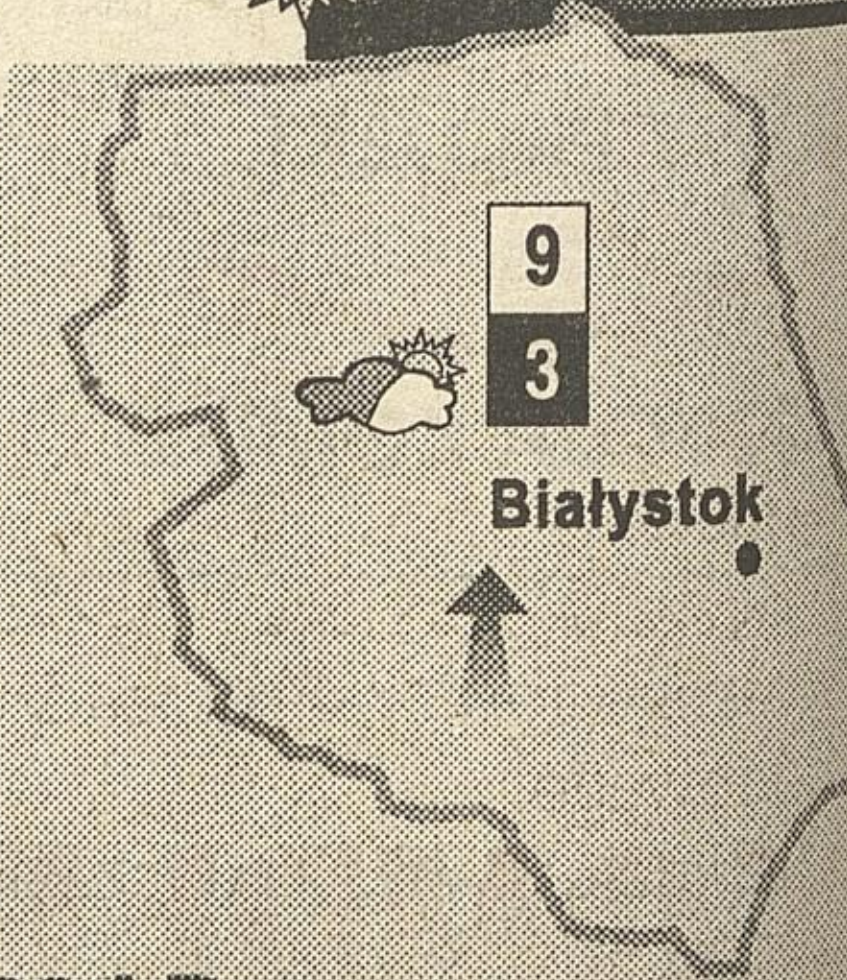
6.47 15.35



Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Miejscami opady deszczu, tylko początkowo z rana na wschodzie regionu możliwy śnieg z deszczem. Rano lokalne mgły. Temp. maks. 5-7 st., min. 1-3 st. Wiatr słaby i umiarkowany południowo-zachodni.

JUTRO 14.11.2002

6.49 15.35



Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Miejscami przelotne opady deszczu. Temp. maks. 8-11 st., temp. min. 3-5 st. Wiatr słaby i umiarkowany południowo-zachodni i południowy.

ZE ŚWIATA

Ukraina będzie nalegać na sprostowanie „bezpodstawnych oskarżeń” o domniemanej sprzedaży systemów radarowych „Kolczuga” Irakowi, oświadczył wczoraj w Kijowie szef administracji prezydenta kraju Wiktor Medwedczuk. Wyjaśnił, że Amerykanie oparli oskarżenia na nagranych z podsłuchu tzw. taśm Melnychenki, których autentyczności Ukraina nie uznaje. Zdaniem Medwedczuka, bezcelowy jest udział ministra spraw zagranicznych Ukrainy Anatolija Zienki w posiedzeniu komisji NATO-Ukraina, dopóki nie zostaną sprostowane oskarżenia pod adresem Kijowa o sprzedaż „Kolczug”.

Cztery lata więzienia oraz nadany przez dziennik „Bild” tytuł „najgorszego przestępcy Niemiec” to kara dla mężczyzny, który zapomniał wybiec otwory na oczy w masce, użytej podczas napadu na bank. Do zdarzenia doszło w Glessen w zachodniej części Niemiec. Do miejscowego banku wszedł mężczyzna z plastikowym nożem i pistoletem-zabawką w rękach. Na głowie miał płócienną torbę. Wpadając co chwilę na klientów, wszedł do kasjera, zsunął maskę i zażądał pieniędzy.

Promocje ponad ustawą

A 3x3 grid of product images. The top row shows three bottles of 'SZAMPONY' (shampoos) and a bottle of 'ODŻYWIKA' (nourisher). The middle row shows a box of 'PROSZEK' (powder) labeled '3 kg + 1 kg GRATIS' and a bottle of 'ODŚWIEŻACZ' (refreshant). The bottom row shows two bottles of 'KOSMETYKI' (cosmetics) and a package of 'TORBA' (bag). The bottom-right cell is empty.

Bomba na przynętę

Niemowlę w noclegowni

Drugi podejrzany, 27-letni-Mariusz J. jest również elczaninem. Postawiono mu zarzut nielegalnego wyrabiania spirytusu w ilości nie mniejszej niż 10 tys. l. Prokurator jako środek zapobiegawczy zastosował dozór policji i zakaz opuszczania kraju.

ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE SMS-em

KRÓTKO

Rajd Niepodległości

Tegoroczny, XI Samochodowy Rajd Niepodległości, który 11 listopada odbył się na ulicach Białegostoku i Księżyna, nie należał do łatwych. 39 załóg z Białegostoku, Warszawy, Olsztyna, Elku i Suwałk, musiało pokonać 64-kilometrową trasę. Zdaniem uczestników najtrudniejsza była próba sprawności na placu w Księżynie. Tam, na ostrych zakrętach, urywały się koła i błotniki, trzaskaly lusterka boczne, a rosnące krzaki były wyrwane z korzeniami. Zawodnicy z innych miast podkreślali układ przejazdów w miasteczku ruchu drogowego przy ul. Kawalerskiej. Ich zdaniem można tam z powodzeniem przeprowadzać nawet mistrzostwa Polski.

A oto wyniki klasyfikacji generalnej: 1. Maciej Smoleński – Jacek Średziński (Fiat CC, Automobilklub Podlaski), 2. Filip Kozłowski – Piotr Kwiatkowski (Fiat CC, Automobilklub Podlaski), 3. Piotr Semeńczuk – Andrzej Semeńczuk (Fiat CC, Automobilklub Podlaski). (h)

Malarstwo w salonie

Prace podlaskich artystów można do końca listopada oglądać w dość nietypowym miejscu – salonie meblowym KLER przy ul. Przedzalnianej w Białymstoku. Jest to wystawa „Jesienny wernisaż”. Składają się na nią prace w różnych technikach – od oleju, przez akwarele do tkanin. Istotnym elementem prezentacji jest to, że wkomponowane one zostały w nietypową przestrzeń, inną niż tradycyjnie rozumiana galeria. Obrazy wraz ze skórzaną sofą, zegarem, czy komodą tworzą pewną całość, dla niektórych odbiorców dopiero wtedy nabierają w pełni sensu. Owo dziwne miejsce – salon meblowy – stało się już po raz kolejny miejscem, w którym spotkali się podlascy artyści, ale także ludzie nieraz zabiegani, czasem w ogóle nie zainteresowani sztuką. Tym razem prezentacja jest efektem współpracy między salonem KLER, Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych oraz artystami niezależnymi: Ewą Wrażen, Beatą Palikot-Borowską, Martą Pacewicz, Michałem Markiewiczem. (ada)

Zaduszki poetyckie

Białostoccy poeci i pisarze spotykają się dzisiaj na kolejnej edycji „Zaduszek poetyckich”. Spotkanie odbędzie się w Oratorium św. Jerzego przy kościele św. Wojciecha w Białymstoku. Początek o godz. 19.00. „Zaduszki poetyckie” skupiają różne środowiska twórcze, m.in. Związku Literatów Polskich oraz Stowarzyszenia Pisarzy. Poszczególni artyści będą podczas spotkania prezentować fragmenty swojej twórczości. (ada)

Niepodległościowa wieczornica

Spotkanie z okazji Święta Niepodległości i Dnia Seniora odbędzie się 16 listopada w Klubie „Kalina” (ul. Kalinowa 9). Początek wieczornicy o godz. 16.00. Program rozpocznie montaż słowno-muzyczny w wykonaniu młodzieży. Następnie wystąpi kabaret seniora „Szpilka” oraz Chór Komatanów z Klubu „Kalina”. Na zakończenie odbędzie się wieczorek taneczny. (ada)

Studenci architektury chcą się przenieść do innego budynku

Potrzeba więcej miejsca

Już za dwa tygodnie Senat Politechniki Białostockiej zdecyduje, czy Wydział Architektury będzie mógł przeprowadzić się z ul. Krakowskiej na ul. Grunwaldzką. Architektura chce dostać budynek po Wydziale Elektrycznym, ponieważ jest on większy i ma halę produkcyjną, w której można zrobić aulę.

Władze Wydziału Architektury Politechniki Białostockiej złożyły do rektora tej uczelni wniosek o przyznanie im budynku przy ul. Grunwaldzkiej 11/15. W budynku tym jeszcze do czerwca br. mieścił się Wydział Elektryczny, który podczas tegorocznych wakacji przeprowadził się do nowo wybudowanej, nowoczesnej siedziby w miasteczku akademickim Politechniki Białostockiej przy ul. Wiejskiej.

Budynek przy ul. Grunwaldzkiej, który został po Wydziale Elektrycznym jest o tysiąc mkw. większy, niż ten przy ul. Krakowskiej 9, w którym obecnie mieści się Wydział Architektury PB. Na architekturze zaś zwiększa się liczba studentów. W tym roku na studiach magisterskich, licencjackich i inżynierskich kształcą się już ponad 900 osób.

– Przede wszystkim jednak architektom zależy na hali produkcyjnej, która znajduje się w budynku przy ul. Grunwaldzkiej, bo będą mogli zaadaptować ją na aulę – wyjaśnia prof. **Michał Bołtryk**, rektor Politechniki Białostockiej. – A studentom architektury taka aula jest bardzo potrzebna, bo muszą organizować wystawy swoich prac



Architektura chce zająć miejsce po Wydziale Elektrycznym w budynku przy ul. Grunwaldzkiej

na dużej przestrzeni. Poza tym, wtedy nie będą musieli już biegać na wykłady na ul. Wiejską.

O tym, czy i kiedy Wydział Architektury będzie mógł się przeprowadzić na ul. Grunwaldzką zdecyduje Senat Politechniki Białostockiej na swoim najbliższym posiedzeniu – 28 listopada.

Jak mówi prof. Bołtryk, największy problem tej przeprowadzki to

koszt adaptacji budynku przy ul. Grunwaldzkiej. Władze uczelni szacują, że na ten cel potrzeba będzie około 2,5 mln zł.

– Jeżeli architektura przeprowadzi się na ul. Grunwaldzką, to sprzedamy budynek na Krakowskiej – mówi prof. Bołtryk. – Ale oczywiście poczekamy na dobrą cenę tej nieruchomości.

(dona)

Prof. Michał Bołtryk, rektor Politechniki Białostockiej:

– Docelowo chcielibyśmy skupić całą bazę dydaktyczną Politechniki Białostockiej w dwóch miejscach: w miasteczku akademickim przy ul. Wiejskiej w Białymstoku oraz w Kleosinie. Jeżeli architektura się przeprowadzi na Grunwaldzką, sprzedamy budynek na Krakowskiej. Chcemy też sprzedać nasz stary budynek przy ul. Sosnowej. Potrzebne są nam pieniądze, bo planujemy duże inwestycje. Prawie 7 mln zł potrzebujemy na skończenie auli w nowej siedzibie Wydziału Elektrycznego. Chcemy też zmodernizować halę w Kleosinie oraz ruszyć z budową hali sportowo-widowiskowej.



Rozbój w agencji towarzyskiej

Agresywny ochroniarz

Ochroniarz jednej z białostockich agencji towarzyskich 24-letni Robert J. odpowie za rozbój z użyciem niebezpiecznego przedmiotu. Akt oskarżenia w tej sprawie trafił już do sądu.

15 sierpnia br. bracia B. bawili się w Białymstoku na dyskotecie. Po jej zakończeniu postanowili jeszcze wstąpić do agencji towarzyskiej. Przywitał ich ochroniarz Robert J., który pobrał od

nich pieniądze za „usługę”. Gdy bracia wychodzili z agencji, ochroniarz rzucił się na nich z kijem bejsbolowym. Jednemu z zaatakowanych udało się uciec i wezwać pomoc. Drugiego Robert J. bił po nogach, głowie i całym ciele. Zabrał mu też 100 zł.

Robert J. nie przyznał się do winy. Odmówił też składania wyjaśnień. Sprawą zajmie się Sąd Okręgowy w Białymstoku. (mr)

Wystawa w Galerii Marszand

Dochodzenie do człowieka

Spotkanie z człowiekiem z perspektywy głębin jego psychiki i osobowości na płaszczyźnie obrazu to główny temat wystawy „Dwa światy” Doroty Łabanowskiej. Można ją oglądać do końca miesiąca w Galerii „Marszand” w Białymstoku.

„Dwa światy” to pierwsza indywidualna prezentacja D. Łabanowskiej po długim okresie milczenia. Jej poszukiwania artystyczne są tutaj jednoznacznie ukierunkowane na człowieka i eksplorację jego psychiki i podświadomości. Prezentacja ta sytuuje się na drugim końcu jej dotychczasowych poszukiwań artystycznych, kiedy to autorka stawiała człowieka w opozycji do wszechświata.

– Z takiej perspektywy człowiek wydawał mi się pyłkiem, okruszyną. Natomiast teraz uważam, że ma on w sobie wielką siłę, moc. Tyle tylko, że obecnie zatracił swoją

władzę nad samym sobą. Największym zaniedbaniem współczesnego człowieka jest przede wszystkim odchodzenie od samego siebie – mówi autorka.

W pastelach D. Łabanowskiej uderza przede wszystkim niesamowita intensyfikacja przeżyć, emocji. Ich kumulacja daje poczucie obcowania z tajemniczą, nienazwaną siłą. Jak podkreśla sama autorka, trzeba mieć ogromną odwagę, aby pokazać swoje wnętrze, aby obnażyć nie tylko jego piękne strony, ale też to, co mroczne, niepokojące. Z jej obrazów emanuje mistycyzm, wrażenie obcowania z pierwiastkiem boskim. Pozostaje jedynie pytanie, czy wypływa to z naszego „ja”, czy też jest to znak obecności elementu transcendentnego, o odkrycia którego droga prowadzi właśnie poprzez otwieranie się na siebie, swoje wnętrze.

REKLAMA

RADIO - TAXI
Komfort
744 44 44
TYLKO MERCEDESY

Oferujemy transport bagażowy

TELEFON BEZPŁATNY 0800 111 111

wystawiamy faktury VAT

Zadzwoń także pod 96-44

rtkomfort.w.interia.pl

RADIO TAXI
96-26
BEZPŁATNIE ZAMÓWISZ TAXI
0-800 400 400

MAKSIMUM WYGODY

szczegóły
wewnątrz
numera

CO, GDZIE, KIEDY

SŁUŻBA ZDROWIA

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, REANIMACJA, LARYNGOLOGIA, CHIRURGIA - Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100.

POKOŹNICTWO Z GINEKOLOGIA - Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.

DLA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codzienne dyżury ostre: dla dorosłych - Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci - Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) - Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

ODDZIAŁ GRUŹLICZY - Specjalistyczny Przeciwgruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 7412-952.

DZIECIĘCA ONKOLOGIA (tel. 745-08-42) - Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku - „Kopciuszek” (Duża scena), godz. 10.00, Prawosławny Ośrodek Miłosierdzia - koncert charytatywny (Duża scena), godz. 18.00.

Białostocki Teatr Lalek - nieczynny.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) - „Zemsta” (polski, l. 12), godz. 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, „Znak” (USA, l. 15), godz. 12.30, 16.15, 18.00, 20.00, „8 kobiet” (USA, l. 15), godz. 14.15, 18.15, 20.00 (www.echocinema.pl(kina)pokoj).

„TON” (tel. 743-53-82) - „Atak pajaków” (USA, l. 12), godz. 11.30, 16.45, 18.30, „Anioł w Krakowie” (polski, l. 12), godz. 13.15, „Edi” (polski, l. 12), godz. 15.00, 20.15 (www.ton.com.pl).

„SYRENA” (tel. 744-58-96) - „Władcy ognia” (USA, l. 15), godz. 15.30, 18.30, „Golasy” (polski, l. 15), godz. 17.15, 20.15.

„FORUM” (tel. 742-23-70) - „Mustang z Dzielnej Doliny” (USA, b.o.), godz. 13.45, 15.15, 16.45, „Czerwony smok” (USA, l. 15), godz. 18.15, 20.30.

O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety - „Magazynie Tydzień”.



Nowa, trzypasmowa jezdnia, powstanie po lewej stronie, w miejscu starej ul. Popiełuszki (za czasów PRL ul. Gomułki), która była używana jeszcze w latach 80., zanim zbudowano istniejącą obecnie ulicę

W przyszłym roku zacznie się modernizacja ulicy Popiełuszki

Europejska trasa

Prawie 3 mln euro będzie kosztowała przebudowa ul. Popiełuszki. Prace ruszą wiosną przyszłego roku i będą w większości finansowane z budżetu Unii Europejskiej.

Ulica Popiełuszki była modernizowana pod koniec lat 80. Wtedy wybudowana została zupełnie nowa nitka jezdni prowadząca na osiedle Słoneczny Stok od strony centrum. Zmodernizowano również część drugiej strony ulicy - na odcinku od ul. Sikorskiego do Słonecznikowej. Teraz zbudowana zostanie także druga jezdnia na odcinku od ul. Słonecznikowej do skrzyżowania z Hetmańską i dalej aż do budowanego, nowe-

go tunelu pod torami (bezpośrednio na przedłużeniu ul. Popiełuszki).

- Nowa, trzypasmowa jezdnia, powstanie obok już istniejącej - mówi **Janusz Ostrowski**, naczelnik Wydziału Budownictwa i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Białymstoku. - Dzięki temu nie będziemy zmuszeni do wyłączenia jej z ruchu.

Na budowę nowej „trzypasmówki” pieniądze da Unia Europejska, która przeznaczyła na ten cel 2,1 mln euro. Stanowi to 75 proc. wartości całej inwestycji.

Przy okazji budowy tunelu przebudowana też zostanie część ul. Hetmańskiej, na odcinku od ul. Marczukowskiej do skrzyżowania z ul. Popiełuszki.

- Przy okazji modernizacji uzupełnimy na tej ulicy brakującą infrastrukturę - powiedział Ostrowski. - Na części tej ulicy zbudowana zostanie kanalizacja, przebudowana też będzie sieć energetyczna. Wzdłuż ulicy pojawi się nowe oświetlenie uliczne. Na remontowanym odcinku ulica będzie miała nową nawierzchnię.

Prace na ul. Popiełuszki i Hetmańskiej mają się rozpocząć w przyszłym roku. Już teraz natomiast Urząd Miejski ogłosił przetarg na budowę układu drogowego w rejonie nowo budowanego tunelu przy ul. Hetmańskiej od strony ul. Skłodowej. Przetarg ma być rozstrzygnięty w styczniu 2003 r.

(u)

Na kłopoty z mową

Dzień Bezpłatnych Diagnoz Logopedycznych odbędzie się w najbliższą sobotę, 16 listopada. Podobnie jak w ubiegłym roku w wyznaczonych punktach specjaliści będą doradzać osobom mającym kłopoty z mową.

Celem akcji, organizowanej w całym kraju jest ułatwienie osobom z zaburzeniami mowy dostępu do profesjonalnej diagnozy i pomoc w rozwiązywaniu problemów z komunikacją słowną. Dyżurujący w sobotę podłascy logopedzi będą bezpłatnie diagnozować i udzielać wskazówek dotyczących postępowania terapeutycznego w przypadku stwierdzenia zaburzenia mowy bądź trudności z jej rozwojem. Akcje logopedów będą wspomagać inni specjaliści: lekarze, pedagodzy, psychologowie.

Aby skorzystać z bezpłatnej pomocy specjalistów, na wizytę trzeba wcześniej umówić się telefonicznie w dniach 13-14 listopada. Więcej informacji o akcji można znaleźć na stronie www.logopeda.org.pl.

(luk)

Placówki, biorące udział w akcji Dnia Bezpłatnych Diagnoz Logopedycznych:

■ Fundacja Nadzieja i Szansa, Białystok, ul. Gliniana 14, tel. do rejestracji: 744-95-48;

■ Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 3, Białystok, ul. Konopnickiej 3/2, tel. 732-15-45;

■ Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 1, Białystok, ul. Konopnickiej 3/2, tel. 741-68-21;

■ Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 2, Białystok, ul. Mazowiecka 35, tel. 742-34-34;

■ Szkoła Podstawowa nr 50, Białystok, ul. Pułaskiego 96, tel. 748-90-41;

■ Przedszkole Samorządowe nr 12, Białystok, ul. Podleśna 3a, tel. 662-68-68;

■ Szkoła Podstawowa nr 21, Białystok, ul. Polowa 7/1, tel. 661-03-32;

■ Szkoła Podstawowa nr 11, Białystok, ul. Poleska 27, tel. 744-75-61;

■ Szkoła Podstawowa nr 12, Białystok, ul. Waryńskiego 30, tel. 654-22-88;

■ Ośrodek Wczesnej Pomocy Dzieciom Upośledzonym, DSK, ul. Waszyngtona 17, tel. 745-05-21;

■ Prywatny Gabinet Logopedyczny, Białystok, ul. Skorupska 32/38, tel. 741-13-29;

■ Prywatny Gabinet Foniatryczny, Białystok, ul. Naftowa 5, tel. 743-37-01;

■ Prywatny Gabinet Logopedyczny, ul. Berlinga 40/66, tel. 651-09-35;

■ Prywatny Gabinet Logopedyczny, Czarna Białostocka, Zamiany 4, tel. 710-35-03;

■ Szkoła Podstawowa, Wasilków, ul. Polna 1/4a, tel. 740-21-86;

■ Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 17, tel. 730-36-44;

■ Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, Hajnówka, ul. Piłsudskiego 10a, tel. 682-23-05;;

■ Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, Sokółka, ul. Mickiewicza 41a, tel. 711-32-91;

■ Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, Dąbrowa Białostocka, 1000-lecie Państwa Polskiego 24 a, tel. 712-13-46.

PRKCh zadba o zdrowie swoich ubezpieczonych

Kasa na profilaktykę

Półtora miliona złotych ma za zamiar przeznaczyć na przyszłoroczne świadczenia profilaktyczne Podlaska Kasa Chorych. Kobiety będą mogły liczyć na bezpłatną mammografię i cytologię, zaś sześciolatki na profilaktykę próchnicy.

- Wszystkie kasy mają obowiązek dbania o profilaktykę swoich ubezpieczonych - mówi **Stanisław Gawryszczak**, dyrektor ds. medycznych PRKCh. - Nam do tej pory zarzucano, że trochę zbyt mało wydajemy na ten cel pieniędzy. Dlatego już teraz ogłosiliśmy konkursy na świadczenia profilaktyki raka piersi u kobiet i próchnicy u dzieci sześciolatków. Przymierzamy się jeszcze do profilaktyki raka szyjki macicy.

Na programy prozdrowotne kasa zarezerwowowała w przyszłorocznym budżecie 1,5 mln zł: 700 tys. zł ma kosztować mammografia dla kobiet z grupy 50-59 lat, 500 tys. zł profilaktyka próchnicy, 300 tys. zł - badania cytologiczne dla kobiet w wieku 30-59 lat. To pieniądze porównywalne do tegorocznych.

- Profilaktyka próchnicy u sześciolatków będzie kontynuacją tego programu, który zaczęliśmy w tym roku - wyjaśnia dyrektor Gawryszczak. - Do czerwca przyszłego roku zamierzamy zakończyć program dla rocznika, który rozpoczął go w tym roku. Natomiast od września 2003 ruszy program dla kolejnego rocznika sześciolatków. (luk)

Nowa galeria w Białymstoku

Sztuka charytatywna

Białystok ma nowe miejsce wystaw, którym jest Galeria 10 w Akademii Startu przy ul. Sobieskiego 3. Jej działalność zainaugurował w minioną sobotę wernisaż wystawy malarstwa znanego białostockiego artysty - Stanisława Wakulińskiego.

Twórca pomników, ołtarzy i medali, wystawił pejzaże z nad Narwi i Biebrzy, które powstały w ostatnich latach. Dochód z części z nich przekaże na rzecz Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci z Chorobami Nowotworowymi „Gong”, z przeznaczeniem na leczenie 12-letniego Łukasza. Stowarzyszenie, działające od czterech lat, ma ośmiro podopiecz-

nych dzieci. Od jednego z nich artysta otrzymał własnoręcznie namalowany obraz.

- Celem galerii jest wspieranie kultury, nie tylko w Białymstoku i na Podlasiu - powiedział nam **Michał Lisowski**, dyrektor Akademii Startu. - Chcemy, aby każdy artysta wystawił u nas dzieł swoich najlepszych prac - i stąd nazwa Galeria 10. Dobrze by też było, aby dochód przynajmniej z jednej ofiarował na leczenie chorych dzieci.

Galeria 10 czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 8-16. Można w niej nabyć prace Stanisława Wakulińskiego, przeznaczone na cel charytatywny.

(a)

TWOJE PRAWA



W dzisiejszych „TWOICH PRAWACH” odpowiemy na pytania Czytelników związane z przejściem na wcześniejszą emeryturę, ulgami dla kombatanów oraz podwyższaniem rent inwalidów wojennych i wojskowych. Prosimy o udział w tworzeniu rubryki. Pytania można przesyłać na

wydrukowanym poniżej kuponie pod adresem redakcji: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Twoje prawa”.

Rubrykę prowadzi:
red. Katarzyna Michałowska.



Czy należą się alimenty?

Chciałabym się dowiedzieć, czy mogę przejść na wcześniejszą emeryturę. Urodziłam się w 1947 r. Od 16. do 18. roku życia pracowałam w gospodarstwie rolnym rodziców. Później pracowałam dwa lata, by ponownie wrócić na gospodarkę. W wieku 24 lat wyszłam za mąż i wychowywałam dzieci. Od 1982 r. podjęłam pracę, którą wykonuję do dziś. Pracuję w Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej, której jestem członkiem. Czy jeżeli za pół roku przestanę pracować, to dostanę emeryturę? – pyta **Luba M.** z Narwi.

Wszystko zależy od tego, ile lat pracowała Pani w gospodarstwie i czy w trakcie wychowywania dzieci była Pani ubezpieczona. Jeżeli „uzbiera” Pani 30 lat okresów składkowych i nieskładkowych, a nie przystąpiła Pani do otwartego funduszu emerytalnego, to nabędzie Pani prawo do wcześniejszej emerytury.

Urodziłam ośmioro dzieci

Mam skończone 55 lat i ubiegam się o emeryturę inwalidzką. Urodziłam ośmioro dzieci, w tym ostatnie niepełnosprawne, które żyło tylko niespełna cztery lata. Ile lat, w trakcie których zajmowałam się dziećmi, ZUS zaliczy mi do emerytury? – pyta **Genowefa G.** z Tykocina.

Jeżeli w czasie wychowywania dzieci odprowadzała Pani składki na ZUS, to wszystkie lata opieki zostaną Pani zaliczone do emerytury.

Sprawa w sądzie

Mój mąż założył w sądzie sprawę rozwodową. Skończyłam 56 lat,

jednak mam tylko około 10 lat okresów składkowych i nieskładkowych, ponieważ od 1983 r. do 2000 r. opiekowałam się mężem, który jest inwalidą. Czy zostanie to zaliczone do emerytury?

Teraz, kiedy mąż się ze mną rozwidzie, nie będę miała żadnych środków do życia. Czy należą mi się od niego jakieś alimenty? – pyta **Lucyna R.** z Elku.

Okresy niewykonywania pracy, spowodowane koniecznością opieki nad członkiem rodziny innym niż dziecko, zaliczonym do I grupy inwalidzkiej lub uznawanym za całkowicie niezdolnego do pracy bądź samodzielnej egzystencji, są zaliczane do okresów ubezpieczenia jako okresy nieskładkowe (w granicach do sześciu lat). Opiekę – przed dniem nabycia prawa do emerytury lub renty – powinien sprawować członek rodziny w wieku powyżej 16 lat, który w tym czasie nie mógł osiągnąć przychodu przekraczającego miesięcznie połowę najniższego wynagrodzenia.

Jeżeli chodzi o sprawę rozwodową, to może się Pani nie zgadzać na rozwód, jeżeli rozkład pożycia małżeńskiego nastąpił tylko z winy Pani męża. Na czas postępowania ma Pani prawo domagać się od męża przyczynienia się do zaspokajania potrzeb rodziny, jeżeli Pani sytuacja życiowa uległa pogorszeniu. Sąd z pewnością zażąda od Pani przedstawienia rachunków, które uwiarygodnią potrzeby materialne. Potrzebne będzie również zaświadczenie stwierdzające, że nie ma Pani żadnych źródeł dochodu.

Jestem kombatanem

Jestem kombatanem. Słyszałam, że opracowywane są nowe przepisy, na podstawie których zwiększone będą dla nas renty i ulgi komunikacyjne – pisze **Jarosław E.** z Białegostoku.

Sejm uchwalił ustawę, która pozwoli podwyższać renty inwalidom wojennym i wojskowym. Co roku podstawa wyliczenia rent ma być podwyższana, aż do 1 marca 2007 r., kiedy osiągnie poziom 1775,89 zł. Dotychczasowe ulgi w opłaceniu ubezpieczenia oraz abonamentu telefonicznego i radiowo-telewizyjnego mają być zastąpione dodatkiem kompensacyjnym dla wszystkich kombatanów.

Ustawa ujednoliciła podstawę wymiaru rent inwalidów wojennych i wojskowych. Dochodzenie do jednakowych podstaw będzie trwało pięć lat. W tym czasie podstawa byłaby podwyższana o około 120 zł rocznie, od obecnej najniższej podstawy wymiaru 1270,86 zł.

Dodatek kompensacyjny ma być wolny od podatku. Jego wysokość ma wynieść 15 proc. dodatku kombatanckiego, czyli około 20 zł miesięcznie. Zastąpiłby on przysługującą obecnie kombatanom pomoc rzeczową w postaci:

- 10 proc. zniżki w cenie zakupu od Skarbu Państwa lub gminy mieszkania lub domu, których są najemcami lub dzierżawcami,
- zwolnienia z abonamentu RTV i opłaty za 20 jednostek telefonicznych oraz 50 proc. ulgi w abonamencie telefonicznym,
- ulgi w opłatach rejestracyjnych od samochodów oraz 50 proc. zniżki na ubezpieczenia OC.

Dodatek mają otrzymać wszyscy, również osoby nie mające telefonu czy samochodu oraz ci, których nie stać na kupno mieszkania bądź domu. 50-procentową refundację ubezpieczenia samochodu utrzymają inwalidzi wojenni I i II grupy.

Kombatanci będą mogli korzystać z 50-proc. ulgi w przejazdach komunikacją miejską. Dla inwalidów I grupy ulga 78 proc. obowiązywać będzie na przejazdy autobusami przyspieszonymi i pociągami. Dla opiekunów inwalidów I grupy ulga została podniesiona z 78 proc. do 95 proc. i ma obowiązywać w ekspresach i autobusach przyspieszonych oraz pociągach. Kombatanci mieliby rozszerzoną ulgę na przejazdy pociągami ekspresowymi i drugiej klasie.

(KP)

Jak alkoholik to na Rybaki

Z **Pawłem KOŁAKOWSKIM**, psychologiem klinicznym, dyrektorem Wojewódzkiego Ośrodka Profilaktyki i Terapii Uzależnień w Łomży rozmawia **Marta Janicka**.

Jak powstała placówka, która jest wiodącą na Podlasiu?

– Na początku była to zwykła przychodnia, w której alkoholicy łykali anticol bądź otrzymywali skierowanie do chirurga na wszczęcie nieesperalu, jego podskórnej odmiany.

Czyli terapia mało skomplikowana?

– I niestety jeszcze mniej skuteczna. Chorzy wiedzą jak zwalczать działanie leku, który w założeniu ma odstraszać od picia.

Powiedział pan chorzy?

– Mam nadzieję, że już dzisiaj coraz mniej jest takich, którzy uważają, że alkoholik pije, bo lubi. On to robi, bo musi. Jest uzależniony od alkoholu, często bez własnej wyrażonej winy. Nie usprawiedliwiam pijących, jednak niektórym ludziom wystarczy dosłownie parę kieliszków i już są alkoholikami na całe życie. To jest kwestia konstrukcji ich organizmu.

Jeszcze na początku lat 90. nasze władze niespecjalnie przejmowały się alkoholizmem. Gdy chodziłem po urzędach z planami utworzenia poradni z prawdziwego zdarzenia, wszędzie słyszałam, że brak pieniędzy i są ważniejsze potrzeby. Upatrzyłem sobie niewykończony budynek przy ulicy Rybaki w Łomży.

Jednak w końcu dopiął pan swego.

– Pomyślałem sobie wtedy, że jeżeli władza nie chce czy nie umie czegoś mi załatwić, więc sam zostanę władzą. Wystartowałem w wyborach samorządowych. Później, gdy byłem już w Radzie i Zarządzie,

dzie Miasta, moja idea mogła się zrealizować. Wspólnie z księdzem prałatem Korzą zorganizowaliśmy dwudniowy Kongres Trzeźwości, który był zarazem jednym z elementów przygotowywujących Łomżę do wizyty Ojca Świętego.

Jak funkcjonuje placówka?

– Oprócz poradni uzależnień i poradni współuzależnień, mamy oddział stacjonarny, dla uzależnionych od alkoholu kobiet i mężczyzn. Chorzy mieszkają u nas około 60 dni, w przyzwoitych warunkach, z pełnym całodziennym wyżywieniem. W tym czasie są poddawani intensywnej psychoterapii.

Kim są ci chorzy, jak do was trafiają?

– Ci ludzie nie pochodzą wyłącznie z tzw. marginesu. Trafiają do nas młodzi i starzy, kobiety, mężczyźni, bezrobotni, ale i z utrwaloną zawodową pozycją. Zgłaszają się sami, w podjęciu niełatwej decyzji często pomaga im rodzina. Są też pacjenci kierowani przez sądy. W Łomży funkcjonuje dzisiaj powiadomienie – jak alkoholik, to na Rybaki. Pobyt w Ośrodku jest bezpłatny, a przyjęcie nie wymaga skierowania. W ciągu 10 lat leczono się tu ponad dwa tysiące pacjentów.

Ilu z nich zostało wyleczonych?

– Alkoholizm jest chorobą nieuleczalną. Kiedy raz zostało się alkoholikiem, jest się nim do końca życia. Alkoholik może jednak nie pić. Krócej, dłużej lub na zawsze o co tutaj walczymy.

Co dalej z Ośrodkiem?

– Czekają nas nowe wyzwania. Coraz częściej mamy do czynienia z młodzieżą uzależnioną od narkotyków. Czasem są to dzieci naszych byłych lub obecnych podopiecznych.

Dziękuję za rozmowę.

TWOJE PRAWA



PYTANIE

Imię i nazwisko

Adres

Gazeta Współczesna, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

27 listopada
w Gazecie Współczesnej
specjalny dodatek

ulgi i odliczenia
w podatku za 2002 r.
czyli w jaki sposób
odzyskać swoje pieniądze?

Jest jeszcze czas na inwestycje.
Sprawdź które są tego warte?

Dział Handlowy
tel. (0-85) 748-74-42
Biuro Ogłoszeń
tel. (085) 748-74-30

INFORMATOR WYSOKOMAZOWIECKI



Mieszkańcy Wysokiego Mazowieckiego wybrali burmistrza i miejskich rajców

Wybory 2002

W dniu 27 października odbyły się wybory samorządowe. Po raz pierwszy wybieraliśmy bezpośrednio również burmistrza.

Do rywalizacji o fotel Burmistrza Miasta Wysokie Mazowieckie wystartowało troje kandydatów: Halina Roszkowska, zgłoszona przez Koalicyjny Komitet Wyborczy Sojuszu Lewicy Demokratycznej – Unii Pracy, Jarosław Siekierko zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców „Jedność i Sprawiedliwość” oraz Kazimierz Jan Wysoki zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców „Bezpartyjni Razem”.

Wszystko rozstrzygnęło się już w pierwszej turze. Spośród 7.137 osób uprawnionych do głosowania w wyborach wzięło udział 3.867 mieszkańców miasta. Oddano 3.821 głosów ważnych, z czego 2.712 było głosem poparcia dla urzędującego burmistrza Jarosława Siekierko. Ponad siedemdziesięcioprocentowe poparcie zapewniło kandydatowi KWW „Jedność i Sprawiedliwość” zwycięstwo w pierwszej turze.

Za Jarosławem Siekierko uplasowała się Halina Roszkowska (KKW SLD-UP), która zgromadziła 768 głosów, natomiast Kazimierz Jan Wysoki (KWW „Bezpartyjni Razem”) uzyskał poparcie 341 wyborców.

Tego dnia mieszkańcy Wysokiego Mazowieckiego wybrali również nowych miejskich radnych. Spośród piętnastu miejsc w nowej radzie dziesięć mandatów uzyskali kandydaci KWW „Jedność i Sprawiedliwość”, dwóch radnych wprowadził KWW Polskiego Stronnictwa Ludowego, a po jednym: KWW „Niezależni Razem”, KWW Waldemara Sokolika oraz KWW „Moje Miasto”. Do rady Miejskiej nie weszli kandydaci KKW SLD-UP oraz „Bezpartyjni Razem”, czyli ugrupowań, które wystawiły swych kandydatów na burmistrza.

Oto wyniki głosowania do wyboru Rady Miasta Wysokie Mazowieckie z poszczególnych okręgów wyborczych:

Okręg wyborczy nr 1

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Orłowski Stanisław – 21, KWW PSL: Łapiński Stanisław Michał – 15, KWW „Niezależni Razem”: Korzeniecki Jarosław Stanisław – 39, KWW „Civitas Christiana”: Wyszyński Józef – 68, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Wróblewski Tadeusz Jan – 91, KWW „Bezpartyjni”: Grochowski Stanisław Mieczysław – 10.

Okręg wyborczy nr 2

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Wójcicka – Michniuk Alicja Teresa – 15, KWW „Bezpartyjni Razem”:

Zambrzycka Krystyna Michalina – 42, KWW „Niezależni Razem”: Wojtkowski Zbigniew Tomasz – 68, KWW „Civitas Christiana”: Rostkowska Jadwiga – 33, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Kotowski Stanisław – 32, KWW Krzysztofa Murawskiego: Murawski Krzysztof – 61.

Okręg wyborczy nr 3

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Skorupa Maria – 17, KWW PSL: Waszczuk Maria – 49, KWW „Niezależni Razem”: Roszkowski Edward – 52, KWW „Civitas Christiana”: Stelmaszczyk Elżbieta – 29, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Decewicz Radosław Stanisław – 98, KWW „Mała Wspólnota”: Jakubiak Czesław – 21.

Okręg wyborczy nr 4

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Lipka Halina – 38, KWW PSL: Michalak Edward – 37, KWW „Bezpartyjni Razem”: Tworowski Marek – 19, KWW „Niezależni Razem”: Ogrodnik Adam Janusz – 45, KWW „Civitas Christiana”: Urbanek Halina – 40, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Śliwowski Lech Euzebiusz – 131, KWW Osiedla 25-lecia: Święcki Mariusz – 27.

Okręg wyborczy nr 5

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Chojak Ryszard – 27, KWW PSL: Jamiołkowski Wojciech Janusz – 15, KWW „Bezpartyjni Razem”: Sakowicz Józef – 16, KWW „Niezależni Razem”: Uszyński Lucjan – 59, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Buczyński Szymon – 80, KWW „Jesteśmy Wspólnotą”: Starczak Ryszard – 72.

Okręg wyborczy nr 6

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Deszczyński Grzegorz Marek – 32, KWW PSL: Decewicz Jarosław Piotr – 19, KWW „Bezpartyjni Razem”: Leoniak Dariusz – 15, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Sokolik Józef – 104, KWW „Znad Broku”: Śmigiełski Tomasz – 77.

Okręg wyborczy nr 7

KWW Ligi Polskich Rodzin: Kosakowski Zbigniew – 15, Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Kierlewicz Ryszard – 24, KWW PSL: Walczuk Wiesław – 61, KWW „Bezpartyjni Razem”: Ostrowski Tomasz – 26, KWW „Niezależni Razem”: Roszkowski Zenon – 50, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Gromadzki Józef – 44, KWW Józefa Matuszelańskiego: Matuszelański Józef – 16.

Okręg wyborczy nr 8

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Niemyjski Ryszard – 9, KWW PSL: Mężyńska Hanna Elżbieta – 53, KWW „Bezpartyjni Razem”: Jaroszewicz Witold – 26, KWW „Niezależni Razem”: Matwiejszyn Bogdan – 24, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Kossakowski Zbigniew Antoni – 41, KWW „Marka Kajurka”: Kajurek Marek – 52.

Okręg wyborczy nr 9

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Sitarski Andrzej – 26, KWW PSL: Radziszewski Stanisław – 12, KWW „Bezpartyjni Razem”: Skło-

dowski Mariusz Jan – 20, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Kuropatwa Józef Ireneusz – 46, KWW Waldemara Sokolika: Sokolik Waldemar – 88.

Okręg wyborczy nr 10

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Kościjańczyk Irena – 35, KWW PSL: Szebietowski Marian – 14, KWW „Bezpartyjni Razem”: Roszkowski Ryszard – 29, KWW „Civitas Christiana”: Szebietowski Emilian – 28, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Chmielewski Stanisław – 69, KWW Małgorzaty Kapitan: Kapitan Małgorzata – 36.

Okręg wyborczy nr 11

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Bednarz Elżbieta Teresa – 35, KWW PSL: Zysk Grażyna – 24, KWW „Bezpartyjni Razem”: Ochiński Tadeusz – 37, KWW „Niezależni Razem”: Molenda Waldemar – 42, KWW „Civitas Christiana”: Krasucka Danuta Zofia – 16, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Czaja Wiesław – 38, KWW „Moje Miasto”: Gołaś Waldemar Adam – 44, KWW „Lepsza Przyszłość”: Tyłenda Zdzisława – 32.

Okręg wyborczy nr 12

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Bukowski Andrzej – 65, KWW PSL: Nowacka Danuta – 26, KWW „Bezpartyjni Razem”: Roszkowski Andrzej – 15, KWW „Niezależni Razem”: Żywicki Jerzy Tadeusz – 45, KWW „Civitas Christiana”: Wierchanowicz Maria – 23, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Flanc Ryszard Łukasz – 83.

Okręg wyborczy nr 13

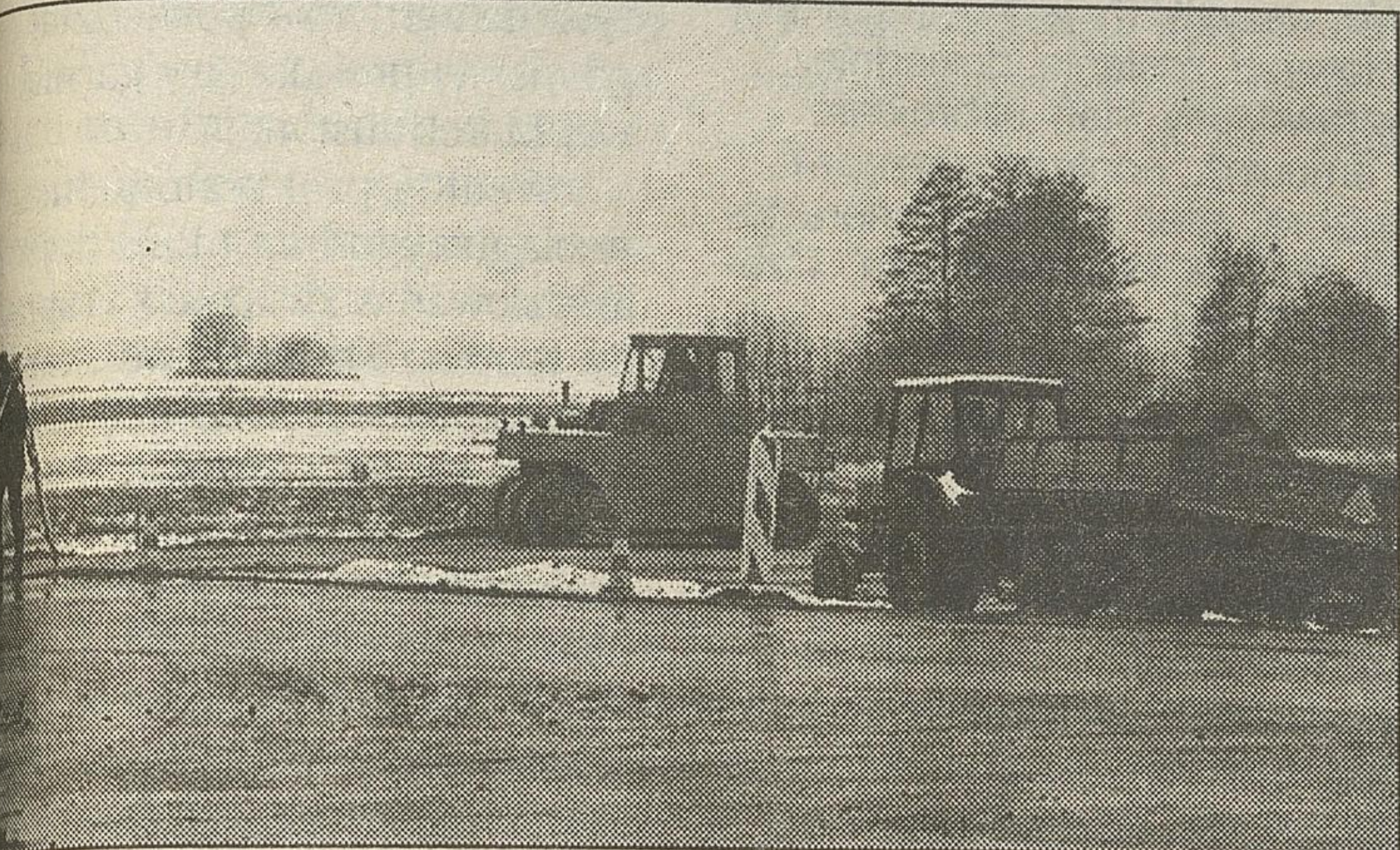
Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Domitrz Jan – 40, KWW PSL: Czajkowski Henryk Jan – 43, KWW „Bezpartyjni Razem”: Malinowski Antoni Stanisław – 46, KWW „Niezależni Razem”: Grabowska Irena – 30, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Kaczanowicz Zbigniew Henryk – 57.

Okręg wyborczy nr 14

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Murawska Barbara – 62, KWW PSL: Głębocki Edward Stanisław – 43, KWW „Bezpartyjni Razem”: Śliwowska Wiesława Józefa – 33, KWW „Niezależni Razem”: Jabłońska Krystyna – 28, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Zdziarska Alina Ewa – 118.

Okręg wyborczy nr 15

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP: Kalinowski Jan – 32, KWW „Niezależni Razem”: Molenda Andrzej – 49, KWW „Civitas Christiana”: Perkowska Krystyna Barbara – 35, KWW „Jedność i Sprawiedliwość”: Borzuchowski Stanisław – 82, KWW Marka Dołkowskiego: Dołkowski Marek – 25, KWW Wojtki Fiedorczuka: Fiedorczuk Dariusz Wojciech – 35.



ul. Zambrowskiej w przyszłym roku powstanie rondo.

Oby do września

Rozpoczęła się modernizacja skrzyżowania przy wyjeździe z miasta w kierunku Zambrowa. W przyszłym roku będzie tam rondo.

– Rozpoczęliśmy budowę ronda niewątpliwie dla miasta punkcie mówią burmistrz miasta Jarosław Siekierko. – Inwestycja jest konieczna, gdyż powstają tam korki i notuję wiele wypadków.

Rondo będzie zbiegiem tras przebiegających z centrum miasta, Zambrowskiej, Kulesz Kościelnych i Białogostowej. Dołączy tam również nitka z

niedawno oddanej ul. Przechodniej (jej budowę dotował Bank Światowy). Ulica przejmie ruch samochodów ciężarowych i TIR-ów z Mlekovity.

– Tym samym zostanie odciążony ruch z centrum miasta – tłumaczy burmistrz Siekierko.

Inwestycja planowana od 1999 roku pochłonie blisko 2 mln zł, lecz ani złotówki nie dokłada samorząd Wysokiego Mazowieckiego. Modernizację w całości sfinansuje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych.



Święto Niepodległości

Mieszkańcy Wysokiego Mazowieckiego uczcili 84. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Uroczystości odbyły się w poniedziałek, 11 listopada br.

Obchody Dnia Niepodległości rozpoczęły się przy obelisku Armii Krajowej przy ul. Mickiewicza. Stam-

tał poczty sztandarowe ruszyły do Kościoła Parafialnego pw. św. Jana Chrzciciela, gdzie odprawiona została Msza Święta. Podczas niej wyświecono Sztandar Gminy Wysokie Mazowieckie.

Po mszy nastąpiło złożenie wieńców i wiązanek pod pomnikiem POW.



Pod pomnikiem POW wieńce złożyli również przedstawiciele władz miejskich



Iraccy parlamentarzyści jednogłośnie odrzucili we wtorek rano piątkową rezolucję Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1441 w sprawie rozbrojenia Iraku. Ostateczną decyzję zostawili jednak prez. Saddamowi Husajnowi.

Iracki parlament odrzucił rezolucję Rady Bezpieczeństwa ONZ

To teatr polityczny

Iracki parlament jednogłośnie odrzucił wczoraj piątkową rezolucję Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1441 w sprawie rozbrojenia Iraku. Deputowani postanowili jednocześnie, że ostateczną decyzję w tej sprawie podejmie sam prezydent Saddam Husajn jako przewodniczący Rady Rewolucyjnego Dowództwa Iraku.

Parlament upoważnia prezydenta Saddama Husajna do podjęcia odpowiednich decyzji i poprze stanowisko kierownictwa, bez względu na to, jaka decyzja zapadnie – podano w komunikacie, cytowanym przez agencję Reutersa w depeszy z Bagdadu.

Zgodnie z rezolucją RB ONZ, Saddam Husajn ma czas do najbliższego piątku – 15 listopada – na podjęcie ostatecznej decyzji.

Jednym z nielicznych uczestników debaty, mówiącym o konieczności przyjęcia dokumentu – z pew-

nymi warunkami – stał się nieoczekiwanie syn irackiego przywódcy Uday Husajn. Jego idee mogą odzwierciedlać także stanowisko samego prezydenta.

Najstarszy syn Saddama Husajna dodał, że realizacja rezolucji RB ONZ „winna odbywać się pod egidą Ligi Arabskiej”. Uday żądał, by do misji rozbrojeniowej ONZ zostali zaproszeni arabscy eksperci od broni biologicznej i chemicznej. Syn irackiego przywódcy jednocześnie skrytykował niektóre „zaprzyjaźnione kraje”, jak Syria, które mimo wcześniejszych obiekcji w ubiegły piątek w ONZ głosowały za dokumentem. Uday wezwał zarówno iracki parlament, jak i kraje arabskie do „podjęcia odpowiednich kontrposunięć” w razie ataku militarnego USA na Irak.

Wśród środków, jakie wymienia, znalazła się m.in. inicjatywa natychmiastowego odcięcia przez kraje arabskie dostaw ropy nafto-

wej, a także zakazu wykorzystywania ich przestrzeni przez zachodnie samoloty oraz portów i szlaków wodnych przez marynarki wojenne państw, uczestniczących w ewentualnej interwencji.

Uchwalona w piątek rezolucja ONZ przewiduje wysłanie do Iraku międzynarodowych inspektorów rozbrojeniowych i żąda nieograniczonego dostępu do irackich arsenałów wojskowych. W przeciwnym razie Irakowi grożą „poważne konsekwencje”.

Odrzucenie przez parlament w Bagdadzie ONZ-owskiej rezolucji w sprawie rozbrojenia Iraku to „teatr polityczny” – oznajmił wczoraj rzecznik Białego Domu, komentując poranne głosowanie na forum Rady Narodowej.

Nikt nie traktuje poważnie tego głosu irackiego parlamentu – powiedział rzecznik Białego Domu ds. bezpieczeństwa Sean McCormack. – Jest tylko jeden głos, który się liczy w reżimie Saddama Husajna, to głos samego Husajna.

Administracja amerykańska oczekuje oficjalnej odpowiedzi irackich władz w tej sprawie. (PAP)

Sprawa znalezienia amunicji w Gdyni ma swój ciąg dalszy

Rewizja w armii

We wszystkich jednostkach wojskowych zostanie dokładnie sprawdzony stan uzbrojenia i amunicji. Kontrolę zarządził wczoraj szef Sztabu Generalnego Wojska Polskiego gen. Czesław Piątas.

Sprawa ma związek ze znalezieniem przed dwoma dniami w Gdyni granatów i amunicji. 81 granatów, 60 szt. zapalników do granatów, 174 sztuk naboju, w tym pociski do „kałasznikowa” – odkrył w niedzielę mieszkaniec Gdyni, który był na spacerze w lesie. Arsenał znajdował się w specjalnie przygotowanej lepiance. Prokuratura garnizonowa w Gdyni wszczęła śledztwo w tej sprawie. Śledczy poszukujący złodziei-żołnierzy nie wykluczają, że granatów zginęło więcej niż zostało znalezionych w lesie.

– Wiemy, że amunicja i środki walki pochodzą z jednostek Marynarki Wojennej. Wynika to z numerów fakturowych. Obecnie pilnujemy remanentu w jednostkach MW. Dla nas w tej chwili jest najważniejsze stwierdzenie, czy to co zostało znalezione w lesie to jest wszystko, czy nie. Chodzi o ustalenie, czy więcej amunicji „wyszło” z jednostek. Robimy wszystko, by ustalić co fak-

tycznie zginęło – powiedział szef gdynińskiej prokuratury garnizonowej Marek Justyna.

Według prokuratora Justyny w ciągu tygodnia może dojść do aresztowań w związku z tą sprawą. Za kradzież broni z wojskowych magazynów grozi do 10 lat więzienia.

Rzecznik płk Eugeniusz Mleczak poinformował również, że minister ON przychylił się do wniosku dowódcy Marynarki Wojennej o zawieszeniu w obowiązkach służbowych osób odpowiedzialnych za ochronę i nadzór nad składem amunicji. Chodzi o 4 osoby: komendanta Portu Wojennego w Gdyni, zastępcę komendanta Akademii Marynarki wojennej ds. ogólnych oraz kierownika warsztatu sekcji technicznej i szefa logistyki Marynarki Wojennej.

Sprawa znaleziska w gdynińskim lesie wiąże się z incydentem, do którego doszło w minioną sobotę w jednej z gdańskich dyskotek. Bawiący się tam mężczyzna zagroził, że zdetonuje granat F-1, który przyniósł ze sobą do lokalu.

To kolejna w ostatnich tygodniach afera związana z wojskową amunicją. (PAP)

W sprawie sprzedaży ziemi cudzoziemcom

Referendum nie będzie?

SLD, PO i UP opowiedziały się przeciwko przeprowadzeniu referendum w sprawie sprzedaży ziemi cudzoziemcom. Za referendum są: LPR, Samoobrona i PiS. Sejm zdecyduje dziś, czy odrzucić obywatelski wniosek o referendum.

Wniosek o przeprowadzenie referendum, w którym Polacy mieliby odpowiedzieć na pytanie: „Czy sprzeciwiasz się sprzedaży polskiej ziemi cudzoziemcom?”, zainicjowany został przez LPR.

– SLD uważa, że ten wniosek o referendum jest chybiony, mimo że dołożono wielkiego wysiłku, by go przygotować – powiedział Józef Oleksy.

Waldy Dzikowski (PO) uważa, że obywatelski wniosek o takie re-

ferendum cofa Polskę w drodze do UE i oddala od bycia współobywatelami rozszerzającej się Unii. Poseł Platformy podkreślił, że „ziemia jest wtedy skarbem narodu, kiedy przynosi dochód, daje pracę, kiedy nie leży odłogiem”.

Do zwolenników przeprowadzenia referendum należą: LPR, PiS i Samoobrona, również PSL.

Nie można wyzbywać się atrybutów suwerenności – przekonywał Marek Kotlinowski (LPR), przedstawiając obywatelski wniosek. Dodał, że „ziemia ojczysta ma znaczenie materialne i symboliczne, a miłość do tej ziemi „gwarantuje wolność i stabilność narodu”.

(PAP)

NOTOWANIA Z KANTORÓW - 12.11.2002 r. (za 100)								
KANTOR	DOLAR		EURO		FUNT Ang.		FRANK Szwaj.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białystok	384,0	395,0	387,0	395,0	608,0	620,0	263,0	269,0
Elk ul. Wojska Polskiego	384,0	396,0	387,0	397,0	585,0	620,0	258,0	270,0
Lombard Zambrów	389,0	392,0	394,0	396,0	615,0	618,0	265,0	267,0
„NUMER 1” Łomża	388,0	393,0	392,0	394,0	608,0	615,0	264,0	268,0
„NON STOP” Suwałki	385,0	395,0	387,0	396,0	610,0	625,0	265,0	270,0
Ostrołęka ul. Starosty Kosa	385,0	400,0	388,0	400,0	600,0	630,0	265,0	275,0
Kurs NBP	388,69	396,55	392,80	400,74	616,74	629,20	268,37	273,79

REKLAMA

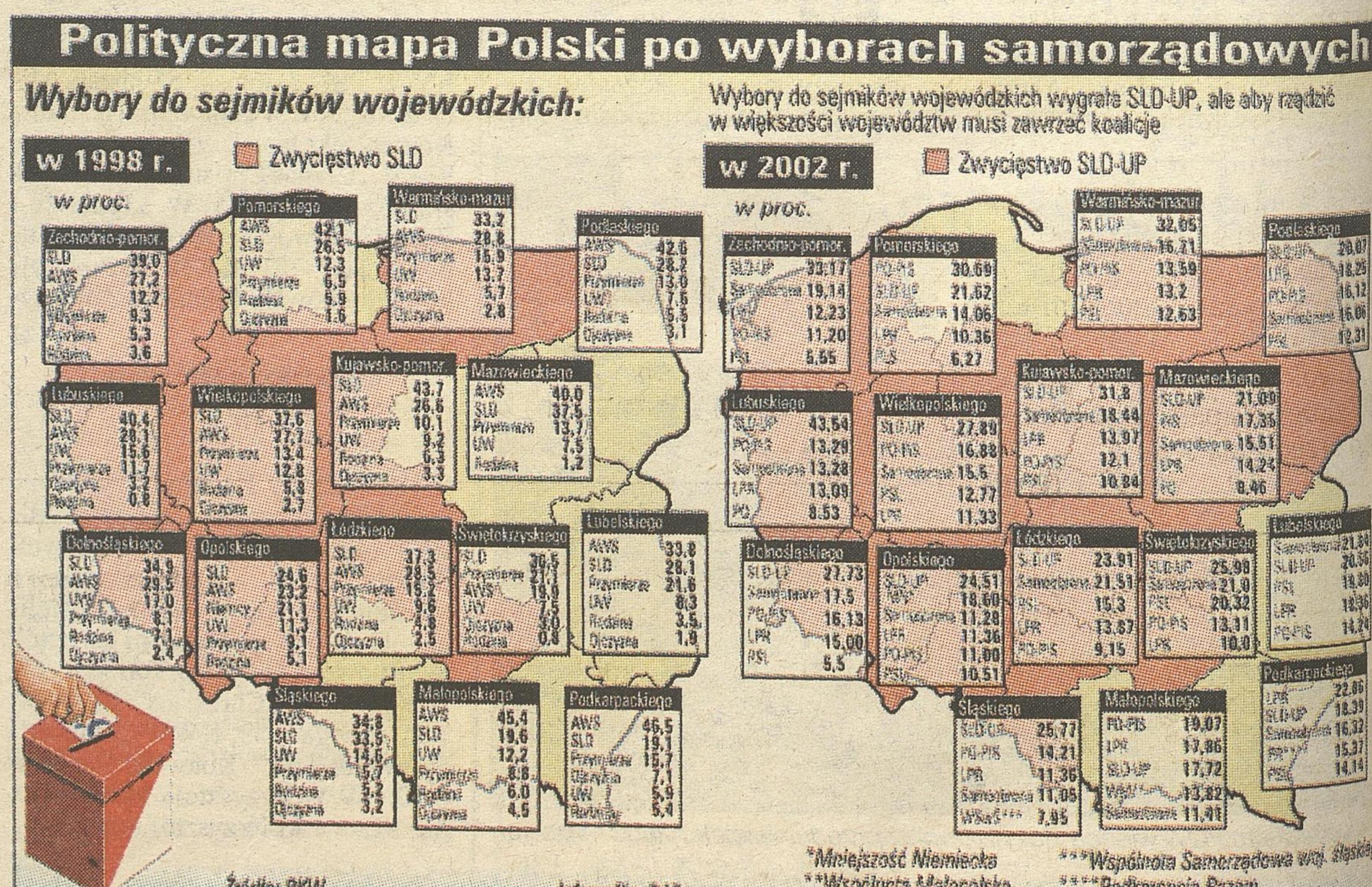
Nowa powieść w Radiu Białystok

WIELKIE MIASTO BIAŁYSTOK

Nowele Sokrata Janowicza

czyta Mieczysław Fiodorow

od poniedziałku do piątku o 9⁴⁰, 19¹⁰, 23⁴⁵



Premier: Będą zmiany w lokalnych strukturach SLD

Polecają głowy?

Premier Leszek Miller przyznał wczoraj, że porażka kandydatów SLD-UP na prezydentów w miastach uważanych dotychczas za bastiony lewicy, to przykre zakłócenie. Zapowiedział też zmiany w lokalnych strukturach SLD.

- Teraz przyjdzie czas na spójne rozliczenie wszędzie tam, gdzie nasi kandydaci nie odnieśli powodzenia. Muszą bardzo głęboko zastanowić się nad przyczyną tych porażek i wyciągnąć także wnioski personalne. W związku z tym oczekuję, że tam, gdzie nasi kandydaci przegrali, dadzą miejsce nowym. Jest dobry czas, aby kształtować nowe kierownictwa, żeby wypromować nowych ludzi, żeby przy kolejnych wyborach parlamentarnych czy samorządowych tych gwiazd lokalnych było zdecydowanie więcej - powiedział Miller. Dodał, że takich zmian będą wymagać władze SLD.

Premier przyznał, że „prestiżowa porażka” jest dla niego przegrana kandydata SLD-UP na prezydenta Łodzi.

Według premiera, wynik wyborów zależał jednak przede wszystkim od samych kandydatów. (PAP)

Od „zerówki” nie uciekniesz

Od 1 września 2003 r. obowiązkowym, rocznym przedszkolnym przygotowaniem do nauki w szkole objęte zostaną wszystkie dzieci sześciolatnie - zdecydował wczoraj rząd. Zgodnie z projektem nowelizacji o systemie oświaty, samorządy będą miały obowiązek dowożenia dzieci do „zerówek”, je-

śli droga 6-latka z domu do najbliższego publicznego przedszkola lub oddziału przedszkolnego w szkole podstawowej jest dłuższa niż 3 km. W podróży dzieciom towarzyszyć ma opiekun. (PAP)

Szerzej o nowelizacji ustawy w wydaniu magazynowym „Gazety Współczesnej”.

REKLAMA



JESZCZE NIGDY NIE BYŁ TAK BLISKO.

Peugeot 307 już od 31 990 zł*

www.peugeot.com.pl


PEUGEOT
Kredyt

PEUGEOT 307. PEWNOŚĆ SIEBIE. Wpłacasz 70% ceny samochodu. Resztę spłacasz po roku bez odsetek. To dużo czy mało? Spójrz na fakty. Przestronne wnętrze, atrakcyjna linia nadwozia i nowoczesne rozwiązania technologiczne - było wiele powodów, dla których Peugeot 307 został Samochodem Roku 2002. Przyjrzyj się mu jeszcze bliżej.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

*70% ceny Peugeot 307 XR 1.4 l w wersji 3-drzwiowej. Szczegóły w salonach Peugeot.

307
PEUGEOT

Białystok
POZNAŃSKI AUTO
ul. 27 Lipca 1/1
tel. 0-85/675-57-21

Łomża
MOTOS
al. Piłsudskiego 85
tel. 0-86/218-64-66

Suwałki
AUTO SERWIS
ul. Sejneńska 24
tel. 0-87/565-30-92

KRÓTKO

Sporne diecezje

Polska Cerkiew prawosławna poparła rosyjską w jej sporze z Watykanem o utworzenie diecezji katolickich w Rosji. Informację tę podała listopadowa „Więź” w dziale Kronika religijna. Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny na razie wstrzymuje się z informacjami w tej sprawie.

Rzecznik Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego ks. Henryk Paprocki pytany o pismo, jakie miał wystosować jego Kościół do patriarchy Moskwy Aleksija II, odpowiedział: „Nie mam pojęcia i muszę to sprawdzić, a metropolita Sawa będzie dopiero za dwa tygodnie”. Dodał, że informacje na ten temat mogą być dostępne dopiero po jego powrocie z zagranicy.

Po dokonaniu w lutym tego roku wyniesieniu do rangi diecezji czterech istniejących na terytorium Federacji Rosyjskiej administratur apostolskich, relacje pomiędzy Watykanem a prawosławnym Patriarchatem Moskwy i Wszechrusi bardzo się pogorszyły. Patriarcha Moskwy i Wszechrusi Aleksij II określił decyzję ustanowienia stałych diecezji jako powstanie „państwa w państwie”.

Podjeżdżani o fałszerstwo wyborcze

Prokuratura Rejonowa w Płocku przedstawiła trzem osobom zarzuty w związku z podejrzeniem fałszowania wyników wyborów na prezydenta tego miasta w jednej z obwodowych komisji wyborczych - poinformował wczoraj prokurator Jan Sadowski. Według niego, zarzuty przedstawiono dwóm członkom obwodowej komisji wyborczej i trzeciej, związanej z lokalnym sztabem wyborczym SLD-UP.

- Dwie osoby mają przedstawione zarzuty sfalszowania kart do głosowania i protokołu wyborczego. Jedna osoba ma zarzut, że nakłoniła do tego czynu - powiedział prokurator Sadowski.

Dodał, że osoby, którym przedstawiono zarzuty w sprawie o fałszowanie wyników wyborów, po przesłuchaniu zostały zwolnione.

Nadzorujący przebieg wyborów ustalili wstępnie, iż w obwodowej komisji, gdzie wykryto nieprawidłowości, sporządzono m.in. protokoły, w których podano różną liczbę kart do głosowania wyjętych z urny - w jednym - 511, a w drugim - 811. Różnica w podanej liczbie kart dotyczyła 300 głosów oddanych na kandydata SLD-UP. Z oficjalnego rezultatu drugiej tury wyborów wynika, iż prezydentem miasta został Mirosław Milewski z PiS, który wygrał z dotychczas urzędującym Wojciechem Hetkowskim z SLD-UP różnicą jedynie 0,85 proc., czyli 208 głosów.

Kłopoty ze specjalistą

Ubezpieczeni cierpiący na rzadkie i ciężkie schorzenia nie mają dostępu do bezpłatnego leczenia - uważa rzecznik praw obywatelskich prof. Andrzej Zoll. Zwrócił się o rozwiązanie tego problemu do ministra zdrowia Mariusza Łapińskiego. Problem ten dotyczy osób ubezpieczonych, które ze względu na rodzaj schorzenia, a także konieczność kontynuowania leczenia i zaufanie do wybranego lekarza, nie mogą uzyskać koniecznej pomocy leczniczej w ramach ubezpieczenia zdrowotnego. Przykładowo dotyczy to leczenia dziecka chorego na achondroplazję, na retinopatię wcześniaczą.

RPO zwraca uwagę, że lekarze, którzy są wyspecjalizowani w leczeniu ciężkich i rzadkich chorób, ze względu na niskie stawki proponowane przez kasy chorych, rezygnują z pracy w publicznych placówkach na rzecz prywatnych.

(PAP)

Im później, tym lepiej

Jak podało wczoraj radio RMF-FM, Polska najwcześniej może wejść do Unii 1 maja, a najpóźniej 1 czerwca 2004 r., tak byśmy zdążyli przed wyborami do Parlamentu Europejskiego. Okazuje się, że im później wejdziemy do Unii, tym lepiej ze względu na finanse

państwa w pierwszym roku członkostwa. Jeśli stalibyśmy się członkiem UE 1 czerwca 2004 r., to zapłacimy tylko połowę naszej składki członkowskiej - z prawie 2,5 mld euro zaoszczędzimy cały miliard. Nie zmienia się natomiast unijne zobowiązania finansowe. (aw)

Jakie samoloty i czołgi

Termin składania ofert na samolot wielozadaniowy dla polskiej armii oraz na kołowy transporter opancerzony dla wojska minął wczoraj - podało radio RMF-FM. Przetarg na 1000 transporterów ma być wart 1 mld dolarów. Głównym warunkiem przetargu było, by

zwycięski pojazd był produkowany w polskich zakładach zbrojeniowych. Dziś mają też zostać otwarte oferty przetargowe na samolot wielozadaniowy dla polskiej armii. Decyzja, który samolot został wybrany, ma zostać ogłoszona w ciągu 45 dni. (aw)

Działamy na rynku polskim od ponad 5 lat i zajmujemy się udzielaniem pożyczek w domu Klienta. Należymy do brytyjskiej grupy kapitałowej Provident Financial Plc, która od 120 lat jest liderem na rynku brytyjskim w świadczeniu tego typu usług.

Lubisz pracę z ludźmi?
Jesteś komunikatywny?
Umiesz wyznaczać sobie cele i realizować je?
Chcesz powiększyć swój budżet domowy?

Zapraszamy do współpracy w charakterze

PRZEDSTAWICIELA

na teren województwa podlaskiego

Będziesz odpowiedzialny za udzielanie pożyczek w domu klienta oraz cotygodniowe przyjmowanie spłat.

Oferujemy: • współpracę z renomowaną firmą finansową • bezpłatny system szkoleń • atrakcyjny program motywacyjny dla najlepszych Przedstawicieli

Zadzwoń!
tel. (085) 746 06 33

infolinia: 0801 124 124

PROVIDENT

Polska

WWW.H.R.K.PL

Podlaska
Fundacja
Rozwoju
Regionalnego

PARTNERSTWO DLA SUKCESU

ABSOLWENCIE WEŹ UDZIAŁ W BEZPŁATNYM SZKOLENIU LOKALNY DORADCA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

✓ uzyskasz praktyczną wiedzę w zakresie doradztwa gospodarczego

✓ uzyskasz pomoc w znalezieniu pracy

Najlepsi uczestnicy otrzymają nagrody pieniężne!

Zgłoszenia przyjmujemy do 4 grudnia 2002 roku.

Ilość miejsc ograniczona!

Szczegółowe informacje i formularze zgłoszeniowe:

Podlaska Fundacja Rozwoju Regionalnego
15-073 Białystok, ul. Starobojarska 15
tel. (085) 740 86 83, 740 86 79, fax 740 86 85
e-mail: isajuk@pfrr.bialystok.pl
www.pfrr.bialystok.pl

Projekt dofinansowany przez Ministerstwo Gospodarki.

Rejon Energetyczny Białystok Teren przeprosza odbiorców energii elektrycznej za przerwy w dostawie, które wystąpią w niżej podanych terminach i wymienionych miejscowościach:

dn. 18.11.2002 w godz. 8.00-13.00 -
w godz. 8.00-15.00 -

Mońki ul. Tysiąclecia, al. Niepodległości,
Jaświły (wieś i kol.), Rutkowskie Duże (wieś i kol.) kol. Mociesz, kol. Romejki, kol. Brzozowo, Bagno kol. I, Jaświłki, kol. Mikicin.

w dn. 18-20.11.2002 w godz. 8.00-15.00 -
w dn. 18-21.11.2002 w godz. 7.00-17.00 -
dn. 19.11.2002 w godz. 8.00-11.00 -
w godz. 8.00-15.00 -
w godz. 11.00-15.00 -

Ogrodniki k. Michałowa, Hoźna, Potoka, Krukowszczyzna, Hieronimowo.
Kramkówka Mała, Kramkówka Duża, Downary.
Kołodziej, kol. Niewiarowo, Pisanki kol. II
Żucielec (wieś i kol.), Trzcianna (wieś i kol.), Olmonty.
Nowa Wieś (wieś i kol.), Szorce, kol. Wysowate, Krynice (wieś i kol.)

W związku z planowanymi wyłączeniami energii elektrycznej nastąpią kilkuminutowe zaniki napięcia dla sąsiednich miejscowości w terenie i części osiedli podanych miast, do których ww. ulice należą. Wyłączenia dotyczą również urzędów, zakładów usługowych i warsztatów rzemieślniczych zasilanych ze stacji transformatorowych w ww. miejscowościach i przy podanych w informacji wyżej ulicach. Informacja o wyłączeniach podana jest również w Internecie na stronie www.zeb.com.pl. Dodatkowych informacji udziela Rejonowa Dyspozycja Ruchu Białystok Teren tel. 73-29-105 czynna całą dobę oraz Posterunki Energetyczne obsługujące ww. miejscowości.

1949902GWBO

PRACA

ZATRUDNIĘ

AKWIZYTORÓW Otwartych Funduszy Emerytalnych - najwyższe prowizje, etaty. ☎(085)74-55-787.

CHCESZ zarobić 500-1000 USD, zadzwoń: (069)349-16-88, po 14.00.

DOMOWA, 1800 zł, umowa. ☎0607-388-489.

FIRMA Paradiso Food Sp. jawna poszukuje kierowców z aktualnym prawem jazdy kategorii „C”. ☎(085)747-40-57.

GRECJA - kobiety. ☎0692-987-986.

KELNERKE w Zajeździe Zagłoba. ☎(0-85)731-71-13.

KIEROWCĘ na TIR-a do jazdy za granicą na stałe. ☎0-602-591-457, 0-602-557-199.

KIEROWCĘ na TIR-a z naczepą do jazdy po kraju na stałe. ☎0-602-591-457, (0-85)650-21-99.

KOBIETOM - opieka, Włochy. ☎0-609-776-953.

NOWO otwarta suwalska hurtownia zatrudni na stałe. ☎(0-15)842-09-89.

OPIEKUNKĘ - Włochy. ☎0-693-595-731.

PILNIE zatrudnię farmaceutów, ☎(0-87)567-98-54, ☎0-606-87-12-08.

PILNIE! Zlecim składanie długopisów dostawa, odbiór. ☎0501-664-419.

PRACOWALEŚ: Niemcy, Europa Zachodnia - odzyskujemy podatek. ☎(071)385-20-18.

TECHNIKA weterynarii do pracy na fermie trzody. Tel. 0-505-123-346.

WŁOCHY - kobiety, mężczyźni. ☎0608-891-070.

WŁOCHY - rolnictwo i inne, dowóz. ☎(0039)333-726-36-46.

WŁOCHY, zbiór pomarańczy, cytryny. ☎0693-763-875.

ZATRUDNIĘ kierownika apteki. ☎0694-261-583.

SZUKAM PRACY

PRACĘ na zachodzie. ☎(0-85)717-73-04.

AUTOMOTO

KUPIĘ

****AUTA powypadkowe do remontu - gotówka. ☎0-604-997-422.

****AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

****POWYPADKOWE - gotówka. ☎0-602-506-359.

*SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH. ☎(085)711-71-54.

B3, B4, golf III w całości lub uszkodzony. ☎0-607-113-965.

KAŻDY rozbity - dobrze zapłacę. ☎(085)716-48-16.

NAJDROŻEJ SKUPIJE POWYPADKOWE. ☎0-502-95-55-85.

OD I właściciela osobowy od 1993. ☎(0-86)217-61-64.

POWYPADKOWE i nieuszkodzone - gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

POWYPADKOWE - osobowe, dostawcze - gotówka. ☎0-604-228-214.

POWYPADKOWE, ZNISZCZONE DO REMONTU. ☎0501-666-449.

WYWROTKE, Kamaz, stan dobry. ☎(0-87)610-45-34 do 15.00.

SPRZEDAM

ŻUK blaszak (1993), 4.600 zł. ☎(0-87)643-26-75.

ŁADA 2107 (1989), gaz. ☎0-503-936-813.

126el (1994) 1 WŁAŚCICIEL, STAN BARDZO DOBRY. TEL. (087)642-39-17.

AAB 9000 2.0i (1989), skóra, klimatronic, ABS, pełna elektryka, full opcja, 10.500 zł. ☎0-609-581-666.

ALFA 146, salon, 1998, zamiana na Busa. ☎0604-584-029.

ASTRA 1.4 (1998), gaz, 19.000 zł. ☎(086)271-76-25.

ASTRA combi 1.7 TDL. ☎(085)683-47-32 po 20.

AUDI 100 2.0 Diesel (1986/94), 6.700 zł. ☎0-505-301-415.

AUDI 80 1.6 TDi (1990/91), 15.500 zł. ☎(085)811-39-48, 0-692-135-436.

AUDI 80 1.9D (1991), 16.000 zł. ☎0-501-264-446, (085)711-78-84.

AUDI 80 19Di 16TD (1990). ☎(085)711-47-61, 0-504-216-553.

AUTOBUS Ikarus stan bdb. 1.000 zł. ☎0-600-560-078.

AUTOBUS Jelcz 080 5.500 zł. ☎0-604-076-957.

AVIA A-31 (1982) stan bdb, 5.000 zł. ☎(085)711-79-20.

BMW 520i, pełne wyposażenie, 55.000 zł. ☎0-606-519-701.

BMW 525 TDS (1992) I właściciel 23.500 zł. ☎0-600-823-939.

BMW-316 1.6 E 36 (1993 XI), 23.500 zł. ☎(085)656-05-35 po 19, 0-600-839-741.

CARISMA (1999) I właściciel bezwypadkowa, 39.000 zł. ☎0601-061-985.

CARO plus 1.6GLI+ gaz (1998), 12.000 zł. ☎(0-86)275-26-35.

CC-700 (1997), 8.700 zł. ☎(085)676-07-84, ☎0501-734-659.

CITROEN Jumper 2.5TD maxi (XII 1998), dostawczy, blaszak + agregat chłodniczy do sprowadzenia, 6900 euro + VAT. ☎0-602-557-199, 0-602-591-457.

CITROEN XSARA PICASSO '00, 1.8, 16V. I właściciel, salon, serwis, faktura VAT, gwarancja. ☎(085)744-55-48.

CZĘŚCI do sprintera, blachy, zawieszenie, silniki, inne, 10zł. ☎(085)719-33-90, ☎0608-538-888.

CZĘŚCI Volvo 440 (1990), 740 (1986), od 10 zł. ☎(0-85)737-57-75, ☎0-606-651-571.

DAEWOO lanos 1.5 (1998), 15.300 zł. ☎0-504-059-057.

DAEWOO matiz (1999), 14.300 zł. ☎0-504-059-057.

ESPERO (1998/99) gaz, zamiana, 15.500 zł. ☎(086)271-76-25.

FELICIA 1.3LXI (1997), 15.800 zł. ☎0-501-734-659, ☎(0-85)676-07-84.

FIAT 126p (szt.3). Tanio! ☎0600-766-090.

FIAT brava 1.2 16V (1999), 21.400 zł. ☎0-504-059-057.

FIAT BRAVA '97, 1.4, salon. ☎(085)652-37-24.

FIAT DUCATO (1996). 23.000 Zł. TEL. (087)643-69-97.

FIAT PUNTO II 2001, zamiana. ☎604-584-029.

FIAT tipo 1.4 gaz, uszkodzony, 5.300 zł. ☎0-692-068-080.

FIAT uno 1.0 5-drzwi 46000 km, 14.000 zł. ☎0-505-046-588.

FORD escort 16-16V x R3i 2 x poduszka (1994), 15.300 zł. ☎0507-764-753, ☎(085)742-57-88.

FORD mondeo 1.8 16V (1997), 25.900 zł. ☎0-504-059-057.

FORD mondeo 16 16V, centralny, wspomaganie, alarm, instalacja gazowa, I właściciel, 15.700 zł. ☎746-43-56, ☎0-502-453-105.

FORD scorpio 2,0 DOHC (1994), 15.200 zł. ☎(085)743-30-02, ☎0505-464-531.

FORD transit (1994) 2.5D zamiana 23.000 zł. ☎0-604-215-841.

FORD windstar 3.8 +gaz, wszystko prócz skóry, stan db, 33.500zł. ☎0502-412-666.

GOLF 1.3B 5-drzwiowy (1990), 10.500 zł. ☎0-501-514-238, ☎(0-85)711-75-77 do 17.00.

GOLF II (1985), 1.8B do remontu, 3.000 zł. ☎0-505-538-782.

GOLF II 1.3 (1988), 7.900 zł. ☎(0-85)711-47-75, ☎0-608-254-253.

GOLF III (1995). 17.300 zł. ☎(087)563-01-46, ☎0607-784-955.

HONDA civic 1.5 salonowy, spojery, atrakcyjny wygląd (1993), 14.000 zł. ☎0501-265-816, ☎(085)663-42-52.

HYUNDAI H-100 2,5TD (2002) 8.000 km, wyposażenie, 4.900 euro + opłaty celne. ☎0602-591-457, ☎0602-557-199.

INSTYTUCJA sprzedaje Alfa Romeo 145 1,6 (1998), 84.000 km, stan bdb, 23.000 zł. ☎0601-27-74-15.

IVECO 360 km. (1987), stan bdb, 13.000 zł. ☎0-600-560-078.

JEEP grand cherokee limited (1999), 135.000 zł. ☎0606-229-293.

JELCZ 315, sprawny technicznie, w całości lub na części. ☎(0-87)567-95-91.

JELCZ cysterna + dowóz techniczny. ☎(085)711-46-92.

KAMAZ 3-stronny wywrot, stan bdb, 9.000 zł. ☎0-600-560-078.

KOPARKA gasienicowa K611, spycharka gasienicowa T130BMZ, naczepa skrzyniowa. ☎0-603-467-844.

LAVETA Niewiadów mc 1780kg, 4.000 zł. ☎0600-823-939.

LUBLINY skrzyniowe kontenery blaszaki, blachy części żuk. ☎0505-271-911, ☎(085)663-14-90.

MAN /25-372/ 1991 + dźwig budowlany Atlas, wys. 8,60 m. ☎0-600-365-774.

MERCEDES 208 2,4D rama pod zabudowę (1984/88), 9.500 zł. ☎(085)743-73-57, ☎0502-593-865.

MERCEDES 300D skrzyniowy (1988) stan bdb zmienię, 16.500 zł. ☎(087)566-70-17.

MERCEDES vita 112CDi (2002) 8.000 km, dostawczy, blaszak, 12.300 euro + VAT. ☎0602-557-199, ☎0602-591-457.

MERCEDES vito 108CDi (1999) ciężarowy 3-osobowy, biały. 45.000 zł. ☎0504-097-940.

MERCEDES-126 300E gaz (1985), 17.500 zł. ☎0503-197-291, ☎(085)715-23-72.

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA ODDZIAŁ BIAŁYSTOK ul. CIEPŁA 12 lok. 2

- ogólnopolska informacja o handlu, usługach, produkcji
- przegląd prasy artykuły i przetargi
- teleadresowe bazy danych podmiotów gospodarczych z terenu całej Polski
- pośrednictwo w ogłoszeniach



(0..85) 94-77

http://www.tai.com.pl

e-mail: taibs@tai.com.pl

NACZEPA cysterna do mleka 12.000 zł. ☎604-076-957.

NEXIA 1.5 (X 1997), c. zamek, autoalarm R.M. 14.500 zł. ☎(085)711-80-91, 0-502-303-955.

NISSAN micra (1998), idealna. ☎0-606-908-778.

NISSAN sunny 1.7D (1985), hak hol. alarm. centralny zamek, silnik bdb, 2.200 zł. ☎(085)631-136.

NISSAN terano 2.7TDi długi (1999), 73.000 zł. ☎501-264-446, (085)711-78-84.

OMEGA 3.0i MV6 - bogata wersja (1995). ☎(086)217-61-64.

OPEL astra II, (1999), bogate wyposażenie, uszkodzony, jeżdżący. ☎0-608-09-41-70.

OPEL kadett 1.6 D (1988/92) do remontu 2.800 zł. ☎0-505-538-782.

OPEL kadett 1.6D (1987). ☎(0-87)641-24-07.

OPEL omega „C” 2.0 DTi (XII 2000), pełna dotatkowe wyposażenie, lekko uszkodzony, 8.800 euro + opłaty celne. ☎0-602-557-199, 0-602-591-457.

OPEL omega 2.5 V 6 (1994), 31.000 zł. ☎0-504-525-468.

OPEL vectra 1.8i (1991) stan bdb, 12.600 zł. ☎0-600-823-939.

OPEL VECTRA '96, 1.8, 16V, bogate wyposażenie. ☎(085)744-55-48.

OPONY zimowe - najtaniej, serwis, przechowalnia opon. „Bona”, Marcukowska 4/1, ☎(085)6513-446.

OPONY zimowe - używane, najtaniej - montaż. ☎(086)476-00-32.

PASSAT 2.0 (XI.1993), felgi, wspomaganie, central, alarm, ABS - 17.500 zł. ☎0505-814-430.

PEUGEOT 206 1.9 Diesel (X 2001), 5-drzwiowy, 19 tys. km. ABS, pełna elektryka, 4 x airbag, srebrny metalik, 36.500 zł. ☎0-602-557-199, 0-602-591-457.

PEUGEOT 206 1.4 (XII 1999), 50 tys. km. 5-drzwiowy, klima, ABS, 2 x airbag, pełna elektryka, 23.2

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel. (0-85) 732-90-25.

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA.
☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

KORDULA. Automatyczne bramy, drzwi, szlabany, domofony, wideodomofony, telewizja. **SERWIS.** ☎(85)66-32-639

NAWIAŻE współpracę z solidnym producentem drzwi drewnianych. ☎0-692-549-827.

OCZYSZCZALNIE przydomowe, separatory, Hetmańska 38. ☎(0-85)651-35-45, ☎0-606-968-990.

INDECO®
SZAFY, GARDEROBY, SYPIALNIE, BIURA, POKOJE DZIECIĘCE

Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90,
Warszawska 13, 743-57-52

RABATY

MEBLE KUCHENNE
Dobra Jakość • Dobra Cena
Indywidualne projekty

Imex S.C.
Wasilkowska 22C, 675-01-90
www.imex.bialystok.pl

PLYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno pała! Wszelstrosność zastosowań! PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.

REMONTY, malowanie, szpachlowanie, glazura, terakota. ☎(0-85)654-78-71.

REMONTY - Sokółka i okolice. Tel. 0504-732-231.

ROLETY ANTYWŁAMANIOWE. Produkcja, montaż, ☎(602)475-243.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85)744-59-53.

AGD, RTV

CHŁODNICTWO, pralki. ☎(085)74-31-847, ☎0606-34-21-31.

ŁODÓWKI, zamrażarki - naprawa. ☎(085)67-55-833.

PRALKI, lodówki, zamrażarki. ☎(0-85)742-40-49 - Kuzyka.

TRANSPORT

BUSEM osobowym. ☎(086)219-10-65, 0604-963-704.

DOSTAWCZYM, ciężarowym. ☎(0-85)651-41-85, ☎0-604-53-00-29.

HDS, żwir. ☎0607-329-221.

PIASEK, czarnoziem. ☎(0-85)719-20-98, ☎0-602-442-416.

PRZEPROWADZKI. ☎(0-85)651-41-85, ☎0-604-53-00-29.

STAREM- żwir, piasek. ☎(085)653-16-05, ☎0600-706-544.

WYNAJME lawetę. Fak. VAT - 30 zł/doba. ☎0602-783-424, Łomża.

INNE

ŻWIR, pulpa, wywóz gruzu, zasypywanie fundamentów. ☎0502-225-001, (085)747-44-34.

CZYSZCZENIE obrębianie dywanów, futrzaków, tapicerki, żaluzji. Odbieramy, odwozimy. ☎(085)732-60-62, ☎0607-149-302.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5500 zł. ☎0-601-566-181.

NAPRAWA pomp wtryskowych, wtryskiwaczy. Kombatantów 6. ☎(085)662-32-91.

PIECZĄTKI, wizytówki, graweron, puchary, Mickiewicza 44a, ☎(085)732-33-06.

PIECZĄTKI od ręki, wizytówki w godzinę. Nalepki trójwymiarowe na komputer, ☎(0-85)653-97-83.

N⁰⁰ 1 w Białymstoku
Komfortowy Dom Pogrzebowy
A. Płocki
Służmy Państwu przez całą dobę.
Najtaniej, najlepiej.
ul. Tęczowa 6 (róg Bema)
Tel. 744-21-33, 742-06-33

MEBLE

KUCHNIE - producent. ☎(085)66-111-83, ☎0608-582-433.

ZDROWIE

*****TRANSPLANTACJA włosów**
Medical Hair. Bezpłatne konsultacje, Białystok. Infolinia: 0-801-321-370, GSM 0-609-202-229.

ALKOHOLOWE ODTRUCIA.
Codziennie, całodobowo, zespół lekarski dr. Modzelewskiego. NZOZ „Virtus”, 0-606-134-936.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczycyca. (085)654-34-77.

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkieł okularowych. Płyny pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085)744-44-19.

KLINIKA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA dr Krzysztof Arciszewski. Białystok, ul. Zamenhofa 19, ☎732-32-02.

LECZENIE W WARUNKACH POZASZPITALNYCH PSYCHIATRYCZNYCH: NERWIC, ZABURZEŃ PSYCHICZNYCH (DEPRESJI), SEKSUALNYCH, UZALEŻNIENI (ALKOHOL, NARKOTYKI). ODTRUCIA ALKOHOLOWE, WSCZEPIANIE ESPERALU. CENTRUM PSYCHIATRYCZNE, CZYNNE 9.00-17.00, SOBOTY 9.00-13.00, UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(085)732-77-35.

PSYCHIATRA ADAM CHOROSZUCHA PRZYJMUJE: PONIEDZIAŁKI, ŚRODY 12.00-17.00, WTORKI, PIĄTKI 9.00-17.00. UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(085)732-77-35.

PSYCHIATRA EUGENIA CHOROSZUCHA PRZYJMUJE: PONIEDZIAŁKI, ŚRODY 9.00-12.00, CZWARTKI 9.00-17.00, SOBOTY 9.00-13.00. UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(085)732-77-35.

SPECJALISTYCZNY OŚRODEK INTERNISTYCZNO-DIABETYCZNY dr Małgorzata Arciszewska. Białystok, ul. Zamenhofa 19, ☎732-32-02.

ZWIERZĘTA

KLACZ 4-letnia. ☎(086)27-00-115 po 16.00.

KLACZ 4-letnia. ☎(085)686-88-47.

SZCZENIĘTA dobermanów sprzedam. ☎(085)710-17-63.

SZKOLENIE psów, sprzedaż - owczarki niemieckie, czarne teriery, mastino napoletano. ☎0-602-877-544.

BIZNES

KALENDARZE, ulotki. Reklamy na auta. www.plasticon.pl ☎(0-85)653-97-83.

KATALOGI firmowe, opracowanie kompleksowe www.plasticon.pl ☎(0-85)653-97-83.

KREDYTY gotówkowe dla każdego - PKO Towarzystwo Finansowe Łomża, pl. Kościuszki 1, 216-52-40, - Białystok, Grochowa 1/3, 744-58-44.

PO aplikacjach - współpraca. Oferty z nr 1908702GW-BO Biuro Ogłoszeń Gazety Współczesnej, Suraska 1, 15-950 Białystok.

POŻYCZKI (zastaw), samochody, skup. ☎0-606-176-088.

PRODUCENT choinek sztucznych. Sprzedaż - hurt, detal. ☎(0-86)272-34-56, ☎0-604-429-745.

ROLNICTWO

KUPIĘ

CIĄGNIKI, cyklopy, prasy. 0-501-128-587.

SIANO, sianokiszonkę. ☎0601-33-81-41.

ZIEMNIANKI. 0609-524-396.

SPRZEDAM

ŻYWE choinki świąteczne, sprowadzone z Niemiec. ☎(086)474-36-32.

10 jałowiec cielnych hodowlanych, 80% HF, wydajności 6-7 tys. litrów, transport: Bydgoszcz, ☎(052)321-61-55, 0606-330-324.

2 krowy młode cielne. ☎650-12-48.

2 krowy młode NCB cielne 7 miesięcy. ☎(0-85)737-14-50 po 20.

BECZKOWÓZ 4000l, zbiornik na mleko 650l, siano, sianokiszonka. ☎0-692-257-624.

BECZKOWOZY 3000-5000l., sieczkarnia „Class” jednorzędowa, siewniki. ☎0-608-771-201.

BECZKOWOZY - duży wybór. Raty. ☎0606-886-140.

BIEŁE obory, chlewnie, kurniki. 60 zł/worek. ☎0602-783-424.

BIZON z kabiną (1988) lub zamienną na osobowy vw, mercedes. ☎0-501-417-881.

BIZONY, U-1634, U-1014, U-914, C-385, C-360, C-360-3P, C-330. Zetory. Cyklopy, prasy, przyczepy. Raty, zamiana. Toczyłowo k/Grajewa. ☎0-502-387-992.

CEBULA 0,60 zł, kapusta 0,40 zł. ☎(086)476-06-94.

CIĄGNIK C-360, Węgielnia 11, 16-421 Kaletnik.

CIĄGNIK LTZ (1996), napęd przedni - tanio. ☎0506-813-806.

CIĄGNIK T-25 ruski (1975) lub zamienną na konia, 4.600 zł. ☎(0-85)711-23-55.

CIĄGNIKI importowane Ursus, Zetor, MTZ - różne typy. Plugi „Krewland”. ☎(087)64-49-377, ☎0608-09-41-70.

CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

CIĄGNIKI, przyczepy samobieżające, wycinacze, plugi. ☎(086)474-36-32.

DOJARNIE przewodowe, schładzalniki - atesty, raty, gwarancja, zamiana. ☎(087)423-48-77, ☎(087)423-07-54.

DWIE jałowki hodowlane cielne. ☎(0-86)261-90-26, ☎0-604-248-124.

HYDRAULICZNE zgarniacze obornika. Dojarki przewodowe, hale udojowe POLANES ☎(0-85)651-09-25.

JAŁOWICE hodowlane, cielne, krajowe i importowane: Holandia, Dania, Niemcy, Francja. PH „KONRAD”, Łomża, ul. Nowogrodzka 159, tel. (086)216-93-92, 215-11-15. Pytaj o nasienie najlepszych buhajów HF z Danii i Włoch!

JAŁÓWKI cielne. ☎(052)34-34-816, 0-607-590-330.

JAŁÓWKI wysokocielne, wycielone. ☎0506-813-806.

JĘCZMIEN i kukurydza paszowa. ☎(087)629-86-25.

KOMBAJN „Bolk” - sprzedam. ☎(086)277-52-48.

KOMBAJN buraczany dwurzędowy STOOL V200 sieczkarni z boku. ☎(085)6-852-141.

KOMBAJN volvo - tanio! ☎0506-813-806.

KOMBAJN zbożowy John Deere 630, New Holland 135. ☎(085)6-852-141.

KOMBAJN ziemniaczany „Anna” - stan bdb. (1992): ☎(086)4721-580.

KOSIARKA rotacyjna, tur do C-360+ chwytak z obrotem. ☎0-692-257-624.

KULTYWATOR 18-zębowy. Rafałówka 103.

MŁYNEK bijakowy 11 kW, 2.000 zł. ☎(085)716-51-19.

MASZYNY ROLNICZE ELK.
SUWALSKA 64. ☎(087)620-13-21.

OKAZJA! Drewniana stodoła, w dobrym stanie, 5.000 zł. ☎(086)271-32-87.

OTREBY pszenne w workach, 330 zł/tona. ☎(087)516-10-18, ☎516-11-60, ☎516-10-50.

OWIJARKE Sipma, 6.100 zł. ☎716-51-19.

PILNIE! Ursus U-904. ☎0502-056-033.

PRASA belująca. ☎(086)476-39-84.

PRASA samobieżająca wysokiego zginiotu, 7.000 zł. ☎(0-86)272-44-18.

PRASA Z-224 (1985), 5.500 zł. ☎(085)711-23-55.

PRASE belująca, foliarkę. ☎(086)217-07-91.

PRASY belujące z importu. ☎0606-45-93-83, (086)217-56-00.

PROSIĘTA - maciory prośne. ☎(087)516-36-58.

SCHŁADZALNIKI hale udojowe, dojarki rurociągowe, montaż, atesty. ☎(086)476-24-46, ☎0602-381-622.

SIANO, sianokiszonkę. ☎(086)476-39-84.

SPRZEDAŻ używanych ciągników: Ursus, Zetor, kombajnów: Bizon Z056, Z058, inny sprzęt rolniczy. Raty. Stawiski k.Łomży. ☎(086)278-51-84, 0606-947-028.

SPRZEDAM żywe choinki świąteczne, sprowadzone z Niemiec. ☎(086)474-3632.

SPRZEDAM schładzalnik do mleka Alfa Lawel 160l. ok.2.000 zł. ☎717-87-07, ☎0608-243-969.

TRESER oborowy. ☎(086)217-07-83.

TRZY jałowki hodowlane 100% HF, wysokocielne. ☎0693-764-570.

URSUS 1014 z napędem Bizon-56 (1986). ☎0501-417-881.

URSUS 914. ☎(086)273-60-46.

URSUS C-360. 10.000 zł. ☎(085)730-37-99.

URSUSY, zetory, MTZ-ty, Forshritty, przyczepy, plugi, rozrzutniki. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

WYSŁODKI brykietowane z dostawą 500 zł. ☎(089)767-57-54, ☎0601-894-103.

WYSŁODKI mokre. ☎0602-778-757.

WYSŁODKI suszone brykietowane. Sokoly (dawny Rolimpex). ☎(086)476-57-02, ☎0603-695-265.

ZETORY: 10540, 12145, 7045; Ferguson 575, plugi na kamienie; kombajny zbożowe „Claas”. ☎0604-275-850.

RÓŻNE

KUPIĘ

KUPIĘ BARAKOWÓZ ☎(085)719-45-95, (0694)47-87-77.

ŚWIERK tartaczny (kłody) bez sinizny. Duże ilości. ☎0-607-504-567, (086)219-51-02.

SPRZEDAM

ŁÓDZIE motorowe 120 i 130 KM, tanio. ☎0-506-813-806.

BLACHA DACHOWKOWA - TANIO.
☎(085)868-18-14.

BRYKIET drzewny opałowy, Sielachowskie. ☎(085)65432-92.

BRYKIET opałowy. ☎(085)651-68-52.

DĄB leśny sprzedam. ☎0-606-853-244.

GARAŻE, blaszaki PROMOCJA transport, montaż - PRODUCENT. ☎(052)348-71-48, ☎(041)26-32-742.

GARAŻE, blaszaki - Tanio! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎0505-036-609.

Wyrazy głębokiego żalu i szczerego współczucia
CEZAREMU OLSZEWSKIEMU
Prezesowi Sądu Okręgowego w Suwałkach z powodu śmierci
OJCA
składają:
sędziowie i pracownicy administracyjni Sądu Okręgowego w Suwałkach

Panu Prezesowi Sądu Okręgowego w Suwałkach
CEZAREMU OLSZEWSKIEMU
i rodzinie
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
OJCA
składają:
sędziowie i urzędnicy Sądu Rejonowego w Suwałkach

S. WIERZBICKI DOM POGRZEBOWY

Jesteśmy do Państwa dyspozycji **przez całą dobę.** Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. **Załatwimy za Państwa wszystkie formalności** (garderobę, USC, parafie, wieńce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

GRZEJNIKI żeliwne nowe - używane, 6zł. ☎(085)716-51-19.

HALA ocieplona 180 mkw. ☎0602-340-486.

JESION, dąb dłużycą, brzoza, olcha opałowa. Rafałówka 103.

KLEJ DO STYROPIANU - TANIO.
☎(085)868-18-14.

MYJKI gorącowodne. ☎(087)644-93-01, ☎0504-453-741.

OKNA PCV - TANIO.
☎(085)868-18-14.

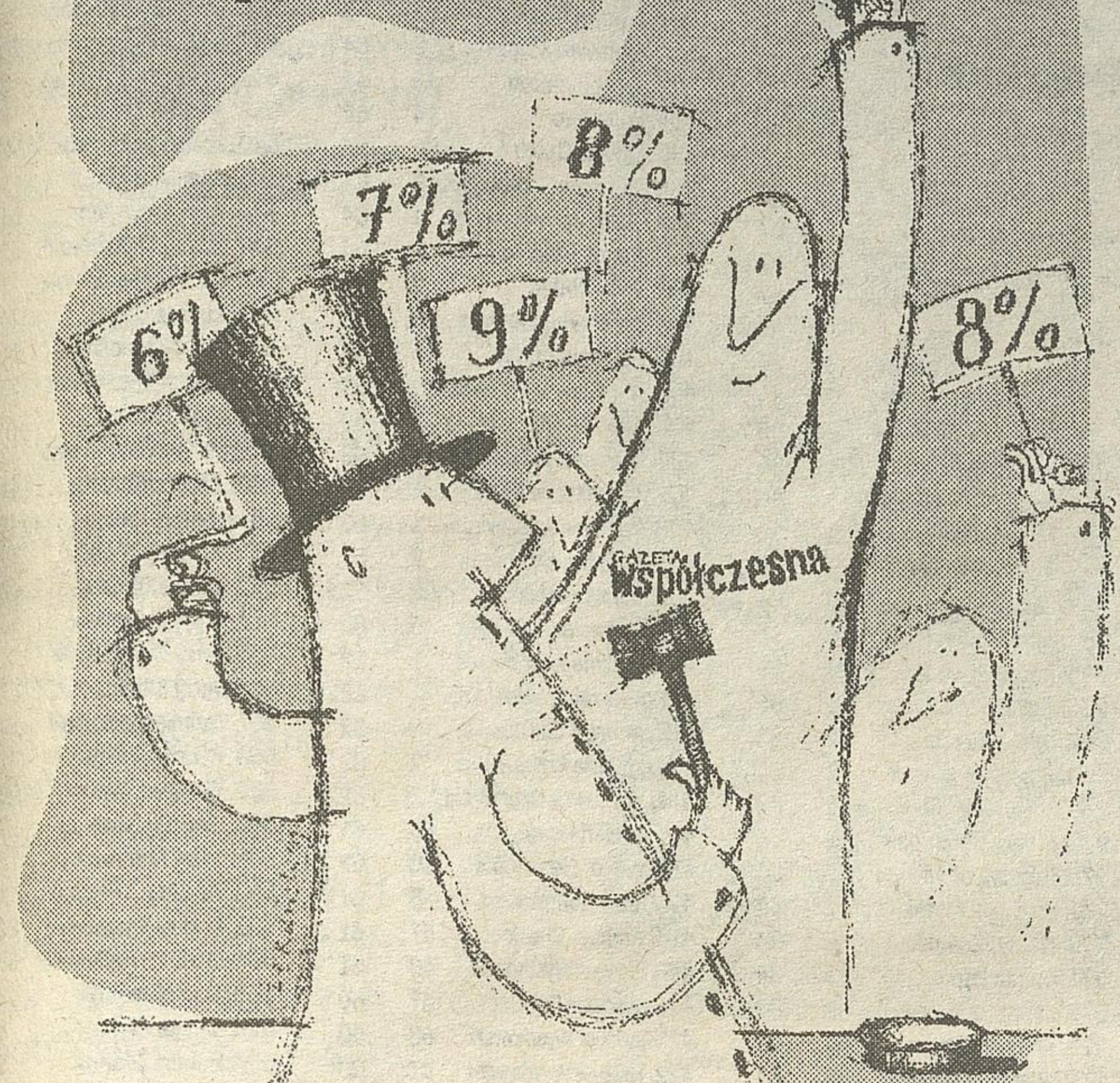
OLEJ opałowy „Ekoterm Plus” (cele grzewcze - autoryzowany dystrybutor. ☎(085)741-80-57.

PRZYZCZEPĘ gastronomiczną, tanio. ☎0-506-813-806.

PRZYSTAWKĘ do pieca na trociny. ☎(0-87)563-01-04.

RAINBOW okazynie, gwarancja. ☎0-602-309-800.

Przetarg na przetarg wygrała Współczesna



W każdą środę ogłoszenia przetargowe z 10% rabatem

Jeśli chcesz, aby Twoje ogłoszenie ukazało się w środę, przyslij (lub przynieś) je do nas we wtorek do godz. 10.00.

Białystok, ul. Suraska 1/17, tel./fax (085) 748-74-30
Łomża, al. Legionów 7, tel./fax (086) 216-56-97
Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel./fax (087) 566-57-26

Spółdzielnia Kółek Rolniczych

17-322 Perlejewo, tel. (0-86) 277-55-66

ogłasza przetarg nieograniczony na niżej podany sprzęt:

1. kombajn zbożowy Z-56, rok prod. 1977/14997, cena wywoławcza 13.000 zł,
2. kombajn zbożowy Z-56, rok prod. 1978/17515, cena wywoławcza 13.000 zł,
3. kombajn zbożowy Z-56, rok prod. 1978/20180, cena wywoławcza 13.000 zł,
4. prasa wysokiego zgniotu Z-224, szt. 1, rok prod. 1986/21466, cena wywoławcza 6.500 zł,
5. prasa wysokiego zgniotu Z-203, szt. 1, rok prod. 1996/0183, cena wywoławcza 7.500 zł,
6. ciągnik C-360 3P LOY 509E, szt. 1, rok prod. 1989/648858, cena wywoławcza 12.000 zł,
7. opryskiwacz, szt. 1, cena wywoławcza 300 zł,
8. myjnia ciśnieniowa, szt. 1, cena wywoławcza 300 zł,
9. dmuchawa, szt. 2, cena wywoławcza 150 zł,
10. szafka BHP, szt. 3, cena wywoławcza 50 zł,
11. kuźnia, szt. 1, cena wywoławcza 30 zł,
12. dystrybutor elektryczny, szt. 3, cena wywoławcza 500 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 27.11.2002 o godz. 10.00 w lokalu ZUM Perlejewo. Wadium 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do godz. 10.00 w kasie SKR. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.



POSZUKUJE KANDYDATÓW DO PRACY W CHARAKTERZE KONSULTANTÓW OŚWIATOWYCH

Wymagamy:

- pracę polegającą na prezentowaniu naszej oferty edukacyjnej osobom, które zwróciły się do nas z prośbą o informację.
- przeciętne miesięczne zarobki rzędu 3000 zł
- możliwość szybkiego awansu
- bazę potencjalnych Klientów

Wymagamy:

- wieku 25-50 lat
- wykształcenia min. średniego
- łatwości nawiązywania kontaktów
- własnego samochodu i telefonu
- pogodnego usposobienia
- miejsca zamieszkania w województwie podlaskim.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny w dniach: 13, 14, 15 listopada w godzinach 9-16 pod nr tel.: (0-89) 539-17-22 lub 0 602 702 542 w celu umówienia się na rozmowę kwalifikacyjną.

Nadleśnictwo Białobrzegi ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodu Polonez Caro nr rej. SWL 65-35, rok produkcji 1995. Cena wywoławcza 3.100 zł. Przetarg odbędzie się dnia 28.11.2002 r. o godz. 10.00 w siedzibie Nadleśnictwa w Augustowie, ul. Turystyczna 19. Samochód można oglądać codziennie w siedzibie Nadleśnictwa.

Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy Nadleśnictwa w dniu przetargu do godz. 9.00. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

1933102gwbo

Zakład Gospodarki Komunalnej w Łysych, ul. Ostrołęcka 2, tel. (0) prefix 29) 77-250-57 ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na sprzedaż następujących pojazdów:

- samochód ciężarowy Star 200 wywrot na trzy strony, rok produkcji 1985, cena wywoławcza 5.000 zł,
- samochód DT-75, rok produkcji 1986, cena wywoławcza 2.000 zł.

Pisemne oferty w zamkniętych kopertach należy składać w siedzibie Zakładu, budynek Urzędu Gminy w Łysych, pok. 27 do dnia 25 listopada 2002 r. do godz. 10.00.

1945202GWBO



PKP S.A. Oddział Nieruchomości - Zakład w Białymstoku, ul. Lipowa 30 ogłasza przetarg publiczny na sprzedaż n.w. nieruchomości:

Nieruchomość I

przedmiotem sprzedaży jest prawo wieczystego użytkowania gruntu położonego w Białymstoku przy ul. Towarowej oznaczonego nr geod. 1690/1 o pow. 0,2610 ha, oraz prawo własności usytuowanego na tym gruncie budynku magazynu RS o pow. użytkowej 269,7 m². Nieruchomość w części o pow. 1100 m² objęta jest umową dzierżawy, umowa zawarta jest na czas nieokreślony.

Przetarg odbędzie się w Białymstoku, ul. Lipowa 30, pokój 109, w dniu 29.11.2002 roku o godz. 10⁰⁰.

Cena wywoławcza wynosi 190 000 zł, wadium 19 000 zł.

Postąpienie nie może wynosić mniej niż jeden procent najwyższej zaoferowanej ceny.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z oznaczeniem „Przetarg - Towarowa” w siedzibie Zakładu w Białymstoku, ul. Lipowa 30, pokój 109, w terminie do dnia 28.11.2002 roku do godz. 15⁰⁰.

Nieruchomość II

przedmiotem sprzedaży jest prawo wieczystego użytkowania gruntu położonego w Hajnówce przy ul. Kolejowej oznaczonego nr geod. 2320/128 o pow. 0,1901 ha, oraz prawo własności usytuowanych na tym gruncie budynków: stolarni wraz z przybudówką o łącznej pow. użytkowej 82 m² i budynku gospodarczego o pow. użyt. 41 m².

Przetarg odbędzie się w Białymstoku, ul. Lipowa 30, pokój 109, w dniu 29.11.2002 roku o godz. 12⁰⁰.

Cena wywoławcza wynosi 34 000 zł, wadium 3 400 zł.

Postąpienie nie może wynosić mniej niż jeden procent najwyższej zaoferowanej ceny.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z oznaczeniem „Przetarg - Hajnówka” w siedzibie Zakładu w Białymstoku, ul. Lipowa 30, pokój 109, w terminie do dnia 28.11.2002 roku do godz. 15⁰⁰.

Oferta przetargowa jest wiążąca do chwili zakończenia postępowania przetargowego.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wniesienie wadium w gotówce, w podanej wysokości do dnia 25.11.2002 r. na konto wskazane w Regulaminie Przetargu.

Oferta powinna zawierać przede wszystkim: dane osobowe oferenta, lub aktualny odpis (z 2002 roku) z właściwego rejestru, oferowaną cenę nabycia, potwierdzenie wpłaty wadium, oświadczenie, że oferent zapoznał się ze stanem faktycznym i prawnym nieruchomości i przyjmuje warunki przetargu bez zastrzeżeń.

Wadium wygrywającego przetarg zostanie zarachowane na poczet ceny nabycia, a pozostałym uczestnikom przetargu zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty.

Zastrzega się, że wpłacone wadium przepada na rzecz organizatora przetargu, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Wadium przepada również, jeżeli wygrywający przetarg uchyli się od zawarcia umowy w terminie ustalonym przez organizatora przetargu. Nabycia zobowiązany jest do zapłaty ceny najpóźniej w chwili zawarcia umowy w formie aktu notarialnego.

Przedmiot przetargu można oglądać po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z Sekcją Nieruchomości w Białymstoku, ul. Zwycięstwa 3a, tel. (085) 65 11 996 wew. 493.

Bliższe informacje udzielane są w PKP S.A. Oddział Nieruchomości - Zakład w Białymstoku, ul. Lipowa 30, pok. 102, tel. (085) 652 58 78, gdzie znajduje się odpłatnie regulamin przetargu cena 20 zł netto. PKP S.A. Oddział Nieruchomości Zakład w Białymstoku zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert, prowadzenia dodatkowych negocjacji z oferentami oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

M1948802gwbo

Telekomunikacja Polska Obszar Telekomunikacji w Łomży, ul. Ks. Janusza 1/1 18-404 Łomża ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych pojazdów:

- | | | |
|---------------------------------------|----------------|-------------------------|
| 1. Star A-29 z dźwiękiem HDS | rok prod. 1976 | cena wywoł. 23000 zł |
| 2. Star A-29 z dźwiękiem HDS | rok prod. 1972 | cena wywoł. 26000 zł |
| 3. Samochód GAZ-66BM (świdroutawiacz) | rok prod. 1986 | cena wywoławcza 2100 zł |
| 4. Samochód osobowy F-126p | rok prod. 1996 | cena wywoł. 3200 zł |

Przetarg odbędzie się w dniu 19.11.2002 r. o godzinie 13.00 w siedzibie Obszaru Telekomunikacji w Łomży. Wadium w kwocie 10% wartości sprzętu należy wpłacić w kasie Obszaru Telekomunikacji w Łomży na godzinę przed przetargiem. Wadium wygrywającego przetarg zalicza się na poczet ceny nabycia, wadium ulegnie przepadkowi na rzecz Telekomunikacji, gdy wygrywający przetarg nie zapłaci w terminie ceny zakupu. Zastrzega się prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Wymienione pojazdy można oglądać w dniu przetargu.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod tel. (086) 218-77-91.

Nadleśnictwo Łomża ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ:

- samochód osobowy marki Fiat 126 el - nr rej. LMH 0728, rok prod. 1994, cena wywoławcza 1680,00 zł
- samochód osobowy marki Fiat 126 el - nr rej. LMH 3896, rok prod. 1995, cena wywoławcza 1600,00 zł
- samochód osobowy marki Polonez 1,6 - nr rej. LMH 0980, rok prod. 1994, cena wywoławcza 2600,00 zł

Wyżej wymienione pojazdy zwolnione z podatku VAT - jako używane. Przetarg odbędzie się 20.11.2002 r. o godz. 10.00 w Nadleśnictwie Łomża przy ul. Nowogrodzkiej 60. Sprzęt można oglądać w dni robocze w godz. 8.00-15.00 w Nadleśnictwie Łomża.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy Nadleśnictwa do godz. 9.00 w dniu przetargu. Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej (par. 9 pkt 17 Dz.U. nr 97 z 1993 r.). Zastrzega się prawo wycofania pojazdu z przetargu oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Zarząd Miasta Białegostoku z siedzibą przy ul. Słonimskiej 1, 15-950 Białystok zaprasza do wzięcia udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego na usługę polegającą na utrzymaniu zieleni oraz bieżących remontach wyposażenia parkowego w Parku Zwierzyniec i Parku Dojlidy w Białymstoku.

1. Wymagany termin realizowania zamówienia od daty zawarcia umowy do dnia 31 grudnia 2005 r.
2. Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego jest wniesienie wadium najpóźniej do dnia 11.12.2002 r. do godz. 9.00 w wysokości: - 5.000 zł na Park Zwierzyniec, - 3.500 zł na Park Dojlidy. Wadium wnoszone w formie pieniężnej należy wpłacić na rachunek: Urząd Miejski w Białymstoku Wydział Księgowo-Rachunkowy, nr 15001344-121340049891 w Kredyt Banku S.A. II Oddz. w Białymstoku, ul. Warszawska 14 z dopiskiem "Wadium". Wadium wnoszone w pozostałych formach wymienionych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia należy złożyć w kasie Urzędu Miejskiego przy ul. Słonimskiej 1, pok. 102 (oryginał).
3. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Dopuszcza się składanie ofert częściowych - oddzielnie na Park Zwierzyniec i oddzielnie na Park Dojlidy.
4. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
5. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w Wydziale Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Białymstoku przy ul. J.K. Branickiego 9 w pok. nr 305, po wpłaceniu opłaty w wysokości 10 zł na rachunek: Urząd Miejski w Białymstoku Wydział Księgowo-Rachunkowy, nr 15001344-121340049774 w Kredyt Banku S.A. II Oddz. w Białymstoku, ul. Warszawska 14 z dopiskiem "specyfikacja" i okazaniu dowodu wpłaty lub za zaliczeniem pocztowym.
6. Ofertę należy złożyć w dwóch kopertach w siedzibie zamawiającego, tj. w Urzędzie Miejskim w Białymstoku przy ul. Słonimskiej 1, w pok. nr 506 do dnia 11.12.2002r. do godz. 10.00.
7. Otwarcie ofert nastąpi w Urzędzie Miejskim w Białymstoku przy ul. Słonimskiej 1, w pok. nr 6A w dniu 11.12.2002 r. o godz. 11.00.
8. Przy wyborze oferty zamawiający będzie się kierował następującym kryterium: - cena ofertowa brutto, - znaczenie 100%.
9. Pracownikami uprawnionymi do kontaktowania się z oferentami są:
 - w sprawach merytorycznych: inspektorzy Referatu Gospodarki Komunalnej w Wydziale Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego: Joanna Lipska i Ewa Kotłarska-Łucka, tel. nr 0(prefix)85/74-12-212 wew. 355,
 - w sprawach proceduralnych: kierownik Referatu Ekonomicznego w Wydziale Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego: Edyta Kotyńska-Słyż, tel. nr 0(prefix)85/74-11-443.

WYNIKI PRZETARGÓW

Wyniki wybranych przetargów rozstrzygniętych w ostatnim czasie w naszym regionie.

■ W przetargu ogłoszonym przez Zarząd Dróg Powiatowych Suwałki, na modernizację drogi powiatowej nr 40703 Wiżajny - Stankuny - Wiłkupie - Wiżajny, podpisano umowę z firmą: Olecie Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe Sp. z o.o.. Cena oferty - 150.000,10 zł. Złożono dwie oferty. Cena najtańszej oferty wyniosła 150.000,10 zł, najdroższej - 170.414,98 zł.

■ W przetargu ogłoszonym przez Zarząd Powiatu Siemiatyckiego, na udzielenie i obsługę bankową kredytu, podpisano umowę z firmą: Bank Gospodarstwa Krajowego Oddział Białystok. Cena oferty - 162.970,84 zł. Złożono pięć ofert. Cena najtańszej oferty wyniosła 162.970,84 zł, najdroższej - 269.276,85 zł.

■ W przetargu ogłoszonym przez Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Łomży Sp. z o.o., na zagospodarowanie terenu z elementami małej architektury, podpisano umowę z firmą: Zakład Remontowo-Budowlany Aleksander Stanisław Świdorski, Stare Kupiski. Cena oferty - 167.010,68 zł. Złożono trzy oferty. Cena najtańszej oferty wyniosła 167.010,68 zł, najdroższej - 193.928,42 zł.

■ W przetargu ogłoszonym przez Zarząd Gminy Kolno, na budowę nawierzchni drogi gminnej nr 4262 B Kowalewo - Guty od km 0+000 do km 0+701,69 i drogi dojazdowej przez wieś od km 0+000 do km 222,25, podpisano umowę z firmą: Przedsiębiorstwo Budownictwa Komunikacyjnego Sp. z o.o. Łomża. Cena oferty - 229.746,10 zł. Złożono dwie oferty. Cena najtańszej oferty wyniosła 229.746,10 zł, najdroższej - 252.764,50 zł.

■ W przetargu ogłoszonym przez Zarząd Dróg Powiatowych w Grajewie, na przebudowę drogi powiatowej, podpisano umowę z firmą: Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe w Piszku Sp. z o.o. Cena oferty - 736.036,67 zł. Złożono trzy oferty. Cena najtańszej oferty wyniosła 736.036,67 zł, najdroższej - 799.985,30 zł.

■ W przetargu ogłoszonym przez Zarząd Miasta Grajewa, na budowę kanalizacji deszczowej oraz nawierzchni jezdni z mieszanek mineralno-bitumicznych w ul. Kościuszki w Grajewie, podpisano umowę z firmą: Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych. Cena oferty - 145.865,30 zł. Złożono dwie oferty. Cena najtańszej oferty wyniosła 145.865,30 zł, najdroższej - 155.302,34 zł.

■ W przetargu ogłoszonym przez Zarząd Miasta Grajewa, na budowę kanalizacji deszczowej oraz nawierzchni jezdni z mieszanek mineralno-bitumicznych w ul. Dąbrowskiego w Grajewie, podpisano umowę z firmą: Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych Grajewa. Cena oferty - 294.068,96 zł. Złożono dwie oferty. Cena najtańszej oferty wyniosła 294.068,96 zł, najdroższej - 311.466,56 zł.

■ W przetargu ogłoszonym przez Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny Akademii Medycznej w Białymstoku, na dostawę drobnego sprzętu i odczynników laboratoryjnych oraz dzierżawę aparatury, padły następujące wyniki przetargu.

Pakiet 1. złożono pięć ofert (cena najtańszej oferty wyniosła 2505,94 zł, najdroższej - 4183,70 zł), podpisano umowę z firmą Roche Diagnostics Polska sp. z o.o. Warszawa, cena oferty - 2505,94 zł.

Pakiet 2. złożono pięć ofert (cena najtańszej oferty wyniosła 17.725,04 zł, najdroższej - 35.516,20 zł), podpisano umowę z firmą: Medlab Products sp. z o.o. Raszyn, cena oferty - 19.030,56 zł.

Pakiet 3. złożono trzy oferty (cena najtańszej oferty wyniosła 805,38 zł, najdroższej - 934,34 zł), podpisano umowę z firmą Alechem Grupa Oddział Białystok sp. z o.o., cena oferty - 805,38 zł.

Pakiet 5. złożono dwie oferty (cena najtańszej oferty wyniosła 131.346,61 zł, najdroższej - 149.860,55 zł), podpisano umowę z firmą: Roche Diagnostics Polska sp. z o.o. Warszawa, cena ofert - 131.346,61 zł.

Pakiet 7. złożono trzy oferty (cena najtańszej oferty wyniosła 144.402,09 zł, najdroższej - 175.683,51 zł), podpisano umowę z firmą Bayer sp. z o.o. Warszawa, cena oferty - 144.402,09 zł.

JBB

Gazeta Współczesna

KUPON NR 2

Szczęśliwa

etap trzeci

13.11.2002

150	252	340	487	508
137	271	391	415	556
149	263	365	492	577
165	230	309	462	521

W tym etapie zakreślamy!

Wczoraj rozpoczęliśmy trzeci etap „Szczęśliwej 7”, w którym główną zmianą jest rodzaj karty konkursowej. Tym razem jest to zakreślanka znana z pierwszego etapu loterii. Na kartach konkursowych zakreślamy numerki, które znajdziecie Państwo codziennie w „Gazecie Współczesnej”. Tym razem nie drażymy i nie szukamy trzech symboli! Aby wygrać nagrodę należy zakreślić wszystkie numerki w diagramie. Na karcie konkursowej znajduje się pięć takich diagramów tak jak w poprzednim etapie. Główną nagrodą w tym etapie jest tele-

wizor, natomiast kategoria RTV została zastąpiona kategorią AGD.

Aktualną listę nagród znajdziecie Państwo codziennie w naszej rubryce zaś zasady uczestnictwa w loterii zamieściliśmy poniżej w skróconym regulaminie. W razie wątpliwości prosimy dzwonić pod numer telefonu (085) 748 74 23.

Życzymy dobrej zabawy i powodzenia w nowym etapie gry!

W ostatniej chwili wygraną z drugiego etapu zgłosiła:

228. Alicja Juchnicka – Białyśtok – prześcierało frotté.

(ego)

NAGRODY „SZCZĘŚLIWEJ 7”

GOTÓWKA 700 złotych

AGD: czajnik bezprzewodowy, toster, opiekacz do kanapek, żelazko; NIESPODZIANKA: wybierz jedną nagrodę: zestaw kosmetyków AVON, prześcierało frotté z gumką, komplet ręczników, komplet pościeli, naczynie żaroodporne, torba podróżna, komplet filizanek;

SZCZĘŚLIWA 7, czyli jeden bierze siedem

Nie musisz wybierać, wygrałeś siedem nagród:

kosmetyki AVON, płaszczyk przeciwdeszczowy firmowy, aktówka firmowa, radiobudzik, torba podróżna, radio z kalkulatorem, plecak firmowy.

Największa nagroda rzeczowa etapu:

TELEWIZOR

Po zakończeniu loterii, 15.04.2003 wylosujemy

SAMOCHÓD OSOBOWY (ego)

BIURO GRY (85) 7487423
W GODZ. 12⁰⁰-16⁰⁰

SKRÓCONY REGULAMIN „SZCZĘŚLIWEJ 7”

1. Trzeci etap loterii promocyjnej „Szczęśliwa 7” potrwia od 12 listopada 2002 r. do 6 grudnia 2002 r.

2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy spełni wszystkie poniższe warunki:

A. Zakreślanka

– zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określoną nagrodą na karcie konkursowej – zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak 3 kuponów z wydań codziennych, tj. poniedziałek–czwartek)

– wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15–950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10x85)748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej liczby w danej kategorii nagrody (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do 16.00.

Warunkiem odbioru wygranej jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

Nagrody pieniężne niewygrane w danym tygodniu lub etapie powiększają pulę nagrody pieniężnej w kolejnym tygodniu lub etapie.

B. Losowanie samochodu

Po zakończeniu loterii „Szczęśliwa 7” uczestnik dostarcza w kopercie zestaw złożony z karty konkursowej dowolnego etapu i odpowiadającego mu kompletem kuponów (z jednego etapu może brakować 3 kuponów wyłącznie z wydań codziennych gazety) do organizatora loterii na losowanie samochodu osobowego i innych nagród 15 kwietnia 2003.

Uczestnik wygrywa nagrodę, gdy zostanie wylosowany jego zestaw złożony z czytelnie wypełnionej karty konkursowej i kompletem odpowiednich kuponów z gazety.

3. Jeżeli Czytelnik zgłosi się po odbiór nagrody w czasie trwania loterii karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami opublikowanymi w gazecie, aby Czytelnik mógł kontynuować grę.

4. W loterii „Szczęśliwa 7” nie mogą brać udziału pracownicy wydawnictwa „Kresy BO” sp. z o.o. i firm kolportażowych oraz najbliższe rodziny tych pracowników zamieszkujące razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.

5. Pełny regulamin loterii „Szczęśliwa 7” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”.

(ego)

NASZA LIGA

Do końca rozgrywek już tylko jedna kolejka, do końca konkursu jeszcze pięć. W czubie klasyfikacji coraz ciekawiej. Przypomnijmy, że gramy o nagrodę główną w wysokości 1000 złotych i nagrody rzeczowe za miejsca 2.-20.

NAGRODY 12. KOLEJKI

1. Irena Łuksza	24	100 złotych upominek
2. Zygmunt Kurz	24	
3. Józef Żmujdzin	22	

1. Krzysztof Bogdan	2	212	126. Józef Konowrocki	3	106	251. Kazimierz Kotowski	13	88	396. Stanisław Godlewski	2	64
2. Krzysztof Bogdan	1	193	127. Tadeusz Wyskowski	21	106	252. Paweł Recko	1	87	397. Grzegorz Włobiewski	1	64
3. Krzysztof Bogdan	3	192	128. Andrzej Chodor	7	106	253. Bazył Paniusiuk	1	87	398. Marek Rakowski	2	64
4. Wiesław Zajdowicz	3	191	129. Szymon Czwalifski	4	105	254. Kazimierz Piotrowski	1	87	399. Jerzy Makal	2	64
5. Łukasz Czech	43	187	130. Łukasz Czech	2	105	255. Henryk Bołtuć	1	87	400. Stanisław Macutkiewicz	6	63
6. Andrzej Chodor	21	178	131. Tadeusz Wyskowski	7	105	256. Szymon Czwalifski	2	87	401. Andrzej Chodor	60	63
7. Józef Konowrocki	2	171	132. Mirosław Gimier	8	105	257. Daniel Kimszal	6	86	402. Mirosław Urynowicz	2	63
8. Tadeusz Wyskowski	33	166	133. Kazimierz Kotowski	33	105	258. Szymon Czwalifski	3	86	403. Marta Kotomska	3	63
9. Tadeusz Wyskowski	28	164	134. Tadeusz Wyskowski	29	105	259. Łukasz Czech	21	86	404. Tadeusz Wyskowski	55	63
10. Dariusz Pesel	2	161	135. Stanisław Kowalewski	1	105	260. Witold Modzelewski	1	86	405. Wojciech Łukaszewicz	1	63
11. Antoni Jesionowski	1	161	136. Tadeusz Wyskowski	24	104	261. Krzysztof Groman	2	86	406. Wiesław Zajdowicz	1	62
12. Łukasz Czech	26	153	137. Irena Łuksza	2	104	262. Andrzej Sadowski	2	86	407. Jarosław Strapczuk	2	62
13. Tadeusz Siwik	3	150	138. Łukasz Czech	46	104	263. Łukasz Czech	10	85	408. Łukasz Czech	91	62
14. Tadeusz Wyskowski	23	148	139. Aleksander Zajkowski	2	104	264. Andrzej Chodor	35	85	409. Radosław Wasiljew	5	62
15. Grzegorz Wrona	79	148	140. Leon Recko	1	104	265. Andrzej Chodor	39	85	410. Grażyna Kalinowska	1	62
16. Stanisław Macutkiewicz	3	147	141. Łukasz Czech	31	104	266. Grzegorz Kozłowski	1	85	411. Andrzej Chodor	70	62
17. Krzysztof Urynowicz	1	146	142. Bogusław Ciosek	3	103	267. Łukasz Czech	62	85	412. Andrzej Chodor	10	62
18. Stanisław Macutkiewicz	1	145	143. Łukasz Czech	30	103	268. Bogusław Ciosek	2	85	413. Agnieszka Tomaszewska	2	62
19. Łukasz Czech	23	144	144. Włodzisław Halicki	36	103	269. Bogusław Ciosek	1	85	414. Stanisław Czarniecki	2	62
20. Irena Łuksza	1	144	145. Andrzej Chodor	11	103	270. Maciej Chudziński	1	85	415. Stefan Lipski	66	61
21. Tadeusz Wyskowski	75	143	146. Józef Żmujdzin	57	103	271. Łukasz Czech	57	84	416. Wiktor Germaniuk	10	61
22. Tomasz Jakiel	44	142	147. Marek Recko	1	103	272. Stanisław Karpienia	7	84	417. Józef Konowrocki	5	61
23. Jakub Kośko	2	142	148. Ludmilla Kleszczewska	1	102	273. Hubert Żdanuk	2	84	418. Andrzej Chodor	57	61
24. Tadeusz Wyskowski	2	140	149. Andrzej Chodor	38	102	274. Stefan Lipski	1	84	419. Tadeusz Wyskowski	40	61
25. Józef Zalesko	2	140	150. Romuald Tomaszewski	1	101	275. Grzegorz Wrona	88	84	420. Andrzej Chodor	47	60
26. Łukasz Czech	33	139	151. Piotr Wysocki	1	100	276. Andrzej Chodor	12	84	421. Tadeusz Wyskowski	68	60
27. Piotr Dubicki	3	139	152. Andrzej Chodor	22	100	277. Tadeusz Wyskowski	36	84	422. Tadeusz Wyskowski	47	60
28. Łukasz Czech	8	136	153. Leopold Jakimiec	2	100	278. Krystyna Skrodzka	9	84	423. Czesław Chrabol	1	60
29. Marek Kulmacz	2	136	154. Józef Jackowski	19	100	279. Kazimierz Przychoździ	2	84	424. Tadeusz Wyskowski	53	60
30. Radosław Wasiljew	4	136	155. Andrzej Chodor	50	100	280. Andrzej Chodor	53	84	425. Łukasz Czech	77	60
31. Andrzej Chodor	46	135	156. Andrzej Chodor	62	100	281. Łukasz Czech	60	83	426. Mariusz Kacperski	1	59
32. Sławomir Jarymowicz	2	134	157. Michał Kotowski	8	100	282. Henryk Bołtuć	4	83	427. Łukasz Czech	76	59
33. Wiktor Germaniuk	20	133	158. Andrzej Chodor	63	100	283. Andrzej Grabowski	6	83	428. Dariusz Modzelewski	1	59
34. Leopold Jakimiec	1	133	159. Łukasz Czech	6	99	284. Piotr Dubicki	1	82	429. Henryk Grzeszczuk	1	59
35. Stefan Kozłowski	55	133	160. Łukasz Czech	15	99	285. Radosław Wasiljew	9	82	430. Henryk Barszczyński	11	59
36. Jerzy Roszkowski	1	132	161. Tomasz Kacperski	1	99	286. Tadeusz Galas	3	82	431. Mariusz Kacperski	9	59
37. Łukasz Czech	44	132	162. Łukasz Czech	83	99	287. Marta Kotomska	7	82	432. Andrzej Grabowski	5	59
38. Tadeusz Wyskowski	45	131	163. Tadeusz Wyskowski	34	99	288. Józef Żmujdzin	70	82	433. Tadeusz Wyskowski	43	58
39. Barbara Roszkowska	1	131	164. Tadeusz Siwik	2	99	289. Łukasz Czech	73	82	434. Andrzej Chodor	23	58
40. Jakub Kośko	3	131	165. Stefan Lipski	2	99	290. Bogdan Kuźnicki	1	82	435. Andrzej Chodor	71	58
41. Grzegorz Wrona	34	130	166. Henryk Bołtuć	2	98	291. Zbigniew Filipow	2	82	436. Łukasz Czech	18	57
42. Marek Kulmacz	3	130	167. Edward Kłoczko	2	98	292. Kamil Grygorowicz	1	81	437. Stanisław Macutkiewicz	2	57
43. Łukasz Czech	11	128	168. Mariusz Tomaszewski	1	98	293. Andrzej Chodor	59	81	438. Henryk Pestka	1	57
44. Józef Zalesko	1	128	169. Sławomir Jaroński	1	98	294. Marek Rakowski	1	81	439. Krzysztof Groman	1	57
45. Tadeusz Wyskowski	4	128	170. Szymon Czwalifski	1	98	295. Romuald Tomaszewski	2	81	440. Andrzej Chodor	14	57
46. Jerzy Sosnowski	5	127	171. Ryszard Smoleński	3	98	296. Mariusz Sarosiek	19	80	441. Andrzej Chodor	36	57
47. Andrzej Chodor	52	127	172. Łukasz Czech	4	98	297. Kazimierz Przychoździ	1	80	442. Stanisław Czarniecki	1	57
48. Andrzej Chodor	5	126	173. Tadeusz Wyskowski	57	98	298. Łukasz Czech	52	80	443. Tadeusz Galas	5	57
49. Edward Kłoczko	1	125	174. Kamil Pluszczyński	10	97	299. Łukasz Czech	55	80	444. Łukasz Czech	64	57
50. Grzegorz Wrona	37	125	175. Dariusz Pesel	1	97	300. Radosław Filipow	3	80	445. Andrzej Chodor	97	57
51. Antoni Jesionowski	4	125	176. Piotr Dubicki	2	97	301. Tadeusz Wyskowski	22	80	446. Andrzej Sadowski	1	56
52. Jerzy Sosnowski	1	124	177. Jakub Kośko	4	97	302. Piotr Żero	21	80	447. Tadeusz Chocholski	26	56
53. Łukasz Czech	7	123	178. Walenty Buzuk	1	97	303. Henryk Piana	2	80	448. Witold Modzelewski	2	56
54. Łukasz Czech	29	123	179. Marian Grygorowicz	3	97	304. Radosław Wasiljew	8	79	449. Marian Przekop	5	56
55. Jerzy Sosnowski	3	122	180. Łukasz Czech	49	96	305. Łukasz Czech	25	79	450. Tadeusz Wyskowski	46	56
56. Tadeusz Galas	1	122	181. Tadeusz Wyskowski	20	96	306. Grzegorz Wrona	11	79	451. Andrzej Chodor	33	56
57. Łukasz Czech	40	122	182. Andrzej Chodor	48	95	307. Antoni Kalinowski	1	79	452. Łukasz Czech	54	55
58. Jerzy Sosnowski	2	122	183. Andrzej Chodor	44	95	308. Andrzej Chodor	16	79	453. Antoni Rydzewski	8	54
59. Grzegorz Wrona	76	122	184. Andrzej Misiewicz	99	95	309. Antoni Rydzewski	3	79	454. Łukasz Czech	84	54
60. Zdzisław Bielecki	1	122	185. Kazimierz Piotrowski	2	95	310. Andrzej Chodor	56	78	455. Grzegorz Pieczynek	1	54
61. Zygmunt Kurz	2	121	186. Łukasz Czech	71	95	311. Tadeusz Chocholski	13	78	456. Tadeusz Wyskowski	70	55
62. Stanisław Karpienia	1	121	187. Łukasz Czech	50	95	312. Michał Kotowski	1	78	457. Daniel Kimszal	10	54
63. Wiesław Zajdowicz	2	121	188. Łukasz Czech	16	95	313. Władysław Kawalko	1	78	458. Andrzej Chodor	30	53
64. Tadeusz Wyskowski	19	121	189. Zbigniew Filipow	1	94	314. Karol Przekop	1	78	459. Radosław Wasiljew	7	53
65. Łukasz Czech	39	120	190. Tadeusz Wyskowski	6	94	315. Tadeusz Wyskowski	9	78	460. Wojciech Łukaszewicz	2	53
66. Marian Grygorowicz	1	120	191. Tadeusz Siwik	5	94	316. Radosław Wasiljew	1	78	461. Andrzej Chodor	40	52
67. Antoni Rydzewski	10	119	192. Aleksander Zajkowski	1	94	317. Tadeusz Galas	2	78	462. Łukasz Czech	88	52
68. Andrzej Chodor	18	119	193. Ryszard Smoleński	2	94	318. Tadeusz Wyskowski	30	78	463. Rafał Burakowski	1	52
69. Andrzej Chodor	20	119	194. Marian Witkowski	1	94	319. Józef Żmujdzin	69	77	464. Radosław Wasiljew	2	51
70. Henryk Bołtuć	3	119	195. Antoni Jesionowski	2	93	320. Tadeusz Wyskowski	51	77	465. Łukasz Czech	69	51
71. Józef Jackowski	20	119	196. Tomasz Kacperski	84	93	321. Łukasz Czech	56	77	466. Andrzej Chodor	68	51
72. Andrzej Chodor	17	118	197. Waldemar Skrodzki	13	93	322. Andrzej Grabowski	3	77	467. Kazimierz Kotowski	2	51
73. Łukasz Czech	42	118	198. Ireneusz Kuropatwa	1	93	323. Łukasz Czech	28	77	468. Andrzej Chodor	1	51
74. Ryszard Kulczakiewicz	13	118	199. Tadeusz Wyskowski	26	93	324. Błażej Sobocki	10	77	469. Andrzej Chodor	26	51
75. Łukasz Czech	41	118	200. Andrzej Chodor	51	93	325. Andrzej Chodor	55	77	470. Grzegorz Wrona	4	50
76. Łukasz Czech	48	117	201. Jerzy Makal	1	93	326. Łukasz Czech	24	77	471. Kazimierz Przychoździ	7	50
77. Tadeusz Wyskowski	32	117	202. Jerzy Kleszczewski	1	93	327. Włodzisław Halicki	24	76	472. Krzysztof Soszkowski	1	50
78. Tadeusz Wyskowski	12	116	203. Józef Żmujdzin	33	93	328. Grzegorz Wrona	27	76	473. Łukasz Czech	96	49
79. Łukasz Czech	17	116	204. Andrzej Chodor	45	93	329. Walenty Buzuk	2	76	474. Łukasz Czech	67	49
80. Tadeusz Wyskowski	14	116	205. Andrzej Grabowski	2	92	330. Andrzej Kalinowski	1	76	475. Daniel Germaniuk	86	49
81. Andrzej Chodor	49	116	206. Piotr Hodun	1	92	331. Łukasz Czech	72	76	476. Andrzej Chodor	37	49
82. Błażej Sobocki	12	115	207. Krzysztof Urynowicz	2	92	332. Mikolaj Ostrowski	1	75	477. Andrzej Chodor	9	48
83. Kazimierz Kotowski	62	115	208. Kazimierz Przychoździ	3	92	333. Jerzy Sosnowski	4	75	478. Antoni Rydzewski	5	48
84. Piotr Żero	15	114	209. Łukasz Czech	61	92	334. Łukasz Czech	22	75	479. Jarosław Marczyk	79	48
85. Łukasz Czech	38	114	210. Piotr Hodun	4	92	335. Antoni Rydzewski	11	75	480. Irena Łuksza	3	48
86. Tadeusz Siwik	6	114	211. Czesław Chrabol	2	92	336. Ryszard Smoleński	1	75	481. Mariusz Omielniarczyk	7	48
87. Leon Recko	27	113	212. Anatol Koszelew	1	92	337. Łukasz Czech	95	75	482. Jacek Przychoździ	1	47
88. Łukasz Czech	47	113	213. Andrzej Chodor	19	92	338. Tadeusz Wyskowski	62	75	483. Łukasz Czech	92	47
89. Stanisław Karpienia	5	113	214. Łukasz Czech	12	91	339. Łukasz Czech	37	74	484. Andrzej Chodor	2	47
90. Mirosław Urynowicz	1	113	215. Henryk Piana	1	91	340. Józef Konowrocki	4	74	485. Mariusz Omielniarczyk	11	47
91. Tadeusz Wyskowski	18	113	216. Kamil Grygorowicz	2	91	341. Piotr Wysocki	2	74	486. Tadeusz Wyskowski	41	47
92. Tadeusz Galas	4	113	217. Sławomir Jaroński	2	91	342. Łukasz Czech	51	74	487. Tadeusz Wyskowski	48	47
93. Łukasz Czech	32	113	218. Łukasz Czech	14	91	343. Antoni Rydzewski	13	74	488. Łukasz Czech	70	47
94. Marek Kulmacz	1	113	219. Kazimierz Judzewicz	13	91	344. Józef Chocholski	4	74	489. Andrzej Grabowski	7	46
95. Łukasz Czech	85	113	220. Agnieszka Tomaszewska	1	91	345. Jerzy Sosnowski	6	74	490. Kazimierz Przychoździ	5	46
96. Tadeusz Siwik	1	112	221. Ireneusz Kuropatwa	2	91	346. Łukasz Czech	58	73	491. Antoni Rydzewski	4	46
97. Tadeusz Wyskowski	56	112	222. Radosław Filipow	1	91	347. Krzysztof Grauluz	2	73	492. Józef Konowrocki	1	46
98. Tadeusz Wyskowski	11	112	223. Janina Gimier	11	91	348. Janusz Chrzanowski	1	73	493. Jerzy Klimiuk	1	46
99. Andrzej Chodor	8	112	224. Tadeusz Wyskowski	44	90	349. Karol Przekop	2	73	494. Łukasz Czech	99	44
100. Łukasz Czech	9	112	225. Łukasz Czech	36	90	350. Stanisław Macutkiewicz	4	73	495. Michał Gąsowski	1	44
101. Andrzej Chodor	54	111	226. Sławomir Koszelew	1	90	351. Andrzej Chodor	4	73	496. Jarosław Chrzanowski	3	44
102. Antoni Trochimko	1	111	227. Łukasz Czech	13	90	352. Józef Bobin	1	73	497. Mariusz Sarosiek	1	44
103. Łukasz Czech	34	111	228. Tadeusz Wyskowski	8	90	353. Grzegorz Kleszczewski	1	73	498. Waldemar Wasowicz	2	44
104. Tadeusz Wyskowski	5	111	229. Antoni Rydzewski	1	90	354. Marian Grygorowicz	2	72	499. Łukasz Czech	68	44
105. Tadeusz Siwik	4	110	230. Andrzej Chodor	42	90	355. Łukasz Czech	75	72	500. Wiesław Zajdowicz	4	44
106. Łukasz Czech	1	110	231. Stanisław Karpienia	3	90	356. Łukasz Czech	65	72	501. Tadeusz Wyskowski	61	43
107. Tadeusz Wyskowski	3	110	232. Łukasz Czech	3	90	357. Stanisław Karpienia	4	72	502. Zygmunt Kurz	3	43
108. Zdzisław Łapiński	20	110	233. Łukasz Czech	81	90	358. Łukasz Czech	59	71	503. Teresa Chodor	14	43
109. Tadeusz Wyskowski	35	110	234. Andrzej Grabowski	4	89						

Amica Wronki wyeliminowana przez przeciętną Malagę

Pożegnanie z pucharem

Prądką Amiki Wronki zakończył rewanżowy mecz 2. rundy Pucharu UEFA. Polski zespół przegrał na własnym stadionie z hiszpańską Malagą 1:2 (1:1) i został wyeliminowany z dalszych rozgrywek.

Podopieczni trenera Mirosława Jabłońskiego po pierwszym meczu mieli spore szanse na zrealizowanie się do następnej rundy Pucharu UEFA. Ich rywal CF Malaga nie zaprezentował we Wronkach zbyt wielu piłkarskich walorów i był zdecydowanie rywal do pokonania. Piłkarze z Wronki zawiodła głównie skuteczność: zwłaszcza w początkowych 20 minutach II połowy gospodarze mieli sporo okazji bramkowych, których jednak nie potrafili wykorzystać.

W pierwszej połowie inicjatywa należała do Hiszpanów. W 6. minucie pierwsza groźniejsza akcja Amiki zakończyła się golem po strzale Dariusza Gęsiora z 16 metrów, piłka po rykoszecie wylądowała w bramce hiszpańskiej drużyny. Niestety, cztery minuty potem Amica, po błędzie obrońcy Szamotuleskiego i biernej postawie polskich obrońców, nie udało wyrównanie. Potem gra z Wronkami mieli jeszcze dwie wybitne okazje, których jednak nie wykorzystali. Po przerwie



W rewanżowym meczu Pucharu UEFA, Amica Wronki przegrała z CF Malaga 1:2

Polacy nadal atakowali, ale wybitnie nieskutecznie. W 72. minucie nadzieje polskiej drużyny rozwił Kiki Musampa, który pokonał Szamotuleskiego.

Amica Wronki
– CF Malaga 1:2 (1:1).

Bramki: dla Amiki – Dariusz Gęsior (16); dla Malagi – Dario Silva (20), Kiki Musampa (72). **Żółte kartki:** Kucharski, Gęsior (Amica); Gerardo, Angel (Malaga).

(PS)

Okiem żubra

AMBICJE I MOŻLIWOŚCI



W życiu w ogóle, a w sporcie w szczególności ambicje są motorem postępu. Chęć bycia lepszym, dążenie do samodoskonalenia, wyznaczanie, a następnie realizacja coraz to nowych celów nadaje sens wszelkiej działalności. O ile jednak w sportach indywidualnych sami dla siebie jesteśmy sterem, żeglarzem, a nawet kapitanem i za realizację zamierzeń odpowiadamy głównie przed samym sobą (ale też i kibicami), to w grach zespołowych funkcjonuje współodpowiedzialność za wyniki zespołu. Nie tylko wśród zawodników. Wśród działaczy i trenerów również. W futbolu problem współdziałania w tym zakresie: piłkarze – działacze – szkoleniowcy występuje z jaskrawością szczególną. Wystarczy, że nie spełni oczekiwań jeden z tych członków, a realizacja przeważnie ambitnych, choć często wyznaczanych ponad realne możliwości celów, staje się praktycznie niemożliwa. Później można co najwyżej wyznaczyć docho-

czenie: kto winien? A czyje głowy najcięższej leca – odgadnąć nie trudno. Przed rozpoczęciem sezonu 2002/2003 podlaskiej IV lidze media lubowały się w przeprowadzaniu różnego rodzaju sondażi na okoliczność faworytów do awansu. Wytypowano ich (Olimpia, Hetman, ŁKS Łomża, Sparta, Panorama), ale żaden z wymienionych klubów takowych aspiracji nie potwierdzał. Przynajmniej oficjalnie, najwyraźniej ostudzony bolesnym przykładem Hetmana, który nie posiadając odpowiedniego zaplecza kadrowo-finansowego okazał się w sezonie minionym trzecioliigowym outsiderem. W typowaniach najwyraźniej zapomniano o Mlekovicie, która po cichu, dzięki uporządkowaniu spraw organizacyjnych w klubie oraz trafionym posunięciom kadrowo-szkoleniowym zostanie prawdopodobnie mistrzem rundy jesiennej. Ambicje w futbolu to naprawdę fajna rzecz. Rajcując one kibiców nadzwyczaj. Ale ambicje ponad realne możliwości (tutaj znowu trójka: finanse – kadra zawodników – warunki szkoleniowe) są zgubne. Prowadzą wcześniej czy później do zniechęcenia, frustracji, gniewu kibiców i potępienia przez działaczy. Niemożliwym jest wspinając się po łagodnych stokach Gubałówki myśleć od razu o zdobyciu Mont Everestu. Sedno problemu tkwi w trafnej ocenie możliwości. Wracając do podlaskich realiów, rodzi się pytanie: czy przyszłoroczny mistrz IV ligi w obawie przed kompromitacją powinien wywiesić białą flagę i zrezygnować z trzecioliigowych występów? Odpowiadam: niekoniecznie. Zależy tylko, kto tym mistrzem będzie? Jeśli Mlekovita utrzyma trendy postępu – i to na wszystkich płaszczyznach – kibice z Wysokiego Mazowie-

kiego niekoniecznie muszą widzieć ewentualną III ligę w li tylko czarnych kolorach. Dariusz Sapiński i Jarosław Siekierko mogą naprawdę wiele, a ostatniego słowa zapewne jeszcze nie powiedzieli. Kazimierz Dąbrowski z Zambrowa również, toteż posiadająca już trzecioliigowe doświadczenia Olimpia także nie powinna się bać awansu. Muszą się tylko uaktywnić klubowi działacze, a piłkarze mobilizować się na wszystkie mecze, a nie tylko wybrane. ŁKS Łomża obecny sezon w kontekście III ligi ma już raczej stracony, co jest niespodzianką nie tylko dla mnie. Ale klub ten ma określony potencjał i spore możliwości. Trzeba tylko wszystko mądrze poukładać. Ostatnia, tajemnicza rezygnacja Sławomira Stanisławskiego nie dość, że świadczy o wewnątrzklubowych zgrzytach, to jeszcze stała się zaraźliwa, albowiem w pobliskich Stawiskach podobnie uczynił trener Maciej Ruszczyk. Mimo skompletowania przez Panoramę naprawdę silnego składu i wysokiej lokaty w tabeli, w Mielniku kolejne zawirowania. Odejdzie Jana Zduniewicz na funkcjonowaniu klubu odbije się z pewnością negatywnie, tym bardziej że istnieją problemy z jednoczesnym zebraniem na treningi zawodniczej armii zaciężnej z Białegostoku i Białej Podlaskiej. Po ostatniej wygranej z Narewą o III lidze zaczęto głośno mówić również w Augustowie. Komplementował tego – ze zrozumiałych względów – nie będę. Sparta to klub wiarygodny, stabilny i wypłacalny, ale... możliwości ma nadzwyczaj skromne. Podobnie mi się, że tam nikt nic nie obiecuje na wyrost. Problem w tym, iż chęci i ambicje nijak się dziś mają do rzeczywistości. Ale może jutro... GRZEGORZ SZERSZENOWICZ

JUNIORSKA PIŁKA

Podlasie

Juniorzy starsi

Wyniki 14. kolejki: MOSiR Bielsk

Podlaski – Włókniarz Białystok 0:9, Sokół Sokółka – Polonia Raczk 8:0, MOSiR Jagiellonia Wersal Podlaski Białystok – LZS Kleosin 5:0, Kolejarz Czeremcha – Piast Sanbud Białystok 0:4, Sparta Augustów – Mlekovita Wysokie Mazowieckie 1:2, OSiR Grajewo – GKS Turośń 8:1. Pauza: Hetman Białystok, OSiR Hajnówka. Mecz zaległy Hetman – OSiR Hajnówka 6:0.

1. Hetman	11	33	73:6
2. Piast Sanbud	12	33	60:10
3. Jagiellonia	12	31	71:5
4. Sokół	12	30	48:13
5. Włókniarz	11	21	37:18
6. Mlekovita	12	19	53:41
7. Sparta	10	13	20:18
8. MOSiR Biel. Podl.	12	13	37:38
9. OSiR Hajnówka	12	12	32:48
10. OSiR Grajewo	11	10	25:50
11. Kleosin	12	8	32:59
12. Polonia	12	6	13:84
13. Kolejarz	11	3	11:58
14. Turośń	12	3	12:74

Juniorzy młodsi

Grupa I

Wyniki 14. kolejki: MOSiR Bielsk

Podlaski – Włókniarz Białystok 2:2, KP Michałowo – Orzeł Kolno (mecz się nie odbył), Sokół Sokółka – ŁKS Łomża 3:1, MOSiR Jagiellonia Wersal Podlaski I Białystok – Supraślanka Supraśl 1:1, Cresovia Siemiatycze – Piast I Iniekt System Białystok 1:3, Wigry I Suwałki – Mlekovita Wysokie Mazowieckie 9:0, Olimpia Zambrów – Pogoń Łapy 3:0. Pauza: Narew Choroszcz.

1. Wigry I	13	36	76:6
2. Piast I	13	34	47:9
3. Jagiellonia I	13	32	56:12
4. ŁKS	13	30	56:14
5. Sokół	13	22	32:28
6. Cresovia	13	19	33:24
7. Supraślanka	12	19	33:41
8. Olimpia	12	18	24:16

9. Włókniarz	13	18	28:32
10. Narew	13	10	21:57
11. Pogoń	13	9	11:26
12. MOSiR Biel. Podl.	13	9	13:44
13. Mlekovita	13	6	15:64
14. Orzeł	13	5	16:52
15. Michałowo	12	5	10:48

Grupa II

Wyniki 14. kolejki: Podlasiak

Knyszyn – KS Stawiski 6:0, Krypianka Krypno – MOSiR Jagiellonia Wersal Podlaski II Białystok 0:4, Hetman II Białystok – Wigry II Suwałki 0:4, Znicz Suraz – ŁKS II Łomża (mecz się nie odbył), Panorama Mielnik – Magnat Juchnowiec (mecz się nie odbył), Skra Czarna Białostocka – Piast II Budbaum Białystok 1:0, Pomorzanka Sejny – Orzeł Kleszczewo 2:1, Unia Ciechanowiec – Rudnia Zabłudów 1:4.

1. Jagiellonia II	13	39	91:2
2. Wigry II	13	32	52:8
3. Rudnia	13	29	47:24
4. Skra	14	28	41:20
5. Piast II	13	25	44:13
6. Hetman II	13	23	27:26
7. Panorama	11	21	31:9
8. ŁKS II	13	20	37:38
9. Podlasiak	13	18	39:38
10. Pomorzanka	13	16	22:37
11. Krypianka	13	13	18:44
12. Unia	14	11	16:30
13. Znicz	13	10	20:31
14. Magnat	13	6	10:65
15. Orzeł	13	5	20:64
16. Stawiski	13	4	15:80

(KS)

TOTOLOTEK

MULTI LOTEK

6, 7, 11, 15, 20, 23, 26, 29, 32, 37, 46, 47, 53, 58, 61, 62, 65, 72, 79, 80

SZCZĘŚLIWY NUMEREK
6 oraz 9, 16, 21, 24

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: D-9, H-8, E-3 utworzą PIERWSZĄ część przysłowia polskiego.

POZIOMO: 1) cienki pręt z metalu, 3) warstwa skóry na obcasie, 8) grecki bóg wojny, 9) pracownik kasyna gry, 10) pracownik naukowy na wyższej uczelni, 11) najdłuższy równoleżnik, 12) zawój na głowie Hindusa, 15) najgłębsze jezioro świata, 18) koryto z wodą w oborze, 20) zamek, warownia, 22) czwarty przypadek deklinacji, 23) ziemia uprawna, 24) pył, 25) pieśń pochwalna.

PIONOWO: 1) robotnik w stoczni, 2) państwo w Ameryce Półd., 4) dziedziczny tytuł wyższej szlachty angielskiej, 5) więzienie, 6) faza Księżyca, 7) ruchy mięśni twarzy, 13) wydobywanie węgla, 14) analizowanie zjawiska, 16) stolica stanu Teksas, 17) dozorca stoni, 19) huragan, 21) impertynent.

„RAYEN”

Hasło krzyżówki z nr. 43 brzmi: „TEN RZĄDZI, KTO SĄDZI”. Nagrody – po 25 zł każda – wylosowali: Katarzyna Ostrowska z Nieporstu, Andrzej Ludkiewicz z Białegostoku oraz Robert Frączek, także z Białegostoku. Gratulujemy! Nagrody prześlemy pocztą. Mieszkańców Białegostoku zapraszamy po odbiór nagród do redakcji, ul. Suraska 1, pokój 25 (parter).

KUPON 46/A

GAZETA
Współczesna

WYDAWCA PRASY

Logo Promocji

– dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; Infolinia – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, fax 748 74 32; e-mail web@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deut-sche Bank Polska S.A. Druk: SPPP „Pogoń” w Białymstoku.
ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Marek Paszkowski; Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Konrad Kruszczyński – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl – Sekretarz Redakcji Dariusz Klimaszewski; Dział Ekonomiczny tel. 748 74 53, 748 74 54 – kierownik Donata Żmiejko; Dział Sportowy tel. 748 74 80, 748 74 81 – kierownik Mariusz Klimaszewski; Magazyn tel. 748 74 50; Studio Komputerowe tel. 748 74 78; Korekta tel. 748 74 79. ODDZIAŁY: Elk tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – kierownik Alicja Żukowska; Giżycko tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grajewo tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – kierownik Aneta Zamojska; Hajnówka tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – kierownik Maria Kaczynska; Morąg tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. (089) 542 67 80; Ostrołęka tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Prądzińskiego 4 lok. 29 – kierownik Ewa Pysk; Sokółka tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 32 – kierownik Grażyna Miklaszewicz.
Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43
Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488.
Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – SEBASTIAN MICHAŁOWSKI

Mistrzostwa WTA Tour. Zwycięstwo Kim Clijsters.

Szalała z radości

Belgijska tenisistka Kim Clijsters – rozstawiona z numerem piątym – po raz pierwszy w karierze wygrała mistrzostwa WTA Tour, które w poniedziałek zakończyły się w Los Angeles (z pulą nagród 3 miliony dolarów).

W finale Clijsters pokonała liderkę rankingu WTA i najwyższą rozstawioną w turnieju tenisistkę, Amerykankę Serenę Williams 7:5, 6:3. Mecze trwał 85 minut.

19-letnia Belgijka wygrała w tym roku cztery turnieje WTA. Dwa triumfy odniosła w halowych imprezach rozgrywanych w październiku w niemieckim Filderstadt oraz w Luksemburgu, a w maju wygrała Masters Series w Hamburgu.

W karierze wygrała dotychczas dziesięć turniejów. – To niewiarygodne zwycięstwo i mój największy sukces – powiedziała po meczu Clijsters, która w Los Angeles nie straciła seta. – Kiedy wygrałam piłkę meczową przez dłuższą chwilę nie mogłam uwierzyć, że to już koniec. Ale chwilę później wszystko we mnie szalało z radości.

Natomiast Williams, broniąca w Los Angeles tytułu zdobytego przed rokiem w monachijskiej Festhalle, przegrała dopiero piąty mecz w tym sezonie. Wygrała w nim trzy imprezy zaliczane do Wielkiego Szlema – Roland Garros, Wimbledon i US Open, a także triumfowała w pięciu turniejach z cyklu WTA Tour: w Scottsdale,

Rzymie, Tokio, Lipsku i Masters Series w Miami.

– Mimo wszystko

jestem zadowolona z tego weekendu, jak i całego sezonu, bo udało mi się dokonać rzeczy, o których wcześniej mogłam tylko marzyć – powiedziała Williams.

– Teraz jednak czuję się jakbym miała 98 lat, jakbym była starą kobietą ukrytą w młodym ciele. Jedyne o czym teraz marzę to jak najszybszy powrót do domu i odpoczynek po bardzo wyczerpującym sezonie.

W 12. gemie pierwszego se-

ta Williams by-

ła bliska dopro-

wadzenia do

tie-breaka, bo-

wiem – przy sta-

nie 5:6 – prowadziła

40:0 przy swoim serwisie.

Od tego momentu przegrała jednak

pięć kolejnych piłek i całą par-

tię.

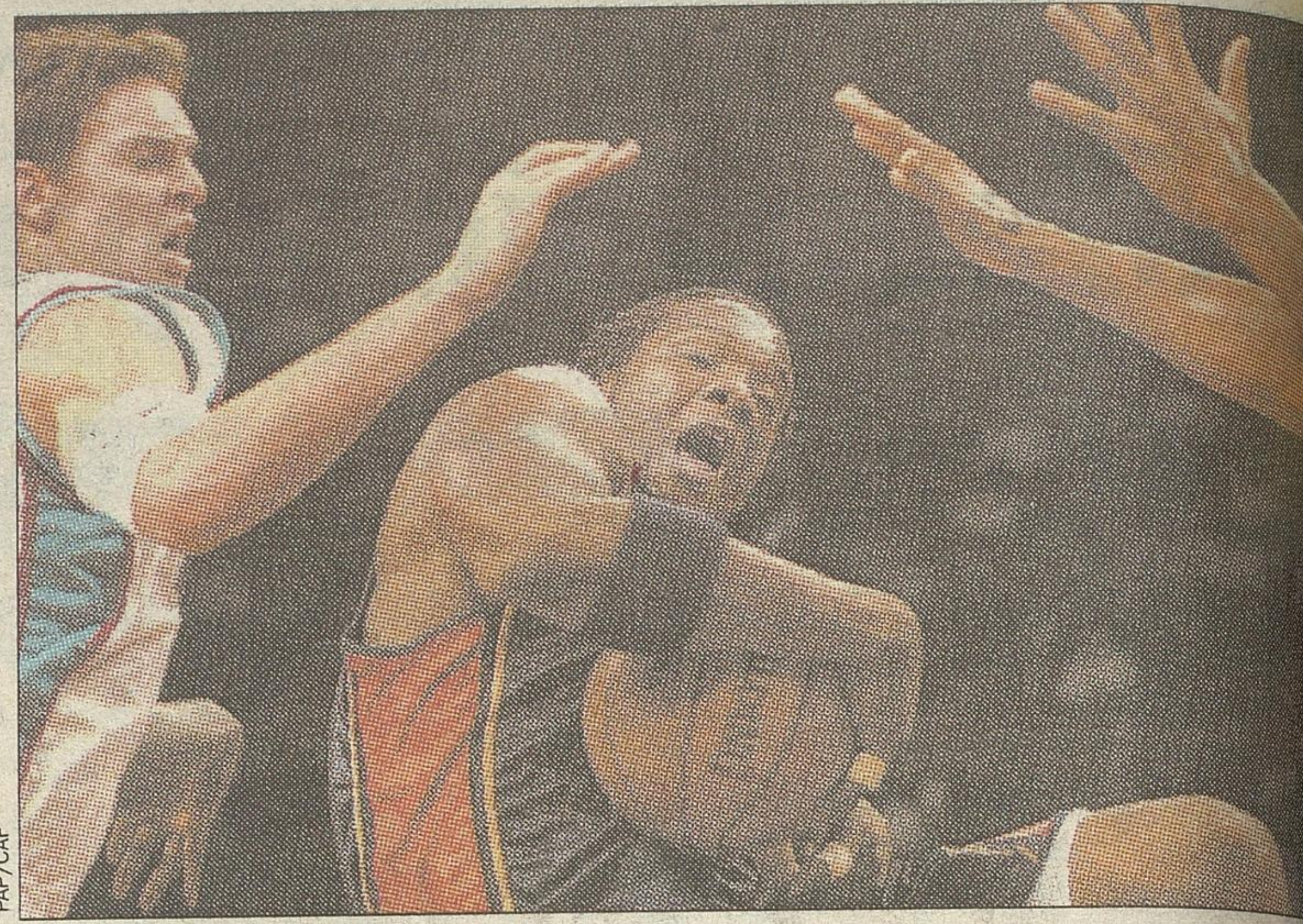


Kim Clijsters

Decydującym momentem w drugim secie było przełamanie serwisu Amerykanki na 4:2.

Chwilę później po utrzymaniu swojego podania Clijsters prowadziła już 5:2, by ostatecznie wygrać 6:3.

(PAP, opr. mark)



Danny Fortson (w środku) z Golden State Warriors przediera się z piłką pod rękami broniącego Paula Gasola (z lewej) z Memphis Grizzlies podczas meczu koszykarskiej ligi NBA

NBA

Na dwóch biegunach

Jedyny zespół bez porażki w zawodowej lidze koszykówki NBA, lider Midwest Division, Dallas Mavericks odniósł siódme zwycięstwo pokonując we własnej hali Reunion Arena Portland Trail Blazers 82:73.

Na najwyższą ocenę w zespole gospodarzy zasłużył bez wątpienia Dirk Nowitzky. Nie dość, że rzucił 26 punktów to jeszcze zaliczył 17 zbiórek. To właśnie Niemiec podawał kolegów do walki, bowiem po pierwszej połowie Mavericks przegrywali 34:38. Odrobili nie tylko straty, lecz także zdołali doprowadzić do prowadzenia różnicą 12 punktów w trzeciej kwarcie.

Dzielnie wspomagali Nowitzky'ego Michael Finley (21 pkt, 8 zbiórek i 5 asyst), Steve Nash – 12 pkt i 7 asyst, mierzący 228 cm center Shawn Bradley (10 pkt oraz najwyższa w meczu liczba przechwyty – 18).

Goście mieli oparcie głównie w Rasheedzie Wallace (14 pkt, 7 zbiórek, 5 asyst), Damonie Stoudamire (13 pkt) i Arvydasie Sabonisie (10 pkt tyleż samo zbiórek).

Drużyna Cezarego Trybańskiego Memphis Grizzlies jest natomiast jedyną w lidze, która nie odniosła jeszcze zwycięstwa. W siódmym meczu Grizzlies (Polak nie grał) przegrali na własnym boisku z Golden State Warriors 101:108. Go-

ście byli niezwykle uradowani z tego faktu, był to bowiem koniec serii sześciu porażek z rzędu. Gospodarzom pozostaje nadal mieć nadzieję, że w dziewiątym meczu los wreszcie się do nich uśmiechnie.

8.11: Orlando – Seattle 105:98; Philadelphia 76ers – Cleveland 108:84; Indiana – New York 107:94; New Jersey – Clippers 106:92; Washington – Lakers 100:99; Chicago – Dallas 87:114; New Orleans – Golden State 110:104; Phoenix – Portland 86:75; Utah – Atlanta 110:97; Sacramento – Memphis 99:91.

9.11: Cleveland – Washington 79:93; Indiana – Toronto 108:84; Miami – Seattle 82:84; Minnesota – Boston 99:105; Dallas – Detroit 114:75; Chicago – New Jersey 100:93; San Antonio – Portland 76:95; Denver – Memphis 84:73; Houston – Golden State 111:104; Milwaukee – Philadelphia 76ers 110:105 (po dogr.).

10.11: New York – New Orleans 91:97 (po dogrywce); Orlando – Clippers 117:120; Sacramento – Atlanta 105:97

11.11: Boston – Utah 112:95; Memphis – Golden State 101:108; Dallas – Portland 82:73; San Antonio – Minnesota 91:75.

(PAP, opr. mark)

Masters Cup. Albert Costa dzielnie stawiał opór Lleytonowi Hewittowi.

Hiszpania – Reszta Świata 1:2

Od zwycięstwa Hiszpana Carlosa Moyi nad Rosjaninem Maratem Safinem rozpoczął się turniej Masters Cup tenisistów w Szanghaju. Pula nagród w tych zawodach wynosi 3,7 mln dolarów.

Moya i Safin grają w Grupie Czerwonej. Rosjanin, który wygrał niedawno turniej z cyklu Masters Series w Paryżu, musiał uznać wyższość rywala w stosunku 4:6, 5:7.

W drugim meczu tej grupy Australijczyk Lleyton Hewitt (nr 1) pokonał Hiszpana Alberto Costę (8) 6:2, 4:6, 6:3. Lider światowego rankingu niespodziewanie długo męczył się z tegorocznym sensacyjnym zwycięzcą Roland Garros. Costa po paryskim triumfie ożenił

się i usunął w cień od czasu do czasu startując w turniejach, jednak już bez sukcesów, dość szczęśliwie „załapując” się do lukratywnej imprezy w Chinach.

W jedynym spotkaniu Grupy Złotej, Szwajcar Roger Federer (6) po niezwykle efektownym pojedynku wygrał w dwóch setach z innym Hiszpanem Juanem Carlosem Ferrero (4) 6:3, 6:4. Federer zachwycał szerokim repertuarem zagrań i mimo dobrej postawy przeciwnika wygrał pewnie i zasłużenie. Dziś odbędzie się drugi mecz tej grupy pomiędzy Andre Agassim (USA, 2) i Jirim Novakiem (Czechy, 7).

Turniej w Szanghaju kończy sezon tenisowy ATP Tour. Gra w nim

ośmiu najlepszych tenisistów roku (siedmiu czołowych zawodników rankingu Champions Race plus najwyższy sklasyfikowany zwycięzca turnieju wielkoszlemowego, który nie znalazł się w tej „siódemce”). Tenisiści podzieleni są na dwie grupy, w których grają „każdy z każdym”. Po dwóch najlepszych z każdej z grup zagra w półfinałach.

Grupa Czerwona: Lleyton Hewitt (Australia, 1) – Alberto Costa (Hiszpania, 8) 6:2, 4:6, 6:3, Carlos Moya (Hiszpania, 5) – Marat Safin (Rosja, 3) 6:4, 7:5.

Grupa Złota: Roger Federer (Szwajcaria, 6) – Juan Carlos Ferrero (Hiszpania, 4) 6:3, 6:4.

(miłk)



Niedzielną prezentacją tenisistów biorących udział w turnieju Masters w Szanghaju. Kibiców pozdrawia „Numer 1” Australijczyk Lleyton Hewitt. Z tyłu stoją (od lewej): Andre Agassi (USA), Albert Costa (Hiszpania), Roger Federer (Szwajcaria), Juan Carlos Ferrero (Hiszpania), Thomas Johansson (Szwecja), Carlos Moya (Hiszpania), Jiri Novak (Czechy) i Marat Safin (Rosja).

LIGA MISTRZÓW



CHAMPIONS LEAGUE

Dzisiaj odbędą się ostatnie mecze pierwszej fazy grupowej piłkarskiej Ligi Mistrzów. Zagrają drużyny z grup E, F, G, H. Awans z tych grup zapewnione mają drużyny: Juventus Turyn (E), Manchester United i Bayer Leverkusen (obie z F), AC Milan (G), a także FC Barcelona (H).

Program dzisiejszych spotkań:
Grupa E: Feyenoord Rotterdam – Newcastle United; Dynamo Kijów – Juventus Turyn.

1. Juventus	5	10	10:2
2. Dynamo	5	7	5:7
3. Newcastle	5	6	3:6
4. Feyenoord	5	5	2:5

Grupa F: Manchester United – Bayer Leverkusen; Olympiakos Pireus – Maccabi Hajfa.

1. Manchester Utd	5	12	14:8
2. Bayer	5	9	9:9
3. Maccabi	5	6	9:9
4. Olympiakos	5	3	8:14

Grupa G: Bayern Monachium – RC Lens; AC Milan – Deportivo La Coruna.

1. AC Milan	5	12	11:5
2. Deportivo	5	9	9:11
3. RC Lens	5	7	8:8
4. Bayern	5	1	6:10

Grupa H: Lokomotiw Moskwa – Club Bruges; FC Barcelona – Galatasaray Stambuł.

1. FC Barcelona	5	15	10:3
2. Club Bruges	5	5	5:5
3. Galatasaray	5	4	4:7
4. Lokomotiw	5	4	3:7

(PAP, mark)





Czasami kierowcy nie mają szans,
żeby uniknąć wypadku

Dzieci wbiegają na jezdnię

Dwoje dzieci zginęło, a 184 doznało obrażeń ciała w wypadkach drogowych, do których doszło w ciągu dziesięciu miesięcy 2002 roku. Bardzo często nieletni odnosili obrażenia w wypadkach, które sami spowodowali.

– Najczęstszym błędem popełnianym przez dzieci jest nagłe wbiegnięcie na jezdnię tuż przed jadącym samochodem – mówi podkom. Rafał Kozłowski z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku. – Najmłodsi użytkownicy dróg nie rzadko w ogóle nie rozglądają się na boki przed wejściem na pasy dla pieszych, a – co gorsza – często przechodzą przez jezdnię w niedozwolonych miejscach.

Policja podkreśla, że dzieci często nie dają kierowcom żadnych szans na uniknięcie wypadku. Droga hamowania pojazdu jadącego z przepisową prędkością 50-60 km/h wynosi kilkadziesiąt metrów. Tymczasem uczniowie często wchodzą lub wbiegają na jezdnię wtedy, gdy auto jest tuż, tuż. Czasami kierowca zdąży „odbić” kierownicą w prawo lub w lewo, nie zawsze jednak dzięki temu udaje się uniknąć najechania na pieszego.

Warto pamiętać o tym, że to właśnie piesi doznają najpoważniejszych obrażeń w wypadkach drogowych. Kierowcę i pasażerów chroni karoseria auta wzmocniona specjalnymi listwami, pasy bezpieczeństwa, poduszki powietrzne. Pieszego nie chroni nic. Poza tym, dość często przyczyną poważnych urazów – złamań, zwichnięć, potłuczeń nie jest samo uderzenie samochodu, lecz upadek, który następuje po uderzeniu. Zderzak pojazdu uderza w nogi pieszego, sprawia, że traci on równowagę i pada z impetem. Jeśli nie zdąży osłonić głowy rękami, uderza nią o twardy asfalt lub krawężnik.

Z policyjnych statystyk wynika, że spośród 164 wypadków, w których uczestniczyły dzieci, aż 97 one same spowodowały. Dość często sprawcami wypadków są także nieletni rowerzyści. W tym roku spowodowali oni 28 wypadków, w których rannych zostało 29 osób.

– Chwila nieostrożności często oznacza wielomiesięczny pobyt w szpitalu. Dlatego przestrzegajcie przepisów ruchu drogowego – zachęca podkom. Kozłowski.

(jg)



W kamizelki odblaskowe wyposażeni są również strażnicy przeprowadzający uczniów przez jezdnię w pobliżu szkół. Strażnicy pracują na tych ulicach, gdzie natężenie ruchu jest duże i w związku z tym dzieci bardziej narażone są na wypadki. Elementy odblaskowe poprawiają ich bezpieczeństwo, sprawiają, że są bardziej widoczni na drodze. Dzięki temu również przeprowadzane przez nich dzieci są bardziej bezpieczne.

Podkomisarz Rafał Kozłowski z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku:

– Noszenie elementów odblaskowych to nie jest „obciach”, to świadczy o inteligencji, mądrości tego, kto je nosi. Nie wstydzmy się przyklejać odblaski do tornistrów i kurtek. Nie są ciężkie, nie będą nam przeszkadzać, a w znacznym stopniu poprawią nasze bezpieczeństwo. Mogą uratować nam zdrowie, a nawet życie. Ja również noszę elementy odblaskowe i wcale się tego nie wstydzę, wręcz przeciwnie.



DYŻUR WE „WSPÓŁCZESNEJ”

Zapytaj prawnika

Jeśli macie Państwo pytania czy wątpliwości dotyczące prawa pracy, możecie porozmawiać z prawnikiem z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, który dzisiaj będzie pełnić dyżur w redakcji „Gazety Współczesnej”.
Dzisiaj w godz. 11-12 do Państwa dyspozycji jest bezpłatna infolinia: 0 800 127067.

Bezpłatny posiłek za pracę
w szczególnie uciążliwych warunkach

Obowiązkowy obiad

Danie gorące po 3-4 godzinach pracy przysługuje każdemu pracownikowi fizycznemu, który pracuje na otwartej przestrzeni. Bezpłatny posiłek powinien zapewnić pracodawca w okresie od 1 listopada do 31 marca.

Jeżeli rodzaj wykonywanej pracy lub przyczyny organizacyjne uniemożliwiają pracodawcy wydawanie profilaktycznych posiłków, wówczas ma on obowiązek dostarczania bonów, które zapewnią pracownikom korzystanie z posiłków w punkcie gastronomicznym. Pracownicy mogą też przygotować jedzenie we własnym zakresie z otrzymanych produktów. Wydawania gorących dań nie można

zastąpić wypłaceniem ekwiwalentu pieniężnego.

Prawo do posiłku profilaktycznego przysługuje też osobom zatrudnionym przy usuwaniu kłesk żywotowych, pod ziemią, lub w pomieszczeniach o bardzo niskiej lub wysokiej temperaturze.

Pracodawca, który zatrudnia w trakcie jednej zmiany ponad 20 osób powinien posiadać w swoim zakładzie stołówkę. Jadalnie muszą istnieć także tam, gdzie pracownicy narażeni są na kontakt ze środkami chemicznymi, promieniotwórczymi, zakaźnymi, lub szczególnie brudzącymi. (magi)



Około 3,5-4 tys. Polaków znajdzie zatrudnienie w instytucjach Unii Europejskiej

Praca dla najlepszych

Na stanowiskach sekretarek, tłumaczy i dyrektorów Polacy będą mogli od przyszłego roku rozpocząć pracę w instytucjach Unii Europejskiej. W ciągu najbliższych sześciu lat zostanie tam zatrudnionych około 3,5-4 tys osób, z czego 1,2-1,8 tys. w samej Komisji Europejskiej.

Już od przyszłego roku rozpocznie się nabór polskich obywateli do pracy w instytucjach Unii Europejskiej. Na początku 2003 r. pracę czasową (na 2-3 lata) będą mogli podjąć pracownicy sekretariatów (kategorii C). Będą oni przygotowywać od strony technicznej konkursy dla pozostałych kandydatów. Stałą pracę uzyskają, gdy po okresie zatrudnienia czasowego sami przystąpią do konkursu. Także prawnicy-tłumacze będą zatrudniani już od 2003 r. Ich pomoc będzie niezbędna do przygotowania tekstu traktatu akcesyjnego.

Konkursy dla pracowników kategorii: A, B i C zostaną zorganizowane w 2004 r. Pierwszy etap, który odbędzie się w Polsce i w języku polskim to testy, które sprawdzą umiejętność analizowania tekstów i ogólnej wiedzy o UE. Kandydat będzie musiał napi-

sać pracę z dziedziny, którą chce się zajmować. Powinien w niej zaproponować rozwiązanie problemu na podstawie konkretnych dokumentów. Etap pierwszy zostanie zakończony testem ze znajomości jednego z języków UE. Druga tura konkursu to rozmowy w Brukseli, gdzie oceniana będzie także umiejętność pracy w środowisku międzynarodowym.

Niezbędnym warunkiem przystąpienia do konkursu będzie uregulowany stosunek do służby wojskowej.

Obywatele nowych państw członkowskich obejmą nowo utworzone sta-

nowiska oraz posady wakujące. Urzędnicy, którzy zostaną zatrudnieni w drodze konkursu, po okresie próbnym i wewnętrznym egzaminie otrzymają dożywotnie mianowanie i status „fonctionnaire” z możliwością awansowania.

Znajdą oni zatrudnienie m.in. w Komisji Europejskiej, Sekretariacie Generalnym Rady Unii Europejskiej, Europejskim Trybunale Sprawiedliwości, Sądzie Pierwszej Instancji, 13 Agencjach UE, Komitecie Ekonomiczno-Społecznym i Komitecie Regionów. (magi)

Kat. A – pracownicy merytoryczni, wymagane studia wyższe i doświadczenie zawodowe. W tej grupie najniższa jest kat. A8 – referent, a najwyższa kat. A1 – dyrektor generalny
Kat. B – pracownicy biurowi, nie ma formalnego wymogu studiów wyższych
Kat. C – pracownicy sekretariatów, nie ma formalnego wymogu studiów wyższych
Kat. „D”, w której dotychczas znajdowali się: pracownicy techniczni, pracownicy stołówek, ochrony, kierowcy – najprawdopodobniej zostanie zlikwidowana. Pracownicy ci nie będą zatem zatrudniani w instytucjach unijnych. Usługi te świadczone będą przez te agencje, które wygrały przetarg.

Ważne kwalifikacje

Przez co najmniej dwa lata od momentu przyłączenia do Unii Europejskiej obywatele nowych państw będą mieli ograniczenia w podejmowaniu pracy na terenie Unii Europejskiej. Dostęp do zachodnich stanowisk może dodatkowo na trzy lata zablokować państwo członkowskie, ze względu na szczególnie trudną sytuację na swoim rynku pracy.

Teoretycznie swobodny przepływ pracowników powinien zostać zagwarantowany po upływie pięciu lat. Jednak państwo, które uzna, że napływ nowych pracowników mógłby destabilizować jego rynek, może zamknąć taki dostęp jeszcze na dwa lata.

Dania, Holandia, Szwecja i Irlandia oświadczyły, że otworzą dostęp do swoich rynków pracy wraz z chwilą poszerzenia UE.

Wraz z przystąpieniem Polski do UE utrzymane zostaną umowy dwustronne z: Niemcami, Francją i Belgią, które obecnie regulują przepływ pracowników.

Obywatele nowych państw członkowskich mają być traktowani preferencyjnie w dostępie do nowych miejsc pracy. Oznacza to, że jeżeli na wolne miejsce nie zgłosi się obywatel któregoś z obecnych państw UE, to będą oni mieli pierwszeństwo w skorzystaniu z tej oferty.

Kwalifikacje zawodowe: lekarzy, dentystów, aptekarzy, weterynarzy, pielęgniarek, położnych oraz architektów będą uznawane w krajach Unii Europejskiej. Automatycznie uznane kwalifikacji zawodowych dotyczyć też będzie adwokatów i radców prawnych.

W przypadku pozostałych zawodów potwierdzenie zdobytych uprawnień będzie musiało nastąpić w drodze specjalnej procedury administracyjnej. Jeżeli w którymś z państw unijnych stwierdzone zostaną zasadnicze różnice w wymaganych tam kwalifikacjach, wówczas pracownik taki będzie musiał zdać test umiejętności praktycznych.

Na podstawie ustawy z dnia 30.08.1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (Dz.U. nr 91 poz. 408 z późniejszymi zmianami) oraz Rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z 13.07.1998 r. w sprawie umowy o udzielenie zamówienia na świadczenia zdrowotne (Dz.U. nr 93 poz. 592)

Szpital Wojewódzki im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Łomży ogłasza konkurs ofert na udzielanie świadczeń zdrowotnych:

usług lekarskich w ramach zapewnienia działalności po godzinach normalnej ordynacji Szpitala w następujących jednostkach:

- Oddziale Kardiologicznym z Pododdziałem Intensywnej Opieki Kardiologicznej
- Oddziale Chorób Wewnętrznych i Gastroenterologii
- Oddziale Neurologicznym
- Oddziale Chirurgicznym
- Oddziale Dziecięcym
- Oddziale Laryngologicznym
- Oddziale Okulistycznym
- Oddziale Psychiatrycznym
- Oddziale Nefrologicznym ze Stacją Dializ i Pododdziałem Onkologii
- Izbie Przyjęć Internistycznej, (Ambulatorium Internistycznym)
- Oddziale Ratunkowym
- Izbie Przyjęć Chirurgicznej (Ambulatorium Chirurgicznym) Oddziale Ratunkowym
- Izbie Przyjęć Urazowo-Ortopedycznej (Ambulatorium Urazowo-Ortopedycznym) Oddziale Ratunkowym

Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie usług zdrowotnych przez lekarzy w ramach indywidualnej lub indywidualnej specjalistycznej praktyki.

Termin rozpoczęcia udzielania świadczeń: 1.12.2002 r.

Ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia, formularzem oferty oraz projektem umowy można zapoznać się od dnia 7.11.2002 r. w Sekcji Organizacji i Szkoleń Szpitala Wojewódzkiego w Łomży, Al. Piłsudskiego 11, pok. 245 lub 244, tel. 4733-303 lub 4733-302. Oferta powinna zawierać informacje określone w par. 8 ust. 1 Rozporządzenia MZiOŚ z 13.07.1998 r. w sprawie umowy o udzielenie zamówienia na świadczenia zdrowotne (Dz.U. nr 93, poz. 592). Oferty należy składać w Kancelarii Szpitala Wojewódzkiego w Łomży do dnia 21.11.2002 r. do godz. 9.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Szpitala Wojewódzkiego w Łomży w dniu 21.11.2002 r. o godz. 10.00 w Sali Konferencyjnej.

Strony zostaną związane ofertą w ciągu 9 dni od dnia rozstrzygnięcia konkursu.

W toku postępowania konkursowego, jednak przed rozstrzygnięciem konkursu, oferent może złożyć umotywowaną skargę. Komisja konkursowa rozpatruje skargę w ciągu 3 dni od daty jej złożenia. Oferent, który nie zgadza się z rozstrzygnięciem konkursu, w ciągu 7 dni od daty otrzymania zawiadomienia, może złożyć do udzielającego zamówienia umotywowany protest. Udzielający zamówienia rozpoznaje i rozstrzyga protest w ciągu 7 dni od daty jego złożenia.

Organizator konkursu zastrzega sobie prawo do odwołania konkursu oraz do przesunięcia terminu składania ofert.

OFERTY PRACY

BIAŁYSTOK

ul. Sienkiewicza 82,
tel. 741-51-81

kierownik budowy (uprawnienia)
pod tel. wew. 344)
logopeda
fryzjer damsko-męski
mgr farmacji
nauczyciel języka angielskiego
pod tel. wew. 332)
handlowiec-sprzedawca
piekarsz
pod wew. 308)

SUWAŁKI

ul. Kościuszki 71a,
tel. (087) 565-37-04

fryzjer – staż
sprzedawca – staż, minimum sani-
tarne, kasy fiskalne
mistrz produkcji przetwórczej – staż
technolog żywienia
mechanik samochodowy – staż
architekt wnętrz – wykształcenie wy-
ższe, znajomość grafiki komputerowej
konstruktor narzędzi specjalnych –
obsługa komputera, znajomość opro-
gramowania CAD/CAM
kierowca kat. C+E, aktualny paszport
kierownik budowy – wykształcenie
wyższe lub średnie, uprawnienia bu-
dowlane, roboty instalacyjno-inżynie-
rnie, znajomość kosztorysowania
kelnerka – staż
barman – staż
instruktor gimnastyk – wykształce-
nie wyższe AWF
elektronik – technik elektr., znajomość
języka angielskiego
kierownik budowy – uprawnienia bu-
dowlane do nadzoru, znajomość ko-
sturygowania
krawcowa – staż
konsultant fitoterapii-akupunktury
– lekarz neurolog z tytułem dok-
tora nauk medycznych, znajomość
programu komputerowego „Nokale-
nie”, znajomość fitoterapii i aku-
punktury
kierowca kat. C plus E – uprawnien-
ia do przewozu materiałów niebez-
piecznych

ŁOMŻA

ul. Nowogrodzka 1,
tel. 216-75-11 wew. 296

zoo-technik – wykształcenie wyższe
funkcyjne, zdolności organizacyjne,
komunikatywność (1)
pracownik biurowy – wykształcenie
wyższe, biegła znajomość języka rosyj-
skiego w piśmie i mowie, dobra zna-
jomość języka angielskiego, mile wi-
dziana znajomość języka litewskiego,
szkolenia (2)
sprzedawca – wykształcenie zawo-
dowe kierunkowe
księgowka – wykształcenie średnie,
staż pracy min. 5 lat w zawodzie,
obsługa komputera, księgowość bu-
dowlana
stolarz – wykształcenie min. zawo-
dowe kierunkowe, mile widziany ab-
solvant
handlowiec – wykształcenie średnie,
znajomość branży budowlanej, obsłu-
ga komputera
kierowca – wykształcenie zawo-
dowe, staż pracy min. 5 lat, świa-
dectwo kwalifikacji, prawo jazdy
kat. C

MOŃKI

ul. Wyzwolenia 22,
tel. 716-46-30

artowatnik cywilny – licencja I lub
II stopnia, ochrona obiektów woj-
skowych
lekarze: anestezjolog, laryngolog,
ginekolog – wymagana specjalizacja i do-
świadczanie w zawodzie
okulist – wymagane doświad-
czenie w zawodzie
lekarz weterynarii
mechanik samochodowy – wymaga-
nie doświadczenie w zawodzie
pracownik w tartaku
rolniczy
technik budowlany – z uprawnien-
iami sanitarnymi lub elektryczny-

ZAMBRÓW

ul. Fabryczna 3,
tel. 271-46-97 wew. 262

– diagnosta samochodowy – wykształ-
cenie średnie techniczne, uprawnienia
diagnosty samochodowego, staż pra-
cy w zawodzie
– kierowca kat. B – prawo jazdy kat.
B, świadectwo kwalifikacyjne, stano-
wisko pracy dla osoby niepełnospraw-
nej
– blacharz samochodowy – z doświad-
czeniem w zawodzie
– sprzedawca-przedstawiciel firmy –
doświadczenie w handlu, komunika-
tywność, wiek powyżej 25 lat, CV
i list motywacyjny kierować pod ad-
resem firmy
– doradca żywieniowy-przedstawiciel
handlowy – wykształcenie średnie
rolnicze, prawo jazdy kat. B
– inspektor sanitarny – wykształcenie
wyższe techniczne, mające zastoso-
wanie w wykonywaniu zadań Państwo-
wej Inspekcji Sanitarnej
– sprzątaczk – umiejętności w zawo-
dzie
– operator trucka taśmowego – do-
świadczenie w obsłudze tego wózka
– informatyk – wykształcenie min. śre-
dnie informatyczne, kreatywność, umie-
jętności dziennikarskie, stanowisko pra-
cy dla osoby niepełnosprawnej
– opiekunka do osoby starszej – z za-
mieszkaniem z tą osobą

SOKÓŁKA

ul. Piłsudskiego 8,
tel. 711-56-46

– lekarz ginekolog-asystent – wykształ-
cenie wyższe medyczne, I lub II stop-
ień specjalizacji w zakresie położnic-
twa i ginekologii, praca od zaraz
– ekonomista – magister ekonomii
przedsiębiorstw
– pracownik stolarni – wykształcenie
zasadnicze zawodowe kierunek drzew-
ny lub staż w branży drzewnej, praca
w Czarnej Białostockiej
– kierowca samochodu ciężarowego –
prawo jazdy kat. C, uprawnienia na
dźwig samochodowy, staż min. 2 lata

WYSOKIE
MAZOWIECKIE

ul. Ludowa 7,
tel. 275-26-76, wew. 255

– plastyk – wykształcenie średnie lub
wyższe (1)
– pielęgniarka środowiskowa lub prak-
tyki – praca na 1,5 etatu, aktualne uprawn-
ienia, osoba z terenu gminy Ciechan-
owiec (1)
– pracownik fizyczny – praca w go-
spodarstwie rolnym, prawo jazdy (1)
– kierowca – prawo jazdy kat. C plus E (2)
– kelner-barman – wykształcenie śre-
dnie, minimum sanitarne, książeczka
zdrowia
– sprzedawca-mechanik – wykształce-
nie średnie mechaniczne (1)

GIŻYCKO

ul. Gdańska 11,
tel. (087) 428-58-07

– operator maszyn produkcyjnych – dla
osoby z terenów wiejskich (1)
– sprzedawca (2)
– handlowiec (1)
– przedstawiciel handlowy (1)
– kasjerzy (2)
– kierowca autobusu
– mechanik
– pilarz (2)
– pomocnik pilarza (2)
– sprzątaczk – spotkanie w PUP 13
listopada o godz. 10 w pokoju nr 8
– pracownik ochrony osób fizycznych
i mienia z licencją II stopnia (2)
– stolarz meblowy – przynajmniej
czeladnik (3)
– doradcy ubezpieczeniowo-finansowi (4)

HAJNÓWKA

ul. Piłsudskiego 10a,
tel. 682-23-18

– lekarz stomatolog
– kucharz – ze stażem i wykształce-
niem gastronomicznym
– spawacz elektryczny z uprawnieniami

KOLNO

ul. Wojska Polskiego 46,
tel. (086) 278-34-22

– operator tartaku – wykształcenie za-
wodowe
– stolarz – wykształcenie zawodowe,
2 lata stażu
– palacz C.O. – wykształcenie zawodo-
we, uprawnienia na palacza C.O.
– kierowca – wykształcenie zawodo-
we, prawo jazdy kat. C plus E, świa-
dectwo kwalifikacji, aktualna ksią-
żeczka zdrowia

SIEMIATYCZE

ul. Legionów Piłsudskiego 3,
tel. 655-36-98

– glazurnik
– kierowca kat. C plus E – wymagane
świadectwo kwalifikacji

GRAJEWO

ul. Strażacka 6,
tel. (086) 272-35-41

– kierowca samochodu ciężarowego
– prawo jazdy kat. C plus E, świadec-
tvo kwalifikacji, minimum sanitarne
– akwizytor – wykształcenie średnie,
własny samochód, telefon stacjonar-
ny, komunikatywność, dyspozycyjność,
praca polega na koloportażu pomocy
dydaktycznych do szkół (towar otrzy-
muje się w komis)
– główny księgowy – wykształcenie
min. średnie ekonomiczne, 5 lat sta-
żu pracy w księgowości, obsługa kom-
putera, znajomość przepisów obo-
wiązujących w spółdzielczości
– geodeta – wykształcenie wyższe kie-
runkowe, obsługa programów kompu-
terowych, praca w Starostwie Powia-
towym (status bezrobotnego absolwenta)
– technik urządzeń sanitarnych – wy-
kształcenie średnie, min. 1 rok prak-
tyki, uprawnienia budowlane
– technik elektryk-instalacje elek-
tryczne – wykształcenie średnie, min.
1 rok praktyki, uprawnienia budow-
lane

(magi)

PYTANIA I ODPOWIEDZI Z REDAKCYJNEGO DYŻURU

Zwolnienie
od pracy

Podczas ubiegłotygodniowego dy-
żuru nasi Czytelnicy pytali m.in.
o możliwości zastąpienia umowy
cywilnej umową o pracę, badania
kontrolne i naliczanie stażu pra-
cowniczego. Porad prawnych
udzielał referent z Okręgowego
Inspektoratu Pracy w Białymstoku
Maciej Łapuć.



Referent z Okręgowego Inspektoratu
Pracy w Białymstoku Maciej Łapuć

– W jaki sposób mam rozliczać się
z pracownikami jeżeli chcę żeby
przychodzili do pracy także szóste-
go dnia (w sobotę)?

– Obowiązuje 5-dniowy tydzień pra-
cy, zatem za każdy dodatkowy dzień
pracy pracownik powinien uzyskać
inny dzień wolny od pracy. Jeżeli nie
istnieje możliwość udzielenia dnia wol-
nego, wówczas pracodawca powinien
zapłacić wynagrodzenie za pracę wraz
z dodatkiem za przepracowanie godzin
nadliczbowych. Do końca tego roku za
dwie pierwsze godziny pracy przysłu-
guje dodatek 50 proc., a za kolejne
godziny dodatek 100 proc. Od 1 stycz-
nia 2003 r. za pracę w godzinach nad-
liczbowych, przypadających w dni po-
wszednie, będzie przysługiwał wyłącznie
dodatek 50 proc.

– Mam ukończone studia licencjac-
kie. Ile lat wlicza mi się z tego tytu-
tu do stażu pracowniczego, od
którego zależy wymiar urlopu?

– Ukończenie studiów licencjac-
kich jest traktowane na takich sa-
mych zasadach jak ukończenie studiów
magisterskich – tzn., że do stażu pra-
cowniczego zalicza się 8 lat. Upraw-
nia to do skorzystania z 20-dniowego
urlopu. Jeżeli taka osoba przepracuje
2 lata wówczas przysługuje jej najwy-
ższy wymiar urlopu, czyli 26 dni.

– Jestem zatrudniona u 2 praco-
dawców, u jednego w godzinach
od 7 do 15, a u drugiego praco-
dawcy od 16 do 20. Aktualnie za-
chorowało moje dziecko i nie mam
go z kim zostawić do popołudnia.
Lekarz wystawił zwolnienie z tytułu
opieki nad dzieckiem. Czy mogę
świadczyc pracę u pracodawcy,
u którego pracuję w godz. od 16
do 20, w sytuacji gdy po godz. 15
opiekę nad chorym dzieckiem mo-
żę sprawować mąż?

– Biorąc pod uwagę fakt, że bie-
rze Pani zwolnienie lekarskie na dzie-
cko, (a nie na siebie) może Pani praco-
wać w godzinach popołudniowych,
gdyż opiekę nad dzieckiem sprawuje
wówczas mąż. Pani zwolnienie z obo-
wiązku świadczenia pracy w tej sytu-
acji jest uzasadnione z powodu koniecz-
ności osobistego sprawowania opieki
nad chorym dzieckiem. Podjęcie pra-
cy w godzinach popołudniowych nie
jest sprzeczne z celem zwolnienia.
W przypadku, gdyby Pani pracowała
w trakcie zwolnienia chorobowego z po-
wodu własnej choroby, wówczas mo-
głoby to być uznane za ciężkie narusze-
nie podstawowych obowiązków
pracowniczych.

– Ile dni wolnych przysługuje na
pogrzeb babci?

– Na pogrzeb babci lub dziadka przy-
sługuje 1 dzień wolny od pracy z prawem
do wynagrodzenia. Ponadto, praco-
dawca jest zobowiązany zwolnić
od pracy pracownika na czas obejmują-
cy 1 dzień – w razie ślubu dziecka
pracownika, albo zgonu i pogrzebu je-
go siostry, brata, teściowej, teścia, bab-
ki, dziadka, a także innej osoby pozo-
stającej na utrzymaniu pracownika
lub pod jego bezpośrednią opieką. Dwa
dni wolne od pracy przysługują –
w razie ślubu dziecka pracownika lub
urodzenia się jego dziecka, albo zgo-
nu i pogrzebu małżonka pracownika,
jego dziecka, ojca, matki, ojczyma lub
macochy.

– Jestem w ciąży i od ponad 30
dni nie byłam w pracy. Czy po po-
wrocie do firmy będę musiała robić
kolejne badania kontrolne.

– Osoba, która nie była obecna
w pracy z powodu choroby przez co
najmniej 30 dni jest zobowiązana do
wykonania badań kontrolnych. Na
badania takie ma obowiązek skiero-
wać pracodawca. Powinny one zo-
stać przeprowadzone w godzinach
pracy, a ich koszt pokrywa praco-
dawca.

– Czy to prawda, że nie ma już
umów cywilnych (praca na umowę
zlecenie)?

– Jeżeli spełnione są warunki nie-
zbędne do zawarcia umowy o pracę,
wówczas nie można takiej umowy
zastąpić umową cywilnoprawną. Wspom-
niane warunki to: świadczenie okre-
ślonych usług na rzecz pracodawcy,
pod jego kierunkiem oraz w miejscu
i czasie wyznaczonym przez niego. Je-
żeli pracownik miał dotychczas podpi-
saną umowę-zlecenie, a spełnia po-
wyższe warunki, wówczas osoba
świadcząca pracę bądź inspektor pra-
cy może wystąpić do sądu z powództ-
wem o potwierdzenie istnienia sto-
sunku pracy.

– Od 16. roku życia pracowałem na
gospodarstwie rolnym rodziców.
Czy okres ten jest zaliczany do
pracowniczego stażu pracy?

– Tak będzie Pan mógł wliczyć
ten okres do stażu pracowniczego,
o ile jednak przejmie Pan gospodar-
stwo po rodzicach. Do stażu pracow-
niczego zalicza się okres od ukończe-
nia 16. roku życia do końca grudnia
1982 r.

– Jestem zatrudniony w niepełnym
wymiarze czasu pracy (pół etatu).
Czy przysługuje mi cały urlop wy-
poczynkowy czy połowa?

– Wymiar czasu pracy, w jakim
zatrudniony jest pracownik, nie wpły-
wa na wymiar przysługującego urlo-
pu wypoczynkowego. Zarówno osoba
zatrudniona na cały etat, jak i np. na
pół etatu z takim samym stażem pra-
cy ma identyczny wymiar urlopu wy-
poczynkowego

(magi)

**Dyrektor Szpitala Miejskiego
w Zambrowie NZOZ
zatrudni lekarza
z II stopniem specjalizacji
w zakresie**

CHOROBY WEWNĘTRZNYCH.

**Szczegółowe warunki pracy
i płacy do omówienia
w siedzibie Dyrekcji:
ul. Papieża Jana Pawła II 14,
18-300 Zambrów,
tel. (086)271-36-10
wew. 308 lub 301.**

A300002gbl

PRACA

Pytanie

Imię i nazwisko

Adres

„Gazeta Współczesna” ul. Suraska1, 15-950 Białystok

Ocena zmian warunków rozwoju społeczno - gospodarczego w Polsce

Rozwiązania najlepiej ocenione w punktach

Obniżenie stóp procentowych 148

Nowelizacja Kodeksu Pracy 127

Projekt ustawy o realizacji inwestycji w zakresie dróg krajowych 80

Przyjęcie zasad tzw. ładu korporacyjnego przez WGPW* 77,9

Nowelizacja ustawy o podatku VAT 77,9

*WGPW - Warszawska Giełda Papierów Wartościowych

Rozwiązania najgorzej ocenione

-107,9 Ustawa o deklaracjach majątkowych

-95,6 Ustawa o abolicji podatkowej

-64 Projekt budżetu na 2003 r.

-48 Projekt ustawy o budowie i eksploatacji dróg krajowych

-44 Projekt noweli o restrukturyzacji i prywatyzacji PKP

Źródło: IBnGR

Infografika PAP

Zyski i straty

Najkorzystniejszymi dla rozwoju społeczno-gospodarczego działaniami w III kwartale były obniżki stóp procentowych i nowelizacja kodeksu pracy – uważają eksperci uczestniczący w badaniu Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową.

Obniżki stóp procentowych już trzeci kwartał z rzędu znalazły się na pierwszym miejscu listy wydarzeń, które, według ekspertów, były najlepsze dla rozwoju Polski. Rada Polityki Pieniężnej obniżyła w trzecim kwartale stopy procentowe dwa razy. Następne cięcie nastąpiło już w październiku o 50 pkt bazowych. Od początku roku RPP obniżyła stopy 8 razy, przy czym w pierwszym kwartale tylko raz, a w drugim kwartale 3 razy.

Uznanie ekspertów zyskała także nowelizacja kodeksu pracy. Nowelizacja zakłada, że pierwszy dzień zwolnienia lekarskiego, krótszy niż na 6 dni, będzie bezpłatny. Poza tym pracodawca nie będzie płacił za 35 dni zwolnienia lekarskiego, tylko za 33 dni.

Nowelizacja kodeksu zakazuje zastąpienia umowy o pracę innymi umowami, jeżeli warunki pracy są zachowane. Znosi też przepis, że trzecia umowa z pracownikiem musi zostać zawarta na czas nieokreślony. Poza tym przewiduje przerywany czas pracy, zwiększenie limitu nadgodzin, brak odpraw dla zwalnianych pracowników firm zatrudniających do 20 osób.

Eksperti IBnGR uznali za ważne dla rozwoju społeczno-gospodarczego także wprowadzenie przez Giełdę Papierów Wartościowych zasad ładu korporacyjnego, czyli dobrych praktyk w spółkach publicznych. Zasady określają dobre praktyki związane z przygotowaniem, zwołaniem i przebiegiem walnego zgromadzenia. Określają też funkcje rady nadzorczej, kwalifikacje członków rady i sposób wykonywania ich funkcji, wskazując na potrzebę powoływania do rady członków niezależnych.

Z największą krytyką ekspertów spotkała się ustawa o abolicji podatkowej i deklaracjach majątkowych. (PAP)

Pakiety ubezpieczeniowe dla firm to pełna asekuracja za mniejsze pieniądze

Biznes pod ochroną

Firmy ubezpieczeniowe doceniają wagę sektora małych i średnich przedsiębiorstw dla działalności ubezpieczeniowej. Dla nich towarzystwa oferują szeroką gamę produktów, które pozwalają dostosować ochronę ubezpieczeniową do indywidualnych potrzeb w firmie.

Przedsiębiorcy zakładając i prowadząc firmę są narażeni na wiele różnych rodzajów niebezpieczeństw. W trudnych warunkach prowadzenia działalności każde zdarzenie, które powoduje konieczność ponoszenia dodatkowych kosztów może zachwiać pozycją firmy, a nawet doprowadzić do jej upadku. Aby uchronić się przed takimi konsekwencjami można złożyć część ryzyka prowadzenia działalności na barki towarzystwa ubezpieczeniowego.

Szkrojone na miarę

Przedsiębiorca w zależności od potrzeb może wybrać ochronę ubezpieczeniową której potrzebuje. Dla niezdecydowanych towarzystwa przygotowały pakiety ubezpieczeniowe, które obejmują podstawową ochronę ubezpieczeniową niezbędną w każdej firmie. Obecnie pakiety ubezpieczeń przygotowane specjalnie dla małych i średnich przedsiębiorstw posiada w ofercie większość ubezpieczycieli. W takim pakiecie oferowane są zazwyczaj ubezpieczenia od

ognia i innych zdarzeń losowych, ubezpieczenie od kradzieży oraz polisę OC związaną z działalnością gospodarczą.

Atutem pakietów ubezpieczeń jest niższa cena niż w przypadku wykupowania poszczególnych ubezpieczeń osobno oraz prostsze procedury zawarcia umowy.

PZU SA oferuje dla małych i średnich przedsiębiorców, których obroty nie przekraczają 500 tys. dolarów, pakiet ubezpieczeniowy „Bezpieczna Firma”. Pakiet obejmuje ochronę budynków i rzeczy ruchomych firmy przed zdarzeniami losowymi (takimi jak pożar oraz inne żywioły, eksplozja) oraz ochronę przed stratami wynikającymi z kradzieży. Ważnym elementem pakietu jest ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej za szkody wyrządzone wobec osób trzecich. W pakiecie klienci PZU otrzymają także pożyteczne ubezpieczenie szyb od stłuczenia, czy sprzętu elektronicznego. Ochroną ubezpieczeniową można też objąć transportowane towary.

Od kradzieży i wybitych szyb

Towarzystwo ubezpieczeniowe Allianz przygotowało dla sektora MŚP pakiet ubezpieczeniowy „Allianz Biznes”, który obejmuje ubezpieczenie rzeczy ruchomych, budynków oraz dóbr inwestycyjnych. Ubezpieczyciel zapewnił szeroki wachlarz ochrony, obejmujący np. ubezpieczenie od zniszczeń wywo-

łanych zamieszkami, czy ochronę przed utratą zysku. Pakiet firmy Allianz pozwala także objąć ochroną ubezpieczeniową zdrowie i życie pracowników w ramach ubezpieczenia NNW.

W towarzystwie ubezpieczeniowym Ergo Hestia przedsiębiorcy mogą wykupić pakiet „Hestia Biznes” obejmujący kilka ubezpieczeń. Aby skorzystać z zalet pakietu, przedsiębiorca musi wykupić trzy podstawowe ubezpieczenia. Pozostałe warianty ubezpieczeń dają możliwość dostosowania ochrony do indywidualnych potrzeb firmy. Dodatkowo można także wykupić ubezpieczenia pojazdów posiadanych w firmie, czy ubezpieczenie towarów w przewozie krajowym. Pakiet „Moja firma” zaś, został dostosowany do potrzeb najmniejszych przedsiębiorców.

Także towarzystwo ubezpieczeniowe Warta SA posiada w ofercie kompleksowe ubezpieczenie dla małego średniego biznesu „Warta MiŚ”. Skierowane zostało ono do firm, których roczny przychód z prowadzonej działalności nie przekracza 2 mln euro. Towarzystwo oferuje podstawowe ubezpieczenie dla firm, czyli ochronę przed skutkami zdarzeń losowych, ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej wobec osób trzecich. Pakiet oferuje ochronę ubezpieczeniową dostosowaną do specyfiki poszczególnych branż. (MGI)

Podczas tegorocznych wakacji polskie karty Visa były używane w 143 różnych krajach

Wygodny plastik

Podczas tegorocznych wakacji posiadacze polskich kart Visa odwiedzili 143 kraje i dokonali ponad 1,4 mln transakcji na kwotę 105,8 mln dolarów. Najwięcej użytkowników polskich kart Visa wydali w Niemczech, USA oraz w krajach rejonu Morza Śródziemnego. Łączne zagraniczne wydatki kartami Visa wzrosły podczas tegorocznych wakacji o 11,9 proc. w porównaniu z sezonem wakacyjnym 2001 r.

– Wzrost obrotów o blisko 12 proc. oceniamy jako znaczący, zwłaszcza biorąc pod uwagę recesję i wspaniałą pogodę w kraju, co nie pozostało bez wpływu na zainteresowanie podróżami zagranicznymi – stwierdziła Małgorzata O'Shaughnessy, dyrektor generalny Visa w Polsce.

Na całym świecie liczba punktów przyjmujących wypukłe karty Visa przekroczyła w czerwcu br. 29 mln; w tej liczbie jest ponad 800 tys. bankomatów należących do ogólnosiwiatowej sieci bankomatowej Visa Global ATM Network. Zdaniem Visa International, rosnąca liczba punktów honorujących karty Visa jest istotnym czynnikiem stymulującym wzrost obrotów. Ich łączna wartość w ciągu 12 miesięcy obrachunkowych kończących się w czerwcu br. przekroczyła na całym świecie 2,3 biliona dolarów. Znaczący wzrost liczby miejsc przyjmujących karty Visa dokonał się w ciągu ostatnich pięciu lat. W 1997 r. karty te honorowano w 14 mln punktów, w tym w 380 tys. bankomatów.

Podczas tegorocznych wakacji polskie karty Visa były używane w 143 różnych krajach i terytoriach – od Austra-

lii poprzez kraje Azji i Afryki do Kanady, w tym w wielu egzotycznych zakątkach świata, jak chociażby: Papua Nowa Gwinea, Kamerun, Botswana, Fidżi, Vanuatu czy Gabon. Biorąc zaś pod uwagę kraje, gdzie wydawano najwięcej, kierunki wakacyjnych wojaży Polaków nie zmieniły się w ciągu ostatnich lat.

Najwyższą łączną wartość transakcji w czasie trzech miesięcy wakacyjnych odnotowano w Niemczech – 15 mln dolarów, Stanach Zjednoczonych – 9,3 mln dolarów, we Włoszech – 9 mln i Francji – 8,7 mln. W Europie Środkowej i Wschodniej krajami, w których odnotowano najwyższą łączną wartość

transakcji zawieranych polskimi kartami Visa były: Czechy – 5 mln dolarów, Węgry – 2 mln, Słowacja – 1,9 mln dolarów oraz Rosja 1,5 mln.

Wzrost wydatków na karty Visa odnotowano również w przypadku gości zagranicznych posługujących się swoimi kartami Visa w Polsce. W okresie czerwiec – sierpień br. goście z zagranicy dokonali w Polsce przy pomocy kart Visa ponad milion transakcji na kwotę 98,6 mln dolarów. W stosunku do ubiegłorocznych wakacji jest to wzrost o ponad 10,8 miliona dolarów, tj. o 12,3 proc. (d)

Nowelizacja ustawy o giełdach towarowych

Przesunięty termin

Senat przyjął bez poprawek nowelizację ustawy o giełdach towarowych. Przewiduje ona przesunięcie terminu dostosowania organizacji i działania giełd towarowych do 1 stycznia 2004 r.

Zgodnie z obowiązującą ustawą o giełdach towarowych z października 2000 r., przedsiębiorcy, którzy prowadzą giełdę, musieli dostosować organizację i działalność giełdy oraz uzyskać zezwolenie na prowadzenie takiej działalności do 27 listopada tego roku. Zezwolenie wydaje Komisja Papierów Wartościowych i Giełd. Przesunięcie tego terminu poparła również Ko-

misja Papierów Wartościowych i Giełd oraz Rada Ministrów.

Zgodnie z ustawą, giełda towarowa może być wyłącznie spółką akcyjną. Prowadzenie przedsiębiorstwa maklerskiego lub giełdy nie może być łączone z inną działalnością gospodarczą. Rodzaje towarów i transakcji zawieranych na giełdach określać będą ich regulaminy.

Warunkiem otrzymania zezwolenia na utworzenie giełdy towarowej na której będą zawierane transakcje terminowe, jest utworzenie giełdowej izby rozrachunkowej lub uzyskanie członkostwa w już istniejącej. (PAP)

KREDYT GOTÓWKOWY

- minimum formalności
- bez zgody współmałżonka
- bez poręczyciela
- małżeństwa do 8.000 zł

Atrakcyjne warunki dla rolników, pracowników, emerytów, rencistów MON, MSWiA, MS

BIAŁYSTOK

ul. Lipowa 4, p. 106
tel. (085) 741-73-18,
732-51-09

SUWAŁKI

tel. (087) 565-00-80

TRI CITY®

Oferty współpracy

W dodatku „Współczesna i Gospodarka” prezentujemy wybrane oferty współpracy firm, jakie zostały przekazane do Podlaskiego Centrum Euro Info. Oferty firm zagranicznych napływają z innych ośrodków Euro Info w Europie, różnego typu organizacji działających na rzecz przedsiębiorców oraz Biur Radców Handlowych przy ambasadach RP.

UWAGA: Firmy zainteresowane pożyczeniem swojej oferty prosimy o kontakt z biurem Euro Info w Białymstoku (e-mail: sokol@pfr.bialystok.pl). Jednocześnie prosimy o informację od firm, które dzięki publikowanym ofertom nawiążą współpracę.
Tel.: (085) 740-86-83 Fax: (085) 740-86-85; e-mail: euroinfo@pfr.bialystok.pl

■ Firma z Rumunii zajmująca się produkcją drewnianych drzwi i okien, mebli z różnego rodzaju wykonanych z drewna, schodów wewnętrznych i zewnętrznych oraz podłóg drewnianych poszukuje odbiorców swoich produktów.

Kontakt: Mr Delca Daniel.
Firma: Delcor Mobil SRL; Adres: 745, Com. Topraisar, Jud. Constanta, Rumunia, tel. +40 241 785433; fax +40 241 785433

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/663

■ Firma z Rumunii zajmująca się transportem morskim (firma jest właścicielem dwóch statków wykorzystywanych do transportu morskiego) poszukuje nowych klientów zainteresowanych skorzystaniem z usług transportu morskiego.

Kontakt: Mr Muntean Liviu.
Firma: Octogon Shipping & Services LTD; Adres: Bd. Mamaia nr 182, 7700 Constanta, Rumunia, e-mail: octogon@octogon.ro; tel. +40 241 548800; fax +40 241 547700

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/664

■ Firma z Rumunii zajmująca się produkcją różnego rodzaju złączek oraz mebli wykonanych z nierdzewnej stali wykorzystywanych w przemyśle chemicznym, petrochemicznym, energetycznym i stoczniowym poszukuje odbiorców swoich produktów.

Kontakt: Mr Tudorache Ion.

Firma: Microplasma SRL; Adres: Alea Murelor Nr 8 Bl.BC 6 Ap.9, Constanta Code 8700, Rumunia, e-mail: office@microplasma.ro; tel. +40 241 761661; fax +40 241 761661

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/665

■ Firma z Rumunii zajmująca się załadunkiem i rozładunkiem statków (firma posiada niezbędne urządzenia do świadczenia tego typu usług) poszukuje nowych odbiorców swoich usług.

Kontakt: Mr Stanciu Mirela.
Firma: Minmetal SA; Adres: Constanta Port, 8700 Constanta, Rumunia, e-mail: office@minmetal.ro; tel. +40 241 639035; fax +40 241 639091

Język do kontaktu: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/666

■ Węgierska firma poszukuje serpentyn/sznurów/strun azbestowych. Produkt powinien mieć 4 włókna, 30 mm średnicę z 15% zawartością celulozy. Firma potrzebuje 2 ton produktu. Zainteresowane firmy proszę o kontakt z Podlaskim Centrum Euro Info.

Język do kontaktu: angielski, polski

Numer referencyjny: PL411/BC/667

■ Włoska firma specjalizująca się w produkcji i projektowaniu dobrej jakości dzinsu (spodnie i bluzy) poszukuje importerów, odbiorców swoich produktów. Wszystkie produkty dzinsowe posiadają zarejestrowaną nazwę „Bereal” i są produkowane we Włoszech.

Kontakt: Dr. Gianluca Cali
Firma: ELLE.M; Adres: ZONA ARTIGIANALE BRECCIONE, 06018 TRESTINA CITTA,, DI, CASTELLO (PERUGIA); Tel. +39 347 36 32026; Fax +39 075 864 84 20; e-mail: info@bereal-jeans.it; gianlucacali@bereal-jeans.it; URL: http://www.bereal-jeans.it

Język do kontaktu: niemiecki, włoski, francuski, angielski, hiszpański
Numer referencyjny: PL411/BC/668

■ Szwedzka firma poszukuje dostawców pianki (polyester) ciętej i krojonej z bloków. Produkt finalny jest wykorzystywany w meblach biurowych. Wymiary: oparcie: 390x295x30; siedzenie: 470x448x40. Specyfikacja: Materiał o wysokiej sprężystości, gęstość

oparć N115 i 32KG; siedzeń NN 195 i 44 KG. Roczne zapotrzebowanie 200 tys. sztuk. Wymagania dotyczące ognia muszą spełniać Kalifornia-117 we wszystkich sekcjach.

Kontakt: Ulf Pettersson
Firma: LegoTech; Adres: Tran's, SWEDEN; Tel.: +46 140 12730; Kom: 070 2167078; Fax: +4614012730; e-mail: Ulf@legotech.nu

Język do kontaktu: angielski, szwedzki
Numer referencyjny: PL411/BC/669

■ Litewska firma poszukuje nowych klientów i partnerów joint venture, importerów i inwestorów. Potencjalni importerzy: producenci regenerowanych włókien, wełny regenerowanej; producenci przędzy z regenerowanych włókien; producenci papieru technicznego; dystrybutorzy szmat, ścierek. Firma oferuje usługi transportowe i logistyczne oraz sortowanie i sprzedaż odpadów tekstylnych różnego rodzaju.

Kontakt: Ramunas Juodeska
Firma: UAB Pietu Kryptis; Adres: Gardino str. 57 1, 4690 Druskininkai; Litwa; Tel.: +370 31360333; Fax: +370 31351717; e-mail: rauba@takas.lt

Język do kontaktu: angielski, rosyjski, polski
Numer referencyjny: PL411/BC/670

■ Mała duńska firma poszukuje producentów/dystrybutorów „pellets”. Zdjęcie poszukiwanego produktu i kontakt z firmą dostępne w Podlaskim Centrum Euro Info.

Język do kontaktu: angielski, duński, polski
Numer referencyjny: PL411/BC/671

■ Włoska firma zajmująca się produktami i technologiami restauracji budynków poszukuje dystrybutorów. Firma oferuje wsparcie techniczne i komercyjne.

Kontakt: Mr. ROSARIO SCARFONE

Firma: KIMIA S.p.A.; Address: VIA DEL RAME,73, 06077 PERUGIA, Włochy; Tel.: +39 075 5918071; Fax: +39 075 5913378; e-mail: exportdepartment@kimia.it; URL: www.kimia.it

Język do kontaktu: włoski, angielski

Numer referencyjny: PL411/BC/672

■■■
Podlaskie Centrum Euro Info
przy Podlaskiej Fundacji
Rozwoju Regionalnego
Starobojarska 15
15-073 Białystok
Tel.: (085) 740-86-78;
Faks: (085) 740-86-85;
e-mail: euroinfo@pfr.bialystok.pl;
www.pfr.bialystok.pl opr. (d)

OPROCENTOWANIE KREDYTÓW GOSPODARCZYCH

Nazwa Banku	3	6	12	24	36	przeteterminowane
BIG Bank Gdański	od 18,6 + marża lub WIBOR + marża					37,2
BGŻ	WIBOR + marża					1,5 stopy umownej
BOŚ	od 14,1		od 15,1			1,5 x ustawowe
BPH – PBK	WIBOR + marża					1,8 x ustawowe
BRE Bank	WIBOR + marża					WIBOR + marża powiększone o 50 proc.
BS Białystok	14,9	16,3	17,2	17,5	17,5	22
Bank Śląski	WIBOR + marża					odsetki ustawowe
Bank Wschodni	od 14,0					35,0
Bank Zachodni WBK	WIBOR + marża, LIBOR + marża					2 x lombard
BPS O/Wasilków	13,5	14,1	14,7	15,3	16,0	26,0
Invest-Bank	WIBOR 3,0 m-cznie + marża lub stopa kred. lombard + marża					1,5 stopy kredytowej
Kredyt Bank	WIBOR+marża					1,5 x odsetki ustawowe
Pekao SA	od 21,75+marża lub WIBOR+marża					1,5 x odsetki ustaw.
PKO BP obrotowy	WIBOR+od 0,5% m.		WIBOR+m. od 0,8%			29,5
inwestycyjny	WIBOR+m. od 0,8%		WIBOR+m. od 1,3%			
PBK	WIBOR + marża					36,0
BPS Białystok	WIBOR + marża 2,0					redyskonta weksli
Raiffeisen Bank	WIBOR + marża					odsetki podstawowe
Bank Pocztowy	od 9,54 + marża					34,0

Oprocentowanie lokat walutowych

Nazwa Banku	a vista	3	6	12	24	Minim. wkład
BIG Bank Gdański USD	–	1,0	1,0	1,0	1,0	200 USD
EURO	–	1,7	1,9	2,0	2,1	
BGŻ	USD 0,5	1,0	1,05	1,15	1,15	250 USD
EURO	1,0	2,2	2,25	2,3	2,3	
CITIBANK	USD 0	od 0,45	od 0,4	od 1,0	–	500 USD
EURO	–	od 1,25	od 1,6	od 1,8	–	
BOŚ	USD 1,0	1,3	1,4	1,5	1,6	500 USD
EURO	1,8	2,5	2,6	2,65	2,65	
BPH – PBK	USD 0,1	0,9	0,95	1,0	1,05	300 USD
EURO	0,2	2,35	1,6	1,65	1,8	
ING Bank Śląski	USD 0,5	1,1	1,1	1,1	–	100 USD
EURO	2,15	2,5	2,35	2,3	2,3	
Bank Zachodni WBK USD	0,8	1,1	1,2	1,3	1,7	500 USD
EURO	1,8	2,4	2,5	2,6	2,7	
BRE Bank	USD –	1,15	1,3	1,6	–	5 tys. USD
EURO	–	2,60	2,7	2,8	–	
Kredyt Bank	USD 0,8	1,0	1,1	1,1	1,15	100 USD
EURO	0,8	2,2	2,5	2,6	2,7	
Pekao SA	USD 0,1	1,0	1,1	1,2	1,25	250 USD
EURO	0,5	1,5	1,6	1,7	1,8	200 EUR
PKO BP SA	USD –	0,9	1,0	1,3	–	100 USD
EURO	–	2,5	2,6	2,8	–	
BGK	USD 0,9	1,25	1,4	1,6	–	250 USD
EURO	1,7	2,6	2,75	3,0	–	

OPROCENTOWANIE LOKAT ZŁOTOWYCH

Nazwa Banku	a vista	ROR	1	3	6	9	12	24	36	Minim. wkład
BIG Bank Gdański	–	–	–	6,5-7,25	5,5-6,25	–	5,25-6,0	–	–	200 zł
BGŻ	0,0	1,0	4,2-4,7	4,1-4,6	4,6-5,1	–	5,0-5,3	5,3-5,5	–	50 zł
CITIBANK	2-2,25	–	od 4,65	4,4-5,5	4,5-5,5	–	4,4-4,95	–	–	500 zł
BOŚ	1,0	3,5	5,95	6,4	6,85	6,5	6,65	6,75	6,75	500 zł
BPH – PBK	0,1	0,5	4,0	4,1	4,3	–	4,5	5,6	6,6	500 zł
BRE Bank	–	–	6,1	6,05	5,9	5,8	5,7	5,5	5,4	20 tys. zł
BS Białystok	1,5	1,5	4,81-5,62	4,93-5,81	5,06-6,05	5,16-6,16	5,5-6,51	6,1-7,21	6,31-7,4	100 zł
ING Bank Śląski	–	2,0	5,5-6,5	5,5	5,75-6,75	–	6,0-7,0	6,7	6,8	do 5 tys. zł
Bank Wschodni	1,4	4,5	6,1	6,2	6,0	–	7,0	–	–	100 zł
Bank Zachodni WBK	–	0,5-3,0	–	4,0	4,0	4,25	4,5	5,0	–	1000 zł
BPS O/Wasilków	1,4	2,0	5,0	5,5	5,8	–	6,2	6,5	6,8	100 zł
Invest-Bank	–	2,0-5,8	5,2	4,2	4,0	–	5,2	5,2	5,2	200 zł
Kredyt Bank	0,7	1,5	5,2	5,5	5,7	5,7	6,0	6,1	–	200 zł
PKO BP SA	1,1	1,1-5,0	3,75-6,3	3,65-6,1	3,55-5,7	–	4,3-6,0	5,3-6,8	5,5-7,0	100 zł
Pekao SA	0,1	1,0	3,5	3,3	3,0	–	4,6	4,7	4,8	500 zł
BPS O/Białystok	2,0	2,0	6,9	7,2	7,5	–	7,8	–	–	100 zł
Raiffeisen Bank	–	–	5,2	5,4	5,0	–	4,7	–	–	10 tys. zł
SBR „Sch”	–	3,0	5,4	5,45	5,6	5,65	5,7	5,8	5,9	1 tys. zł
Bank Pocztowy	1,5	–	5,3	5,8	6,85	6,20	6,35	6,45	–	100 zł
Bank Gospodarstwa Krajowego	1,6	4,0	5,9	6,0	5,75	6,65	6,85	7,25	7,55	500 zł

nowelizacja ma usunąć niektóre ograniczenia prawne

inwestycyjne do zmiany

Ministerstwo Finansów wkrótce skieruje do parlamentu projekt nowelizacji ustawy o funduszach inwestycyjnych – powiedział wiceminister finansów Jan Czekaj, podczas VI Środkowoeuropejskiej Konferencji Litewskiej Zastawnego.

Konferencję pod patronatem Narodowego Banku Polskiego zorganizowała Fundacja Kredytu Hipotecznego, w której współpracy ze Związkiem Niemieckich Banków Hipotecznych i działającymi w Polsce bankami hipotecznymi RheinhyppBRE, HypoVereinbankiem Śląskim Bankiem Hipotecznym). Konferencja dotyczyła rynku kredytu hipotecznego i listów zastawnych – specjalnych papierów wartościowych, które mogą być jego finansowaniem.

– Lipcowa nowelizacja ustawy o listach zastawnych oraz przygotowywana przez ministerstwo nowelizacja ustawy o funduszach inwestycyjnych mają usunąć niektóre ograniczenia prawne – powiedział Czekaj.

Według niego, nowelizacja ustawy o funduszach inwestycyjnych przewidywać wprowadzenie nowego rodzaju funduszu inwestycyjnego, za pośrednictwem którego będzie można emitować papiery wartościowe zabezpieczone hipotecznie (na przykład pod zastaw kredytów hipotecznych).

– Sądę, że w najbliższej przyszłości jednym z najbardziej dynamicznie rozwijających się segmentów ry-

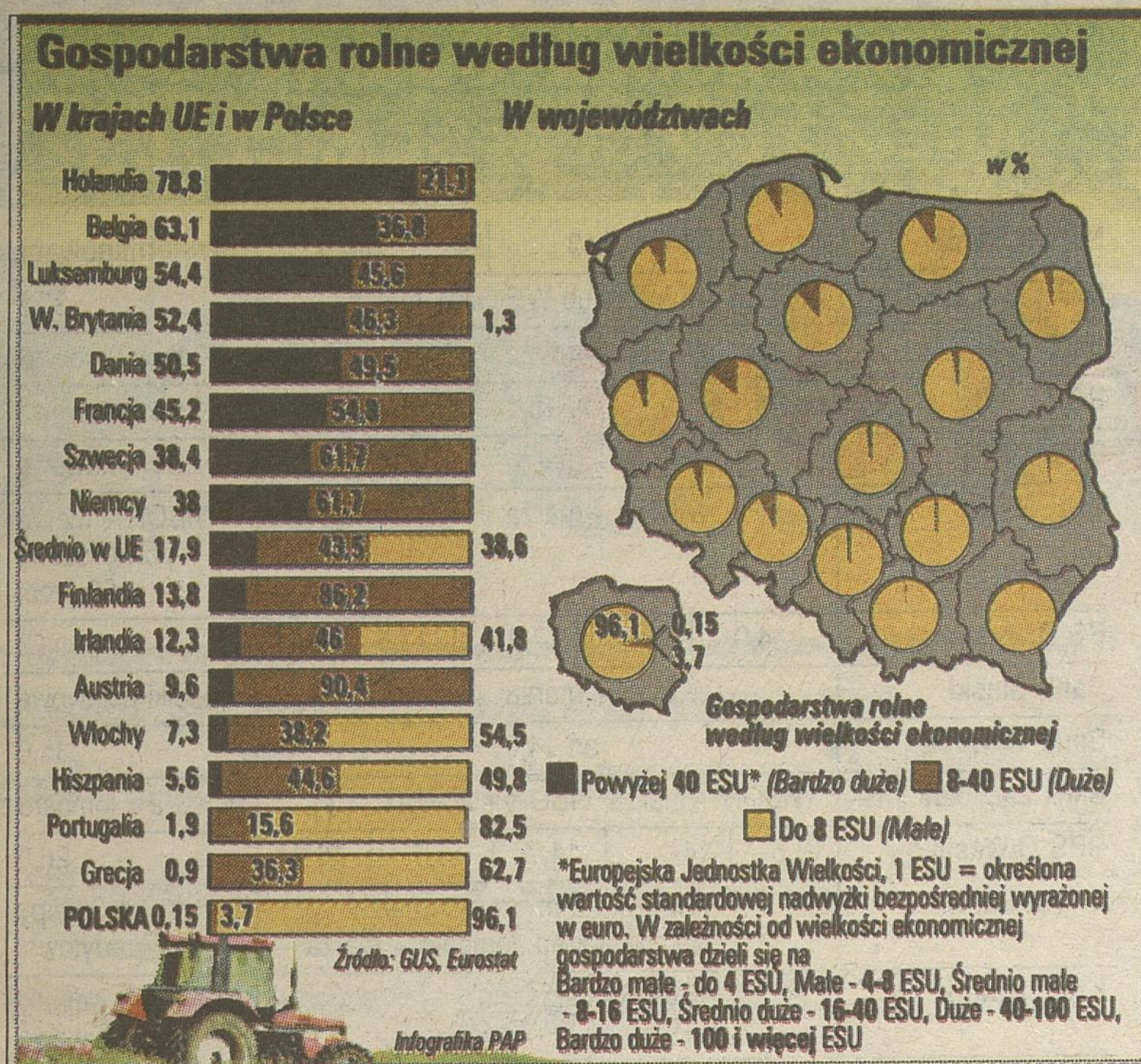
ku kapitałowego w Polsce, będzie rynek długu, zwłaszcza hipotecznego – powiedział Czekaj. Jego zdaniem, Polska ma ogromne potrzeby pożyczkowe – na finansowanie rozwoju infrastruktury i realizację programu budownictwa mieszkaniowego.

Czekaj widzi w rozwoju rynku listów zastawnych szansę finansowania gospodarki (inwestycje infrastrukturalne, budownictwo), a także sposób finansowania zadłużenia sektora publicznego. Według niego, na realizację rządowego programu rozwoju infrastruktury i budownictwa mieszkaniowego potrzeba ponad 150 miliardów złotych. Na realizację inwestycji komunalnych (wodoociąg, kanalizacja, oczyszczalnie, komunikacja), gminy i samorządy potrzebują kolejnych 60 miliardów – które można pozyskać z kredytów hipotecznych.

– Popyt na kredyt jest ogromny, a udział kredytów zabezpieczonych hipoteką będzie się zwiększał – powiedział. Jego zdaniem, otwarte fundusze inwestycyjne są zainteresowane inwestowaniem w listy zastawne nawet 12 miliardów złotych rocznie.

Według Czekaja, 3 banki hipoteczne, które prowadzą działalność w Polsce to za mało. Zapowiedział, że wkrótce na polski rynek wejdzie nowy bank hipoteczny, z Danii. Rząd chce też utworzyć bank hipoteczny na bazie PKO BP i Bud-Banku.

(PAP)



System IACS

Dane zawsze aktualne

O systemie IACS dużo mówi się w ostatnim czasie. Wiadomo, że musimy zdążyć na czas wdrożyć ten system, bo w przeciwnym razie polscy rolnicy zostaną pozbawieni możliwości uzyskania jakichkolwiek dopłat. Tak naprawdę IACS to coś więcej niż tylko, jak się powszechnie uważa, system umożliwiający korzystanie z unijnych dopłat bezpośrednich.

IACS (Zintegrowany System Zarządzania i Kontroli) nie tylko ma umożliwić Polsce korzystanie z dopłat bezpośrednich, którymi są objęte gospodarstwa rolne w Unii Europejskiej, ale również dostarczy wiarygodnych informacji na temat poziomu produkcji rolnej. Dzięki temu będzie można precyzyjnie określić wielkość produkcji roślinnej, skalę hodowli zwierząt czy też wyliczyć sumę dopłat bezpośrednich.

System IACS powstał około 10 lat temu – stanowił element reformy Wspólnej Polityki Rolnej. Otóż UE na początku lat 90-tych przestała dotować ceny żywności, a środki finansowe skierowała bezpośrednio do gospodarstw rolnych. IACS w poszczególnych krajach Unii Europejskiej konstruowany jest tak samo – musi zawierać następujące elementy:

● **Komputerową bazę danych** – umożliwia gromadzenie i przechowywanie danych dotyczących każdego gospodarstwa rolnego, które ubiega się o płatności z UE. Powinna ona umożliwiać uzyskanie danych dotyczących co najmniej trzech ostatnich lat. Na podstawie tych danych wyliczany jest poziom dopłat bezpośrednich. Umożliwiają one również w każdej chwili uzyskanie aktualnych informacji dotyczących poziomu zasiewu, gruntów odłogowanych, dochodowości.

Choć Polsce i innym krajom kandydującym UE nie zaproponowała równych warunków dopłat, to i tak system rejestracji gospodarstw rolnych musi powstać i zostaną do niego wpisane wszystkie polskie gospodarstwa rolne ubiegające się o dopłaty. Szacuje się, że będzie to nawet 1,5 mln gospodarstw rolnych.

Jednym z elementów Zintegrowanego Systemu Zarządzania i Kontroli (IACS) jest System Identyfikacji i Rejestracji Zwierząt. Akcja kolczykowania ma się rozpocząć już w tym miesiącu. W woj. podlaskim będą ją prowadzić weterynarze i zootechnicy z Krajowego Centrum Hodowli Zwierząt. Kolczyki otrzyma około 600 tys. sztuk bydła. Natomiast w całym kraju będzie to 6 mln sztuk bydła. Wcześniej przez Krajowe Centrum Hodowli Zwierząt prowadzona była pilotażowa akcja kolczykowania. Objęto nią około 10 proc. bydła. Dostarczeniem kolczyków zajmą się trzy firmy, które zostały wyłonione w drodze przetargu. Pierwsza partia ma zostać dostarczona do 15 listopada.

● **System identyfikacji działek użytkowanych na cele rolne**. Opiera się on głównie na planach i dokumentach katastralnych, materiałach kartograficznych, zdjęciach lotniczych i satelitarnych.

● **System Identyfikacji i Rejestracji Zwierząt** – w państwach unijnych wszyscy posiadacze bydła muszą prowadzić rejestr liczby zwierząt znajdujących się w gospodarstwach. Są w nim odnotowane wszystkie zmiany w hodowli (z datami) jak również informacje o pochodzeniu i przeznaczeniu zwierząt. System ten stanowi podstawę przyznawania premii do produkcji zwierzęcej – np. premii za krowy mamki czy za ubój bydła.

Oprócz skomputeryzowanej bazy danych każde zwierzę gospodarskie zostanie oznakowane kolczykiem. Każda oznakowana sztuka będzie posiadać paszport, a w każdym gospodarstwie hodowlanym będzie musiała być prowadzona księga rejestracji stada bydła. Taki system rejestracji i identyfikacji zwierząt jest szczególnie ważny, gdyż daje możliwość skutecznej profilaktyki w rozprzestrzenianiu się chorób zakaźnych zwierząt (przez cały czas mamy dostęp do informacji na temat ich miejsca urodzenia, przebywania, przemieszczania się). Na przykład na podstawie informacji zawartych na etykiecie sprzedawanego w sklepie mięsa będzie można zidentyfikować zwierzę i gospodarstwo, z którego ono pochodzi.

● **Podstawowe druki wniosków o dopłaty bezpośrednie** do produkcji roślinnej i zwierzęcej. Ta część programu powinna zawierać także plan obiegu wniosków od rolnika, przez poziom gminy, powiatu, do regionu i centrali ARiMR (na każdym poziomie będą wprowadzane do systemu dane z takich wniosków).

● **Zintegrowany system kontroli rzeczowo-finansowej** – ma zapewnić skuteczną kontrolę nieprawidłowości w zakresie składania wniosków i wypłat należności.

(K)

Senat przyjął bez poprawek nowelizowane ustawy o podatku rolnym, leśnym i opłatach lokalnych

Rolny od hektara

Senat w minionym tygodniu przyjął znówelizowane ustawy o podatku rolnym, podatkach i opłatach lokalnych oraz ustawę o podatku leśnym. Podatkiem rolnym mają zostać objęte wszystkie grunty sklasyfikowane w ewidencji gruntów jako użytki rolne lub jako grunty zadrzewione i zakrzewione na użytkach rolnych.

Na nowelizacji ustawy skorzystaą zwłaszcza właściciele gospodarstw jednohektarowych, które teraz płać podatek od nieruchomości – znacznie wyższy. Na przykład w bieżącym roku podatek od nieruchomości maksymalnie mógł wynieść 600 zł od ha. Według nowych zasad w 2003 r. nie przekroczy 185 zł od ha.

Nowelizacja uściśla również przepisy mówiące o korzystaniu ze zwol-

nienia z podatku rolnego dla tworzących nowe i powiększających istniejące gospodarstwa do 100 ha. W latach 2003-2008 zwolnienie będzie obowiązywało osoby prawne powiększające gospodarstwo bez względu na to, ile gruntów posiadały przed 31 grudnia 2002 roku. Zwolnienie będzie im przysługiwać wówczas, gdy powiększą gospodarstwo poprzez nabycie gruntów od najbliższych.

Ponadto nowela powiększa katalog zwolnień od podatku rolnego o grunty zadrzewione i zakrzewione ze względu na niską produktywność, o użytki ekologiczne i o grunty położone na międzywałach.

Ulga inwestycyjna niewykorzystana przez podatnika przechodzi na jego następcę – spadkobiercę lub rolnika, któremu przekazano gospodarstwo w zamian za emeryturę.

Z kolei ustawa o podatku leśnym przewiduje wprowadzenie podatku od lasów, który stanowiłby równoważność pieniężną wartości 0,22 metra sześciennego drewna (od 1 hektara).

Warto dodać, że jeszcze w tym roku ma wejść w życie rozporządzenie ministra infrastruktury upraszczające przepisy dotyczące przekwalifikowania gruntów. Jeśli gmina wie, że w planach zagospodarowania przestrzennego posiada grunty niebędące gruntami rolnymi, wówczas będzie mogła je przekwalifikować (odrolnić). Teraz zgodę na „odrolnienie” gruntów gorszych klas – od IV do V wydaje starosta, a lepszych od I do III minister rolnictwa.

Teraz ustawy trafiły do podpisu do prezydenta.

(Koci)

NA TARGOWISKACH

Droższe ziemniaki

Na targowiskach woj. podlaskiego w minionym tygodniu można było zaobserwować wahania w cenach zbóż – jak zawsze były one zróżnicowane. Wyraźnie wzrosły natomiast ceny ziemniaków.

Ceny **pszenicy** były niższe niż przed dwoma tygodniami (spadły na czterech targowiskach, a wzrosły tylko na jednym). Najtaniej zboże to można było kupić w Bielsku Podlaskim (40-44 zł). Natomiast najwięcej trzeba było za nie zapłacić w Szczuczynie (55 zł).

Ceny **żyta** spadły na trzech targowiskach i również na trzech wzrosły. Najtaniej można było je kupić w Kleszczelach i Suchowoli (28-30 zł). Z kolei najwyższe ceny odnotowano w Zambrowie (35 zł), a następnie w Knyszynie, Sokółce i Augustowie (33-35 zł).

W przypadku cen **jęczmienia** możemy mówić o tendencji spadkowej.

Na czterech targowiskach zboże to można było kupić taniej niż przed dwoma tygodniami. Tylko w jednej miejscowości jego cena wzrosła. W Bielsku Podlaskim cena jęczmienia była najniższa – wahała się od 40 do 42 zł. W Knyszynie trzeba było zapłacić najwięcej – 46-50 zł.

Owies był tańszy niż przed dwoma tygodniami na czterech targowiskach, również na czterech jego cena wzrosła. W Kleszczelach kwintal tego zboża można było kupić już za 25-30 zł. Natomiast najwięcej trzeba było zapłacić w Szczuczynie (38 zł) i Jedwabnem (37-39 zł).

W znacznym stopniu zmieniły się ceny mieszanki zbożowej. W żadnej miejscowości nie pozostały one na takim poziomie jak przed dwoma tygodniami – na sześciu targowiskach były wyższe, a na trzech spadły. Najtaniej mieszankę można było kupić w Bielsku Podlaskim (30-34 zł). Najwięcej

trzeba było zapłacić w Szczuczynie (42 zł).

Na większości targowisk (aż w sześciu miejscowościach) wzrosły ceny **ziemniaków**. Natomiast na żadnym nie odnotowano spadku cen. Wahały się one od 0,20-0,30 zł/kg w Kleszczelach i Knyszynie do 0,25-0,40 zł w Ciechanowcu.

Prosiętami handlowano na wszystkich targowiskach. Ceny były zróżnicowane. Na przykład w Szczuczynie parę prosiąt można było kupić już za 100-150 zł. Natomiast w Siemiatyczach trzeba było zapłacić 170-200 zł.

Ceny **krow** wahały się od 800 do 2200 zł. Natomiast za krowę z cielakiem trzeba było zapłacić już od 1600 do 2200 zł. Ceny cieląt uzależnione były od wagi i wahały się od 4 zł/kg do 7 zł/kg.

Koźmi handlowano w Szczuczynie, a cena kształtowała się w granicach 3-4 tys. zł.

CENY Z WYBRANYCH TARGOWISK WOJ. PODLASKIEGO (4-8 LISTOPADA)

Wyszczególnienie	Bielsk Podl.	Kleszczele	Sokółka	Suchowola	Knyszyn	Szczuczyn	Sokoły	Jedwabne	Augustów
pszenica (q)	40-44	45-50	43-45	45-47	48-51	55	49-50	45-47	47-50
żyto (q)	30	28-30	30-35	28-30	33-35	35	33-35	33	33-35
jęczmień (q)	40-42	40-45	45-48	45-47	46-50	45	44-45	45-47	43-45
owies (q)	29-30	25-30	29-32	33-35	32-35	38	34-36	37-39	35-37
mieszanka zboż. (q)	30-34	35-40	33-38	35-38	35-38	42	38-40	39-41	38-40
ziemniaki (kg)	0,25-0,35	0,20-0,30	0,22-0,25	0,25	0,20-0,30	0,25	0,30-0,32	-	0,28-0,30
prosięta (para)	140-180	120-170	130-170	120-160	140-220	100-150	140-200	130-160	150-180

UE jest elastyczna, ale nie w sprawie dopłat bezpośrednich

Kwoty można negocjować

Komisarz UE ds. rolnictwa Franz Fischler oświadczył, że Unia jest elastyczna w rozmowach o rolnictwie z 10 krajami kandydującymi, ale nie ma wielkiego pola manewru, jeśli chodzi o dopłaty bezpośrednie.

Fischler, który spotkał się w Pradze z ministrami rolnictwa z 10 krajów kandydujących, mających nadzieję zakończyć rozmowy akcesyjne w grudniu i wejść do UE w 2004 roku, powiedział, że Unia może być elastyczna w takich sprawach jak kwoty produkcyjne.

Rolnictwo, kwestia budząca spory nawet wewnątrz obecnej Piętnastki, jest najważniejszym nierozwiązanym problemem w rozmowach o członkostwie.

– Nie mówimy, że nie ma elastyczności i negocjacje są zakończone. Ale

elastyczność jest mocno ograniczona – powiedział Fischler na konferencji prasowej po spotkaniu. – A miejscem, gdzie nie widzimy elastyczności, jest zmiana uzgodnionego modelu dopłat bezpośrednich.

Przywódcy UE uzgodnili w zeszłym miesiącu w Brukseli, że rolnicy z nowo przyjętych krajów początkowo dostaną tylko 25 procent tego, co dostają farmerzy z obecnych krajów członkowskich, a pełną kwotę dopiero po dziesięciu latach.

Decyzja ta spowodowała protesty w krajach kandydujących, szczególnie w Polsce. Unia argumentuje, że rolnicy z krajów Europy Środkowo-wschodniej ponoszą znacznie mniejsze koszty.

Kandydaci uważają, że żadne nierówności nie powinny się rozciągać po-

za rok 2006, kiedy kończy się cykl budżetowy. Kraje Unii same spierają się o przyszłość kosztownej polityki rolnej, która pochłania prawie połowę z budżetu, wynoszącego 95 miliardów euro rocznie.

Kandydaci wezwali do koordynacji wysiłków w celu naciskania na UE, aby skróciła okres, w którym będą otrzymywać mniejsze dopłaty, do trzech lat.

Fischler powiedział, że to nie jest możliwe, ale ewentualnym obszarem manewru są kwoty produkcyjne. Dodał, że UE może się zgodzić, aby rządy nowych państw członkowskich miały prawo do własnych dopłat bezpośrednich, ale tylko jeśli udowodnią, że rolnicy stracili część dochodów po wejściu do Unii.

(PAP, opr.)

Tylko w Gazecie Współczesnej kolekcja map

POWIATY POLSKI PÓŁNOCNO-WSCHODNIEJ

Od Białowieży, przez Suwalszczyznę, po Mazury

POWIAT AUGUSTOWSKI

POWIAT SUWAŃSKI

POWIAT SEJNEŃSKI

POWIAT PISKI

Kolejne mapy powiatów
co tydzień we wtorki i środy

19.11

– powiat augustowski

20.11

– powiat suwalski

26.11

– powiat sejneński

27.11

– powiat piski

3.12

– powiat ełcki

4.12

– powiat olecki

10.12

– powiat giżycki

11.12

– powiat węgorzewski

17.12

– powiat goldapski

18.12

– powiat ostrołęcki

i powiat ostrowski

POWIATY
POLSKI
PÓŁNOCNO
-WSCHODNIEJ

GAZETA
współczesna

Zbieraj wszystkie
w specjalną teczkę!

Z odblaskiem bezpieczniej

This image is a vertical, narrow strip, likely a page from a book, oriented vertically but rotated 90 degrees clockwise. It features a dark, textured surface, possibly a book cover or endpaper, with a prominent, bright, curved, metallic-looking object on the right side. The image is heavily distorted, with significant stretching and warping, particularly along the right edge. The background is a mottled, dark grey or black, with some lighter, textured areas visible. The overall appearance is that of a heavily damaged or manipulated photograph.

Odblask dołączony do